இஃது

தமிழ்த்தலைமைப்புலமை

நடாத்தும்

தாண்டவராயமுதலியார்

மொழிபெயர்த்த

பஞ்சதந்திரக்கதை.

சாலிவாகனசகவருடம் - ௲௭௱௪௰௮க்குமேற்செல்லாநின்ற
வியவருடத்திற்குச்சரியான - கிறிஸ்து - ௲௮௱௨௰௬ம்
வருடத்திற்சென்னைக்கல்விச்சங்கத்தச்சுப்
பதித்தது.

1826

பாயிரம்.

தமிழ்கற்கப்புகுவோர் தமிழி லெழுதிவழங்குகின்ற பஞ்சதந்திரக்கதையைக் கற்கப்புகுந்தாற் குளிக்கப்புகுவோர் சேற்றைப் பூசிக்கொண்டாற் போல வழுக்கவன்றியே கற்றுத் தடுமாற்ற முறுதலால் - சென்னவினச்சங்கத்துத் தலைவராகிய - ம-௱-௱-ஸ்ரீ ※ ரிச்சார்ட்டுக்கிளார்க்குத் துரையவர்கள் ※ உத்தரவினால்-மஹாராராஉஸ்ரீாத்தில்ச்சுப்பதித்திருக்கின்ற பஞ்சதந்திரக்கதையைத் தமிழின் மொழிபெயர்த்துச் சொற்பொருளழகுறப்பலவிடத்துச்சில கூட்டியுங் கற்போருலக நடையுஞ் சில்செய்யுணடையுமான தமிழ்நன்குணரவுஞ்சுவையுறவிம்மொழிபெயர்ப்புப்பஞ்சதந்திரக்கதை - சாலிவாகனசக ௲௭௱௪௰௯க்கு மேற்செல்லாநின்றபார்த்திவ ௵ த்துக்குச்சரியான - கிறீஸ்து - து ௲௮௱௨௰௬ ௵ செய்துமுற்றுப்பெற்றது.

பஞ்சதந்திரக்கதை.

வரலாறு.

கல்விபபொருளிலுஞசெல்வபபொருளிலுஙகுறையில்லாதவாகளுக குறைவிடமாயிருககிறபாடலிபுரமெனனு மொருபடடணமுணடு - அநதப படடணததிறசகலசுகுணஙகளொடுஙகூடியிருககிறசுதரிசனெனனும - ராச னொருவனிருநதான - அநதராசாதனபிளளைகளபடியாமல் மூடாகளாயிருக கிறதைககணடுவெகுவிசனததோடுமாலோசிககததொடஙகினன - எபபடி யெனறால - கல்வியுநதர்மகுணமுமிலலாதபிளளைகளிருநதாலெனன - பால் கொடாதவெருமைகளைககாபபாறறிபபலனுணடா - வேதசாஸதிரமறிநத வனெயாரோபிளளையிருநதாலவனாலேகுடுமபமெலலாஞசுகமடையும - இப படிககிலலாதபிளளைகள - கர்ப்பததிலேயழிநதாலும - அழியாவிடடாற் பிறநதவுடனேயிறநதாலுமிறவாவிடடாற்பெணணாகவாவதுமிலலாவிட டாற்பெணசாதிமலடியாகவாவதும்போகிறதுநலலது - குலததிலேயோககி யமானபிளளையிருககலாகாது - சன்மாநதிரபுணணியததினாலேயிமமையுமறுமை யுஞசுகஙகொடுககிறபுததிரனுணடாகிறான - பாபததினாற்குலததைககெடுக கிறபுததிரனுணடாகிறான - மேலும - இநதபபிளளையைபபெறறவாகளெனன தவஞசெயதவர்களோவெனறுகணடோர்சொலலுமபடிநடககிறவனலலோ பிளளையெனறுதனககுளளேயாலோசிததுப் பெருமூசசுவிடடுபபினபு சபையைப்பாரததுபபருவமும - செல்வமும - ராசசியமும - அறிவிலலாமையு மாகியவிநதநானகினுளளொனறேனறுதானேகெடுககுமெலலாமிருநததுவிட லாயிருககுமிநதநானகுமொருவனிடததிலிருநதாலவனெனனபாடுபடான - ஆகையால் - பிளளைகளைகளிகளைககுபபிறநது - வாமார்க்கர்களாயிருககி றவெனபிளளைகளை நீதிசாஸதிரோபதேசததினாலெநதமகாபுருஷனமறு சனமமவரபபணணுவானெனறு - அபபோதுசகலநீதிசாஸதிரஙகளிலுமவல

லெனுஷிய சோமசன்மா வென்பவனொருவ னிவர்களுக்குச் சமானமான வறிவையுடையவர்களிவ்வுலகத்திலில்லையென்று சொல்லும்படியிதோ நாலாறு மாசத்திற்செய்யமாட்டேனோ - அதுவரைக்கு நீ நாவிரையன்னிக்கொண்டிருமென்று சபதம்பண்ணினான் - அதைக்கேட்டுக்கட்டிக்குத்திகைத்துப்பிமயங்குமாவியிக்கோ துரைத்தோற்றினாற்போல் ராசாவிக்குமனமகிழ்ந்தவனுக்குபசாரஞ் செய்து தன்னுடைய பிள்ளைகளை யவன்வசத்திலொப்பித்தான் சோமசன்மா வுடனேயந்தப்பிள்ளைகளைத் தன்வீட்டுக்கழைத்துக்கொண்டு போய்க் கருப்பஞ்சாற்றைக்காய்ச்சி யொருசர்க்கரைக்கட்டியாக்கதிட்டினாற்போல் நீதிசாஸ்திரங்களைப் பஞ்சதந்திரக்கதையாகக்கற்பித்து - ராசகுமாரர்களுக்குச்சொல்லத்தொடங்கினான் - எப்படியென்றால் - சோமசன்மா - ஓராசகுமாரர்களே யுங்களுக்கு வேடிக்கையாகச் சிலகதைகள் சொல்லுகிறேன் - கேளுங்களென்றுசொல்ல - அதென்னகதையென்றார்கள் - பஞ்சதந்திரக்கதையென்றுசொன்னான் - பஞ்சதந்திரமென்பதென்ன - தெரியச் சொல்லவேண்டுமென்றார்கள் - அவை - மித்திரபேதம் - மித்ரபேதஃ] சுகிர்ல்லாபம் - ஸுஹ்ருல்லாபஃ] சந்திவிக்கிரகம் - ஸந்திவிக்ரஹஃ] ஆத்தநாசம் - ஸ்வார்த்தநாசஃ - அல்லது - லப்தஹானி - லப்தஹாநிஃ] அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவம் - அஸம்ப்ரேக்ஷ்யகாரித்வம்] என் - ஐந்துதந்திரங்களுண்டு - அவைகளுள் - மித்திரபேதமாவது - சிநேகத்தைக்கெடுத்துப்பகையுண்டாக்கல் - சுகிர்ல்லாபமாவது - தங்களுக்குச்சமானமானவர்களோடுகூடிப் பகையில்லாமல்வாழ்ந்திருக்குதல் - சந்திவிக்கிரகமாவது - பகைவரையடுத்துறவுசெய்துவெல்லுதல் - ஆத்தநாசமாவது - தன்கையிற்கிடைத்தபொருளையழித்தல் - அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவமாவது - யாதொருகாரியத்தையுந்தேறவிசாரியாமற்செய்தல் - என்றுசொன்னான் - ராசகுமாரர்கள் - ஐயா - அந்தக்கதைகளை யெங்களுக்குவிளங்கச் சொல்லவேண்டுமென்றார்கள் - சோமசன்மா உங்களுக்குமங்களமுண்டாகவென்றாசீர்வதித்துச்சொல்லத்தொடங்கினான்.

முதலாவது.

மித்திரபேத தந்திரம்.

ஒருகாட்டிலொருசிங்கமுமெருதுங்கூடியிகவுமொருமையாகவாழ்ந்திருந்தன - அந்தசிநேகத்தைக்கோட்சொல்லுமலோட்குணமுமுள்ள வொருநரிவந்துகெடுத்ததென்றுசொல்ல - ராசகுமாரர்களெப்படியென்ன சோமசன்மாசொல்லத்தொடங்கினான்.

தென்னாட்டிலே மகிழாரூப்பியமென்னும்பட்டணத்திலே வர்த்தமானனென்றொருவர்த்தகனிருந்தான் - அவனுக்கு வெகுபணமிருந்தும் இன்னுஞ் சம்பாதிக்கவேண்டுமென்கிற வாசையினாலேயோசிக்கலானான் - எப்படியென்றால் யாதொன்றுசம்பாதிப்பதருமையோவதைச்சம்பாதிக்கவேண்டும் - சம்பாதித்ததைக்காப்பாற்றவேண்டும் - காப்பாற்றினதைவிர்த்திபண்ணவேண்டும் - விர்த்திபண்ணினதைத்தானுமனுபவித்து - உத்தமபாத்திரத்திற்செலவழிக்கவேண்டும் - ஏனென்றால் - காப்பாற்றாத்திரவியம்நாசமாகும் - விர்த்திபண்ணாத்து குறையும் - தானுமநுபவித்துச்சத்பாத்திரத்திற்செலவழியாதது வீணாகுமென்று சாஸ்திரமிருக்கிறதினாலும் - மேலும் - இன்பமும் - புண்ணியமும் - கீர்த்தியும் - மனிதர்க்குள்ளே பெருமையும் - உறவும் - நினைத்ததுமுடித்தலும் யாருக்குண்டு - திரவியங்குவித்தவர்களுக்கேயுண்டு - இல்லாதவர்களுலகத்திலே நடைப்பிணமாவார்களாகையினாலும் மேன்மேலுஞ் சம்பாதிப்பதேயோக்கியமென்றுயோசித்துக்கொண்டு - தன்னிடத்திலிருக்கிற சரக்குகளை வண்டியிலேற்றி - அதிற்சஞ்சீவகன் - நந்தகனென்னும் பெயருடையவிரண்டெருதுகளைப்பூட்டிநடத்திக்கொண்டு - தேசாந்தரம்போனான் போகும்போதொருநாள் நெருங்கியகாட்டிலேயிருந்தபாரத்தினால் - சஞ்சீவகனென்கிறவெருதுகாலிடறிவிழுந்துநொண்டியாச்சுது - அப்போது - வர்த்தமானன் - அந்தவெருதுக்குப்பதிலாகவேறொருதை வண்டியிற்கட்டியோட்டிக்கொண்டு - அவ்வெருதுக்கோராளைக் காவல் வைத்துப்போனான் - பிறகந்தச்சேவகன் - வர்த்தகனிடத்துக்கிரண்டொரு நாள்கழித்துப்போய் அந்த வெருதுசெத்துப்போச்சென்று புளுகினான் - இங்கேயெருதோவென்றால் - ஆயுசுபலத்தினாற் பிழைத்துப்புல்லு

லவனுகிய சோமசன்மா வென்பவனொருத்த னிவர்களுக்குச் சமானமான வறிவை
யுடையவர்களிவ்வுலகத்தி லில்லையென்று சொல்லும்படியிதோ நாலாறு
மாசத்திற்செய்யமாட்டுவேன - அதுவரைக்கு நீர் நாவிரையண்ணிக்கொண்டி
ருமென்றுசபதம்பண்ணினான் - அதைக்கேட்டுக்கட்டிறந்திகைத்தப்பிமயங்
குமாறுயிக்கோரத்துறைதோறற்றுற்போலி ராசாமிகவுமனமகிழ்ந்தவனுக்
குபசாரஞ்செய்து தன்னுடைய பிள்ளைகளையவன்வசத்திலொப்பித்தான
சோமசன்மா வுடனேயந்தப்பிள்ளைகளைத் தன்வீட்டுக்கழைத்துக்கொண்டு
போய்க் கருப்பஞ்சாற்றைக்காய்ச்சி யொருசர்க்கரைக்கட்டியாக்கத் திட்டி
னுற்போல நீதிசாஸ்திரங்களைப் பஞ்சதந்திரக்கதையாகக் கற்பித்து - ராசகு
மாரர்களுக்குச்சொல்லத்தொடங்கினான - எப்படியென்றால் - சோமசன
மா - ஓராசகுமாரர்களே யுங்களுக்கு வேடிக்கையாகச் சிலகதைகள் சொல்லு
கிறேன - கேளுங்களென்றுசொல்ல - அதென்னகதையென்றார்கள் - பஞ்ச
தந்திரக்கதையென்றுசொன்னான - பஞ்சதந்திரமென்பதென்ன - தெரியச
சொல்லவேணுமென்றார்கள் - அவை - மித்திரபேதம் - ஸுஹ்ருத்பேதஃ] சுகிர்ல்
லாபம் - ஸுஹ்ருல்லாபஃ] சந்திவிக்கிரகம் - ஸந்திவிக்ரஹஃ] ஆத்தநா
சம் - அர்த்தநாசஃ - அல்லது - லப்த்தஹானி - லப்தஹாநிஃ] அசம்பிரே
க்ஷியகாரித்துவம் - அஸம்ப்ரேக்ஷ்யகாரித்வம்] என் - ஐந்து தந்திரங்க
ளுண்டு - அவைகளுள் - மித்திரபேதமாவது - சிநேகத்தைக்கெடுத்துப்பகை
யுண்டாக்கல் - சுகிர்ல்லாபமாவது - தங்களுக்குச்சமானமானவர்களோடுகூடிப்
பகையில்லாமல்வாழ்ந்திருக்குதல் - சந்திவிக்கிரகமாவது - பகைவரையடுத்
துறவுசெய்துவெல்லுதல் - அர்த்தநாசமாவது - தன்கையிற்கிடைத்தபொ
ருளையழித்தல் - அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவமாவது - யாதொருகாரியத்தையு
ந்தேறவிசாரியாமற்செய்தல் - என்றுசொன்னான் - ராசகுமாரர்கள் - ஐயா -
அந்தக்கதைகளையெங்களுக்குவிளங்கச்சொல்லவேணுமென்றார்கள் - சோ
மசன்மா உங்களுக்குமங்களமுண்டாகவென்றாசீர்வதித்துச்சொல்லத்தொட
ங்கினான்.

சுகமெயிருபபோமவாமெனறு - காடடகனழைததபினபுதமனகனை காடடவின
பபார்தது - சுவாமிகாரியஞசெயயாமலினாதேடுகிறதையே பெரிதாகநிவின
ககலாமா - ஒருவன்மிததிரர்களுககுபகாரமுஞசததுருககளுககபகாரமும்ப
ணணவேணடும அதற்கிராச் சேவையேதககது - மேலும்ராசாவையடுததிருக
கையிலெவெகுசனஙகளுககுநன்மைசெயவதே ராசசேவைககுபபிரயோசனமா
ம - இலலாவிடடாற் காககையுங்காகபலியையுமெசசிலையும்லதததையுநதின
றுயிரமவருஷம பிழைததிருககிறது - நாயும பசையிலலாதவெள்ளெலும
பைககௌவிகதடிததுககடிததுபபலலைசநதுமபசிதீராமற் சநதோஷித
தையடைகிறது - மேலுமெசமானனகையிலிருககிற வெருகவளமெசசிலை
பபார்ததுககாலிலவிழுநதுவயிறனைறயெககிககொணடு - எளியமுகததைககா
டடிமுகததைபபாாததுவாலைககுழைததுக கெஞசிககாததுககிடநது கொ
ஞசமெசசிலைவாஙகிததினனும - யானையோபாகனைபபாராமலு மடுநகாம
லும்வன்வேணடிவேணடிவலியககொடுக்கக்ள்வதேதாடுவாஙகிநாயைககாட
டிலுமாயிரமபஙகதிகஞசாபபிடும - ஙகமபசியினாற் சஙகடபபடுமபோது
நரிசமீபததிலிருநதாலு மதை யசடடைபணணி யானையையே கொலலும -
ஆதலாலுலகத திலயாாபுகழோடுசீவிககிறாகளோ அவர்களேபாககியவானக
ள - சிறுகுழிககுகொளளுநதணணீரானிறையும - எலியினசோஙகைசிலதானியத
தாலிரமபும - அபபடிபோல மூடன - இராகிதநதெரியாமற் கொளளுவத இ
லெ சிவனமபணணுவான ஆனலவனுககும டகவுககு மெனனபேதம - அனத
யாலராசகாரியமபார்ததுபபெருமையுடனெசீவிககிறதெதாலலதெனறிப
டிச்சொலலககேட டுசகடடகன - தமனகனைபபாாததுசசொலலுகிறது -
நலலது - இநதயோசனைகளுககுமிநதப பேசசுகளுககுமிபபோது நாமராச
காரியததிலிருககவிலலை - இனாதேடுகிறகாரியததிலிருககிறோம - ஆதலால
நீயேன வீணமகிறோாசியம பணணுகிறாய் டுடவனகொமபுததேதவுநதா
சைபபடடாற்படமோமெனறிகழநது சொலலததமனகனசொலலுகிற
து - நலலிருககடடுமெபிரதானியுபகாலததினிலபிரதானியாகிறன - தன்முய
ற்சியாலுககுததிறமிலலுவானவனுஞசமாததனாகிறன - அலலாமலும
யாருமேலானகாரியததையேஆலோசிககவேணடும - அதனைககூடாவிட்டா
லுமபெருமையவரும - புததிசாலிகளுமையானகாரியஙகளாசசெய்வாாகள -

புத்திமான்கள் - எளிமையான காரியங்களைச் செய்வார்கள் - மலையுச்சியிலொரு
பெருங்கல்லையேற்றுதலரிது - அங்கிருந்ததைத்தள்ளுதலெளிது - எரியி
னாலுண்டாக்குதலரிது - உடைத்தலெளிது - ஆகையால் - பெருமையுஞ்சிறு
மையுமவரவராலேயேவரும் - முயற்சியுடையாரிகழ்ச்சியடையாரென்னும்
பழமொழியாலுமீங்கேட்டிலையோ வென்றிப்படிச்சொல்ல - தமனகனைக்
கரடகன்பார்த்து நல்லது நீபோய்ச்சிங்கத்தினிடத்திலெதைக்குறித்துப்பே
சுவாயென - தமனகன் - நம்முடைய சுவாமிமுட்டத்தனத்தாற்பயந்திருக்கிறான்
அதை நீயெப்படியறிந்தாயென்று கேட்கிறையோ - சொன்ன பொருளைப்
பசுமிருகங்களுமறிந்துகொள்ளும் - சொல்லாமலிருக்கிறவனெப்படித்
தானப்படியறியாவிட்டாற்புத்தியாற்பிரயோசனமென்ன - ஆகையாலிவ
கேயிருந்தபடியேயறிந்தேன் - இப்போது நானிவனைமுன்விட்டுக்கொண்டு
போய்ச்சிங்கத்தைச்சிநேகம்பண்ணிக்கொள்ளுகிறேனென - தமனகனைப்பார்
த்துக்கரடகன் சொல்லுகிறது - நம்முடைய ராசாக்கள் மோகந்தொல்வது
போற்கொடிபெறவர்கள் - அரசரும் - பெருப்பும் - பூமயுஞ்சேர் - அதலாற்பழக
கமில்லாமலிருக்கையிலவனையெப்படிச்சிநேகம்பண்ணிக்கொள்வாயென -
அப்போது தமனகன் - நான்பேசுவதிற்சதுரனென்றறியாயா - சமர்த்தனுக்
கெதுபெரிது - பறக்கிறபறவைகளுக்கெது தூரம் - வித்துவானுக்கெது பர
தேசம் - பிரியமாகப்பேசுகிறவர்களுக்கெவன்சத்துருவென - கரடகனப்படி
யானாலும் ராசாக்களிடத்தில் - அகாலத்திற்போனால் அவமானநேரிடுமென்ற
து - அதற்குத்தமனகன் - அவமானமடைந்தாலும் - எசமானன் சமீபத்திலேயே
யிருக்கவேண்டும் - எவனொருவன் ராசசமீபத்திலிருக்கிறானோ - அவனுடனே
ராசாக்கள்காரியங்களைச்சொல்லுகிறார்கள் - கொடிகள்கிட்டவிருக்கிறமரத்
திலேயேபடரும் - அரசர்களும் ஸ்திரீகளும் - தங்களுக்காதிங்கிதம்பேசுகிற
வர்களிடத்திலன்பராயிருப்பார்களென - கரடகன் - நல்லது நீயவனிடத்தில்
எப்படிப்பேசுவாயென்றது - தமனகன் - நல்லமழைபெய்திருக்கையிலெப்
படிவிளையிலின்று முளைப்புறப்படுமோ - அப்படி ராசாவின்கேள்விக்கு
ற்கவெல்லாக்கினின்று முத்தரவுபுறப்படும் ஆயினுமொருவேளைப்பிரசங்க
மியும்பேசுகிறவனுவானாலும் - மற்றவர்களுக்குக்கேட்பானென - ஆயினு
ங்காலமறிந்துபேசுகிறேன் யாதொருவமானமுமவாராது - ராசாதன்காரியமயாரா

லே

யேயாயிருந்தோ - அவனிடத்திலொருவேளைசிறிது குற்றநேரிட்டாலு
ம்தைப்பாராட்டாமலவனைப்பரிபாலித்து விசுவாசமுடையவனாக்கவேணு
மென் - கரடகன - அரசர்களமலைபோல் தாசரிக்கிறதற்குக்கடினமாயிருக்கி
றார்களென் - தமனகன - ஆயினும் - அவர்களுடையசுபாவமறிந்துபேசிநன்கிதம
ய்ணைங்கிக்கொள்ளவேண்டுமென்றுகரடகனிடத்திற்செல்விடைபெற்றுக்கொண்டு
சிங்கத்தினிடத்திற்குப்போய்த்தூரத்திலேநின்றுதண்டம்பண்ணினான் சாயி
னுந்தாயிறையிட்டதகத்துடனே - சிங்கம் - நீயாராயுனவனைக்கொண்டுமென் -
தமனகன - இப்போது தேவரீரிடத்திற்குவாத்தக்ககாரிய நேரிட்டதனா்
றங்களுடையதிருவடியணுடைவாலானேன - இவ்விடத்தில்வந்ததற்கு
பிரயோசனமென்ன - ராசாக்களுக்கொருவாளும்பல்லிலாயிட்டாலு
மொருவேளை - சிறுதுரும்புமபல்லுக்குத்தவுதவும் றனவைகளுக்குக்கேட்டா
னென - மேலும் - ஒருவேளை அரசர்களுக்குவாளியசட்டைப்பலையித்தவனி
விட்டாலும்வனசற்குணமபோயவிடுமா - கெருப்பைத்தலைக்கீழாகப்பிடித்
தாலும் ம்தனசுவாலை கீழாகுமா - ஆதலால்ராசாக்களபரிசோதித்துநியோக
இயனிலைகாரியங்களைத்தாமபனராசாக்களுக்குச்சேதியைப்பெருக்கப்பலே
ணுவாரு கையா தாட்டனசிறுநரியெனபவமானம்பண்ணலாகாது
விஷ்ணுவெற்றதிருந்த ராகவர்களையுலகத்திற்பூசிக்கவில்லையா - ருபத்
தைப்பாராமற்குணத்தைப்பார்க்கவேண்டும - என்னாலே - மலைபோலிருக்
கிறதோரிருடலாணியானிலும்பெறும - நாசேசவாமிகாரியத்திற்பற்றுள
னவன - கருடபகலெல்லாந்திரைத்துக்கரும்புடைக்கருமாற்றுத்தானையினத்தவலைமை
யெல்லாமுமதுசாற்றிருக்கப்பிரகாசிக்குமனென்னால்வான்முதலியவாயு
தங்களுமவிண்முதலியவாதியங்களும பூமியும - லஷ்மீகளும - யோகியர்
களுஞ்சாலேதிரைகளுமாயியவிவையெல்லாம்பரிபாலனமபண்ணுகிறவர்களா
ற்பிரகாசிக்கும - அணைடையிற்சமர்த்தனில்லொதராசாக்கப்பேர்த்திவருமென
றிப்படிச்சொல்லக்கேட்டுச்சிங்கந்தமனகாநீயென்பிரதானிபுத்திரனல்லவா
வென்றுதமனகனசுவாமியென்றுவணங்கிச்சுமமாயிருந்தது - சிங்கமேதா
னுஞ்சொல்லவேண்டியிருந்தாற்சொல்லென் - தமனகனதேவரீர்தண்ணீர்க
குவந்து குடியாமனமெய்மறந்து சுமமாநிற்கிறீரேன் - சிங்கமெய்தானு
ண்ணதக்காட்டிலவெகுநாளாசுகமாகவிருந்தேனிப்போதிதைவிட்டுவிட்டுத்தக்

கதா

சுதாகசசமபவித்திருககிறது - எனனபாயாகில் - எனறைககுஙகேளாத
மேகமுழககமபோலொருதொனியினறைககுக்கேட்டேன்ந்தமுழககமபோ
லவெயிருககுமலலவோ அநதபபிராணியு மாதலால் விதைககுறிததெனன
சொலலுகிறையோவதுவெயெனககுபபிரமாண மிபபோது நீவருககிவிரு
ககிறானறுகோல்போற்கிடைததாயேயென் - தமனகன - சுவாமி தொனியி
னாலேயெபயபபடலாகாது - எனனருல - முனனொருவனொருதொனியை
ககேட்டுப பயநதுபிறகுசெருங்கிபபார்ததவுடனே யஙகேசோறுஙகோலு
மிருககககணடானென் - சிஙகம - அதெனனவெனறுகேடகததமனகஞ் சொல
லுகிறது - ஒருநரிபசியாலவருநதிபிணாககாகத திரிநது திரிநதொருபோக்
களத்தில வருமபோதஙகேயசசிரியினுண்டானவொருபெரிய தொனியைககே
ட்டுமிகவும பயநது நானசெததேனெனறு இருககிடடதுபிறகுசறறேமுன
னேபோனவுடனே யஙகேயொரு பெரிய பேரியைபபார்த்து - அதுகாற
றிலசைகிற அநத இருககி றமரததினகிளைபிளுபபடடதொனியுணடாயி
ற்றெனறறிநதுகொண்டதனருகேபோயப்பார்ததஙகே பேரிகையினமேலே
றுஙகோடுமெயலலாமவெறெனறுமிலலையெனத்தெளிநதுசநதோஷிம
டைநதது - அதலாற்சத்தத்திற்கேமாத்திரம்பயபபடலாகாதுதாஙகளுட
டவிர் கொடுததாலிநதசசத் தத்தின மூலததையறிநது வருவேனென் - சிஙகம
பபடியேசெலவுகொடுததது - பிறகுதமனகன - சஞசீவகனெனனுமெருதினி
டததிறபோயப்பேசியதைச சிநேகமபணணிககொணடுசிஙகததனனிடைவநது
தணடமபணணிமுனனேநினறது - சிஙகம - நீயநதபபிராணியையினனதெனற
றிநது வநதாயாவெனத் தமனகன - தஙகள்கட்டளைபபடியேபோயப்பாரத
தேன் - முனனுஙகளெபபடிநினைததீர்களோவபபடியேபுஷ்டியாயிருககி
றான் - ஆனாலவனறஙகளடடைவிருமபுகிறான - கட்டளையானாறறிருமபிப
போய்த்தரிசனததுககிட்டுககொணடுவருவேனென் - சிஙகம - நலலதபபடி
யேயாகட்டுமென் - மறுபடி தமனகனெருதனிடமபோயபசாரததோடவழை
ததுவநது ராசாவைததரிசனமபணணுவித்தது - பிறகு பிஙகளனுககுஞசஞசீவ
கனுககுமமெததசிநேகமுணடாய - ராசாவுககுமறறியாருமகததியமிலலாமலி
பபடிவெகுநாளஙகழிநதது அபபோதுபிரதாணிபுததிரர்களாகியகாடகதம
னகனெனனு மிரணடுநரிகளுககுமிரையானறுமகபபடாமையாலாலோசிக

கத

கரடகனின் - தமனகன - காயகாட்டிலே தனித்திருந்தவிடத்துடனேயெ
ருதைசிநேகம்பண்ணுவித்தது - யாவரையானது தன்மத்தகத்தைகொத்துகிற
தற்கயகுசத்தைதானேயெடுத்துப் பாகன்கையிற் கொடுக்கிறப்போலாச
சதுமெலும் - மூணுலாட்டுக்கடாசசண்டையில் - நரிசெத்ததும் - ஆஷாட
பூதியின் கூட்டுறவாற்சந்நியாசி பொருளிழந்ததும - இடைச்சியின்சேர்க்கை
யாலம்பட்டத்திமூக்கிழந்ததுமெப்படி யவரவர்கள் குற்றத்தினாலேயே
சம்பவித்ததோ - அப்படியே நம்முடைய தோஷத்தினாலே நமக்கிணாகிட
டாமற்போயிற்றென் - கரடகன - அதெப்படிச்சொல்லென் - தமனகன
சொல்லுகிறது.

ஒருதேசத்திற் தேவசன்மாவென்கிறவொரு சந்நியாசிதான்பிச்சையெ
டுத்துச்சம்பாதித்த திரவியத்தைக்கந்தைக்குள்ளேவைத்தியார்க்குந் தெரியாமற்
றைத்துப் போர்த்துக் கொண்டு பின்னும்பிச்சையெடுத்துச் சாப்பிட்டுக்
கொண்டு திரிய - அந்தச்சூதையறிந்த - ஆஷாடபூதியெனனுமொரு திருட்டுப்
பிராமணனிந்தக்கந்தையைமாத்திரமெப்படியாயினுந் திருடிக்கொண்டா
லுமெப்போதுந்திருட்டுவேலைசெய்யவேண்டுவதில்லை நம்முடைய தாசிக்கு
வெகுநாளைக்குந்தக்குமென்றுயோசித்து - ஒருபிரமச்சாரியைப்போலந்தச்
சந்நியாசியினிடத்திற்போயவன்காலில்விழுந்தடியேனுக்குஞானோபதேச
ஞ்செய்து இந்த சம்சாரமாகிய சமுசாரசாகரத்தினின்னு மலையாமற் சிறிதுக
டைக்கணாற்பார்த்தென்னைக்கடைத்தேறப்பண்ணும் - ஓம்காரனுபாவா - பா
துக்கஞ்சகியாதவோபாம்புருஷாவென்றிப்படி யமுதகண்ணானுருசிநதியமுக
குமாகக்கலங்கிநிற்க - அதைப்பார்த்தென்றறியாத - அந்தச்சந்நியாசி
யிவன்றலைமேற்கையைவைத்துப்பயப்படாதேயென்றான - அதுமுதலா
க - ஆஷாடபூதிவெகுபயபத்தியுடனேயவன்காலாலிட்ட வேலையைக்கையா
ற்செய்துகொண்டு கந்தைக்குச்சமயம்பார்த்துக் கொண்டிருக்குநாளிலொ
ருநாளொருபிராமணன்வீட்டிலிருவரும்விலாப்புறம்வீங்கப்பிச்சைபண்ணிக்
கொண்டுவெகுதூரம்வந்தபிறகு - ஆஷாடபூதியாருவருமறியாமலொரு
துரும்பையெடுத்துத்தன்றலைமேலேவைத்துக்கொண்டந்தத்துரும்பைக்
குருவுக்கெடுத்துக்காட்டி - ஐயையோநமக்குப்பிச்சைகொடுத்த பிராமணன

வீட

வீடடுதருமபென்றவ்விடலொடடிவநது விடடதே அனனமிடடவீட்
டிற்கனனமிடலாமா-உப்பிட்டவரை யுள்ளளவுநினையெனறுபழமொழியு
மிருககிறதனறேயென்வாய்பதறநடுநடுஙகியிதையநத அன்னதாதாவீட்டி
ற்போட்டுவிட்டதோவெனறடியவனிலவருவேனென்று குருககள் பார்க்கும்
படிபாபாப்பாயச்சிறிது தூரஙகாலடி மிட்டதிற் படும்படி யோடி
யொருசெடிமறைவிலுட்காந்திருநது விடடுப பினபினைக்கவினைக்க வோ
டிவந்தாசாரியனகாலில விழுநதெழுநது சுவாமியுமமுடையவனுக்கிரகத்தினு
லிநதபபாவதிற்குத்தப்பினேனென்றான - இதைப்பாாதத்நதவேளைச்சந்நி
யாசிஆச்சரியபபட்டு- இவனபாசொதத்துககாசைபபடாதபரமாததமாவென
றுநமபித்தனனுயிரககுச சமானமாகநினைத்திருநதகநதையைச்சிஷனகையிற்
கொடுதத தொருகுளக்கரையிலிருககசசொல்லித் தான் சலபாதைககுப போ
யக்காலமபபோனவிடத்தில - இரணடாடடுககடாககளொனறோடொ
னறு முட்டிச்சணடைசெய்ய வதனாலொழுகிற வுதிரததை யுண்ணலாமென
றொருநரிபோயிரணடுககுநடுவிலகபபட்டிறநதது - அநத - அநாததத்தை
பபார்ததுககொணடுசிறிது நேரமிருநதானபபோதநதச்சிஷனிதுதானலலசம
யமிதுவிடடாலினிககிடடுமா-வென்றுளளேபோதேதாறறிககொளளவேணடு
மெனறுநினைதது கநதையைச்சுருட்டிககொணடோடிபபோனானுடனே
சநநியாசிவநது பார்ததுச்சிஷனைககாணாமல - ஒகோநமமையாஷிடைப்பூதியேதந்
தானே - இதோமோசமபோனோமேயெனறு திகிற்பட்டுப்புக்கணடம்பறி
கொடுத்தபார்ப்பாததியைபபோ லொருவருடனுஞசொலலாமற்றேடிக
கொணடுபோயெஙகுங காணாமலனறிராததிரி யொருபெரிய பட்டணததி
லோரிடையனவீட்டுததலைககடைத்திணணையிலவந்து சோர்நதிருநதானாயிலு
லாமறபடுததெனனைவிட்டுககொணடிருநதான - பொருளிழநதசநநியாசியி
பபடியிருக்கையில - காடோறுந்தன்புருஷனிலலாதவேளைபபார்த்துப பர
புருஷனிடததிற் போகிறவளாகியவநத வீட்டிடைச்சி அனறைததினமுந்
தனககுததூதிகையாகிய - அமபட்டததிவநதுகளைப்புறப்பட்டனவகதிருககிற
செயதிசொலலககேடடுததனை புருஷனிலலாதிருக்கக்கணடவளுடனேசுட்
டபோனாள் - போகும்போதுபுருஷனைகிரோவாக்கணடுவேறொருநாரியததி
றகுபபோனவன் போறசாககிட்டுககொணடுதிருமபிவீட்டுககுவநதுவிட

டா

டான்-புருஷன் நீதக்கபட்டதையறிநது மிகுநத கோபததோடும போயவனை
வாய்சலிக்கத்திட்டியொரு தூணிற்கட்டிக கைசலிக்கவடித்திராத திரிக்கெ
லாமியபடியேயிருவெள்ளாட்டியெனறுநித்திரைசெயதான - பக்கத்து
வீட்டுக்காரியாகிய - அநதத்தாதிமறுபடியுமவநது - ஐயோவுனைங்கேயுன்
விரகதத்தினாற் செததாற் போற்கிடககிறுனே - இப்போதுனவனை யவிழ்த்
து விடுகிறேனெனவனைக் கட்டிவைத்து நீபோயநதச் சோரபுருஷனைசசந
தோஷிப்பித்துவா - மறுபடி நானுனவனைக் கட்டிவைததுப்போகிறேனெ
னறுசொல்ல - இதுநல்லவுபாயநதானெனறு தாதியை- அப்படியேகட
டிவைத்து விளககையுநிறுத்திவிட்டிடைச்சி சோரபுருஷனிடத்திற் போ
யிருக்கும்போதிடையன விழிததுக்கொண்டு தூணிற்கட்டுண்டவளிடத்தி
ற் போயக் கோபததாலடிததானவளமபட்டதியாகையால் தற்கொனறு
ஞ் சொல்லாமலிருக்ககணடிவளசோமம போனதுடையதாமெனறுமிகவுங
கோபிததுககததியையெடுத்துமூக்கையரிநது மறுபடியுமபோய நித்திரை
செயயுமபோது போனவிடைச்சி சோரபுருஷனையனுபவித்துவநதுகட
டுணடிருககிறதாதியைபபார்த்தெனனசமாசாரமெனறாள் - தாதி - மூக்கறு
தவிர மற்றவையெல்லாமெதாபிரகாரமிருக்கிறதெனன - பிறகவளைவிட்டு
பழையபடியவளாற்றுனகட்டுண்டிருக்கையிலிடையனவிழித்துக்கொண
டானவாவழியெழுநது - அவனைப்பார்த்தையோபாதகாவீணுக்கெனன
மூக்கையரிநது குரூபியாக்கினுயே-ஒருவனுக்குமொருத்திக்குமபிறநதொரு
வனுக்குமுனறுவனபோடடவனுனனுனென மூக்குவளாட்டு நீயென்சபதத்
தைலோககாக்ஷிகளகேட்கட்டுமெனறுசொல்லிசசுமமாவிருநதாள - இடைய
னுடனேயெழுநதோடிவநது பார்ககபபழையபடி மூக்கிருக்ககணடுபயந
தாசசரியபபட்டிப்படிசகொததபததினியொருததியுலகததிலிருககிறதி
னுலே தானேமழைபெய்கிறது - கட்டுக்காயெல்லாமனிற்கிறதென்னிவளை
த்துபபெண்ணெனெனகுலவிளக்கே - தீண்டாதெருபபே யென்னபாதத
தைபபொறுத்திரக்ஷிப்பாயென்றவள பாதத்திற் சாஷ்டாங்கமாகவிழுநதுக
ட்டையவிழ்ததுவிட்டுவிட்டான - இதுவிப்படியிருக்க முன் மூக்கறு
பட்டுமுவனைகுலைக்கததாதியானவள் றமூக்கைக்கையிலெடுத்துக கொண்டு
சேகிரமாகததனவீட்டுக்குபபோயிதையெப்படிமறைக்கலாமெனறு விசா

சபபட்டுககொணடிருககுமபோது பொழுது விடிநதது - விடியவேயுட
டனெழுநதிருநது வேலைசெயயவேணடும - அடைபபதனையெடுததுக
கொணடுவாடியெனறு கேடடான - அயல்கதவினபினனேயிருநதபடியே
யொருகததியையெடுததவனமுனனே விடடெறிநதா னவனகோபிததெதன
னடியடைபபதனைககேடடா லொருகததியை விசிறியெறிநதாயெனறுப
டபடபபுடனே - அதைமறுபடியவன்முனனேயெறிநதான - எறிநதவுட
னேயவள - ஐயோ பாவியநியாயமாக மூக்கையறுததது முவளமையகருவிததா
யேயெனறாததகததியையுமறுபடட மூககையுங கையிலெடுததுககொணடு
யிருநத வாககுரோசததோடேதெருவிலோடிவநது நிரபராதியாயிருககின
றவெனனைவினையிநதத துஷடனமூககையறுததானே யிநதவூரிலாருங்கேட்பா
ரிலலையா - கூ கூ வெனறலறியழுதாளிதைததூதர்களடநதநாவிதனைப
பிடிததுக கழுததைபபறறி நெடடிககொணடு நாவிதசசியையமழைததுக
கொணடுபோயராஜாவுககறிவிததார்கள - ராஜா அமபடடவனைபபார்த்து -
அடா - இவள்மூககையேனறுததாயென - அவனெனனறுமுததாருஞ்சொலலா
மலவிழிததான - பிறகாசஇநதத துஷடனைககொணடுபோய்க கழுவிலேறறு
ஙகளெனறுகடடளைககொடுககவிநதசசெயதியையநதபபொருளிழநதசநநி
யாசிகேளவிபபடடுடனே ராசாவினிடததிற்கோடிவநது - மஹாராஜாவே
யிவன்பராதியலல விவ்வாசசரியமெலலாநானறிவேன - எபபடியாடடுச
சணடையினரியிறநததோ - எவவாறுஷாடபூதியினசேர்க்கையா லென்பொ
ருளபோயிறறோவபபடியேயிடைசசிசகவாசததினாலிவன்மூககிழநதாளெ
னறெலலாஞ்சாஙகோபாஙகமாககசசொலலியிமமூனறுநதஙகடோஷமேயல
லாமனமறறெருவரிடததிலுமிலலையாகையாலமபடடவனை யநியாயமாயக்
கழுவேறறுவானேனெனன் - இவையெலலாஙகேட்டுராசாவிவர்களைவிடடு
விட்டுடைசசியைபபிடிதது வாசசொலலியவளமூககையறுததனுபபின
னன் - இதைககேடடுககாடடகனிதற்குநான செயயததககதெனனவெனறு
கேட்கத தமனகனயாதொனறு போயிறறோவதைமறுபடி சேகரிககவேண
டுமெதுசமபாதிககவிலலையோவதைசசமபாதிககவேணடும - எதிராகவருகி
றவிககினஙகளைததடுககவேணடுமெனறிபபடியாலோசிததுபபணணு
கிறவனலலவோமநதிரி - ஆகிலுமபடோதுமசகுபபிஙகலசஞ்சீவகர்களுடைய

சிநேகத்தாலெல்லாச் சங்கடமுநேரிட்டது - இவர்களுடைய நட்பைப்பிரித் தாற்றான்மகிழ்வேன்வன்னங்கிடைக்குமென்றுசொல்லக்கரடகன்றடப்பிங்கல சஞ்சீவகர்களுறவைக்கெடுக்கையாராலாகும - மணியினின்றுமொளிபிரிக்கப்படு மோ - இதுமுடியாதகாரியமல்லவோவென் - தமனகன் - என்னசொல்லுகிறு யுபாயத்தாலாகிறது பராக்கிரமத்தாலாகுமோ - ஒருகாகஞ்சொர்ணமாலையா லொருகிருஷ்ண சர்ப்பத்தைக் கொன்றதறியாயோவென் - கரடகன்றெப்ப டியென்றவனோடுகேட்கத்தமனகன்சொல்லத்தொடங்கிறது.

ஒருபெரியமரத்திற் கூடுகட்டிக்கொண்டாணும்பெண்ணுமாகியவி ரண்டுகாக்கைகள் - நெடுநாள்வாழ்ந்திருக்கும்போது - அந்தமரப்பொந்திலொ ருநாகம்வந்துசேர்ந்தந்தக்காக்கையிடுகிறமுட்டைகளையெல்லாங்குடிக்கக்க ண்டிதற்கென்னசெய்யலாமென்றுமிக்கவும் விசனப்பட்டுத்தனக்குச்சிநேக மாகியநரியிடத்திற்போய்நடந்தசங்கதிகளைச்சொல்லியிப்போதாகிலுமுட் டைகளைக்காப்பாற்றுகிறதற்கென்னசெய்யலாமென் - நரி - ஒருநண்டானது வெகுநண்டாசையைக்காட்டிக்கொக்கைக்கொன்றாற்போலதையோருபாய த்தாற்கொல்லவேண்டுமென் - காகம் - நண்டுகொக்கையெப்படிக்கொன்ற துசொல்லுமையாவென் - நரி.

மீன்களையேபிடித்துத்தின்றுவளர்ந்தவொருகிழக்கொக்கானது - குளக் கரையில்வந்து விசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது - அப்போதங்கிருந்தமீன்கள் கொக்கைப்பார்த்து நீயுன்னாகாரத்தைவிட்டுச்சும்மாவுட்கார்ந்திருப்பானேன் சொல்லென் - கொக்கு - நான்மீன்றின்பதுமெய்தான் - அன்றியிங்கே செம்படவர்வந்தெல்லாமீன்களையும்பிடிக்கவிருக்கிறார்களதனாலென்னுடை யவிளாகளெல்லாநிர்மூலமாய்ப்போகுமேயென்றேங்கிச்சும்மாவிருக்கிறே னென் - இதைக்கேட்டுமீன்களெல்லாங்கூட்டங்கூடியெவன்மக்குபாயஞ் சொன்னுலேனுய்வுபாயஞ்சொல்லுவானென்றுயோசித்துப்பிறகு - கொ க்கைப்பார்த்துநீயேயெங்களையிப்போதிரட்சியென் - கொக்கு - நானெப்ப டவரோடிசண்டைபண்ணச்சமர்த்தனல்ல - மேலுநான்கிழவன் - ஆனலிங்க ளைவேறிடத்திற்குக்கொண்டுபோவேனதனுலெனக்குப்பிந்தத்தகளா

ோம

டையான்காலத்திற்பரோபகாரியென்கிறபெயருமவரும - நீங்களுமவெகு
காலம்பிழைத்திருப்பீர்களென் - அப்போதந்தப்பேதைமையான்மீனகளெ
ல்லாம்பிராணவிரதகாப்பாற றும்பொருட்டு - அதனபேசசைநமபிசலெதபப
டியேகொணடுபோகவேணடுமெனக்கெஞ்ச - பிறகு - அந்தவஞ்சனையான
கொககு-நடைககொாவொனறுககுளததிலிருககிறமீனகளையெலலாஞசகி
ஞற்கொளவிக கொணடு போயச சிலமீனகளைததினறு மறறையமசசஙகளை
யொருபெரியபாறையினமேலுலராவைததது-பிறகநதககுளததிலிருநதவொ
ருநண்டுநதககொககைபபாாதது-ஐசேவகாருணியனெயெனவினையும்வீடடதி
றகொணடுபோகவேணடுமெனவேணடிககொளள-கொககுவருஙகாலததி
லதுவுமபசியவருமெனறுள்ளுககுளளேசநதோஷிததது - அபபடியேநண
டையுஙகொவிககொணடுபோகுமபோது நணடுவழியின்மீனகளகொததுககி
டககிறதையுமீனமுட்கள்சிநதிககிடககிறதையும-பாறையினமேலுலருகிற
தையுமபார்ததது - ஐயோஇமமீனகளையுங கொனறுநமமையுங்கொல்லவநத
து-நமமைககொலவதறகு முனனமேநாமிதைக்கொனறுபோடவேண்டுமென்றுபா
யநிவினததுக கொககைபபாாத்து - நீயெனனைவருததபபடடுககொணடு
வநதாய - ஆனாலஙகேயெனனுடையபரிவாரஙகளிருககினறன - ஆகையா
லஙகேயெனவினைமறுபடியுங்கொண்டுபோனால்வைகளையுங காணபிப்பே
னென்-அதைககேடடுககொககுப்பேராசைபபடடுததிருமபியநதககுளத்து
ககுநேரேவருகையில-நணடுகொடுககிலனறதககொககினகழுததையிரணடுது
ணடாகநறுககிககுளததில விழ்நது சுகமாய வாழ்நதது - ஆகையாலநதக
கொககைபபோலப பாமபையுங் கொலலவேணடுமென - காகம - அபபடிப
பாமபைக கொலல நான செயய வேண்டியதுயாதென்றுகேட்க-
நரி - நீயிபபடடணத்துராசகுமாரி குளிககிற மஞசனசசாலைககுபபோ-
அவளஸநானமபணணும போதாபரணஙகளைக்கழற்றிவைத்திருககும - அநத
வாபரணஙகளிலொனறையெடுததுசசனஙகள்பாாககுமபடிகொணடுவநதந
தமமபொநதிற் போடடென றுசொலல - காககையுமபபடியேசெயயவநத
இராசனுடையசேவிககாாாபோயநதமாததினபொநதைபபிளககநாகஞசீறி
வநதது - வாளகொணடுதுணடாகநறுககியெறிநதார்கள - அதனாறகாகததி
னகாரியஙகைகூடிற்று - ஆதலாலுபாயத்தாலெல்லாஙகைவசபபடும-எவ

னபுத்திமானென்பவனல்லவா - எவனுக்குப புத்தியில்லையோ அவனுக்குப பலமெங்கே - பூர்வம புத்திபலத்தினாலொருமுசல் சிங்கத்தைக்கொன்றதென - கரடகனதெப்படியென்றுகேட்கத்தமனகனசொல்லுகிறது.

ஒருநெருங்கியகாட்டில் மதோன்மத்தனென்னுஞ்சிங்கமானதந்தக்காட்டிலிருக்கிற மிருகங்களையெல்லாங் கொன்றுதின்றுகொழுத்துவெறிகொண்டுதிரிகிறநாளின்மிருகங்களெல்லாமொன்றாய்க்கூடிப்போய - ஐய மிருகேந்திராவுனனுடையகாட்டிலிருக்கிறமிருகங்களையெல்லாமிப்படிக்கொன்றால்மிருகங்கள் -நிர்மூலமாயப்போம - ஆதலால - தினமொவ்வொன றுனக்கிரைகொடுத்துக்கொண்டுவருகிறோம - அதைநீ பட்சித்துக்கொணடிருக்கலாமென்று பிரார்த்திக்க - சிங்கம - மெய்தானென்று நமபியபபடியேசெயகிறேனென்று சத்தியஞ்செய்துகொடுத்தது - பினபொவ்வொனறாகத்தினறுகொண்டுவருநாளில - ஒருநாளொருகிழமுயலினுடைய முறைவந்தது - அப்போது விலங்குகளெல்லாங் கூடியினறைக்குன்முறைபோவென்று சொல்லமுயலானதினறைக்குநமக்குமரணம்வந்தபடியால - இதற்கோருபாயமயோசிக்கவேணடும - புத்திமானுக்கெத்தனைகூடாது - ஆனபடியாலிப்போதோருபாயத்தாற்சிங்கத்தைக்கொல்லுவோமென்றுயோசித்து - மெள்ளமெள்ள - அந்தச்சிங்கத்தினபசிவேளைதப்பிவரச்சிங்கம்பார்த்துமுயலேயாவனையானாலுமெனனுடைய பசிவேளைதப்பிவருகிறதில்லை - நீயேவனவுபிராணியிப்படித்தாமசமாயவரலாமாவென்றுமிகுந்தகோபத்தோடுகையைததூணமேலமோதிக்கேட்க - முசல் - ஐயனே - இதுவென்குற்றமன்றுனனுடையபசிவேளைக்கேவந்தேன - வந்தவழியிலொருபொல்லாதசிங்கத்தைக்கண்டுபயந்தொளித்திருந்தந்தச்சிங்கம்போனபினபுவந்தேனென்றுசொல்லச் சிங்கமெனனையல்லாமலிந்தக்காட்டில வேறேசிங்கம நீ பார்த்தாயா காட்டுவாவென்றழைக்க அழைத்துக்கொண்டுபோயச்சேறுநீருமிருந்தவொருபாழ்ங்கிணற்றையிதிலே யிருக்கிறதென்று காட்டச் சிங்கமுசலினபேச்சைநம்பிக்கிணற்றை எட்டிப்பார்த்ததிற் றோன்றின தனனிழலை - அந்தசசிங்கமிங்கே யிருக்கிறதென்றுநினைத்து மிகுந்தகோபத்தோடதைக்கொலலவேணடுமென்று அதிற்பாயந்து சேற்றிலமூழ்கி யிறந்தது - ஆகையா

ல

லலவன புததிமானோ யவன பலவானென்றுனககுசசொன்னேனென் - காட்
கனசொலலுகிறது - ஆனால - சிஙகததினிடததிற்குசசுகமாயபபோவனக
குமஙகள முண்டாகட்டுமென்ப பிறகு - தமனகனநதச சிஙகந தனிததிருக
கின்ற சமயமபாாத்துபபோயத தணடமபணணிச சுவாமி யுமககினறைககு -
ஒரு பொலலாஙகு நேரிட்டது - அதை நானறிநது கட்டவிா யிலலாமல
விணணபபமபணணிககொளளலானேனென் - சிஙகம் தனனசொலலென் -
தமனகன சொலலுகிறதுமமுடைய மிததிரனாகிய சஞசீவகனுமமிடததில
விசுவாசங காணபிததுமமுடைய ராசசியததைப பிடுஙகிக கொளளுகிறதற
கிசசிததிருக்கிறான் - இதை நீர் பொயயெனறு நினைததுககோபிததாலுமல
லதுதணடிததாலும - இராசனுககொருதுனபமவருமபோது தனனலத
தைபபாராமல - ராசனுககு நலல வுபாயஙகளைப போதிததுசசெயயததகக
காரியஙகளைச செயவிததல - மநதிரிகளுககு நீதிதொழிலாகையாலுமக
கிதைத தெரிவிததேனென் - பிஙகலனிதைககேட்டாசசரியபபட்டுசசுமமா
விருநதது - பினனுநதமனகனவனை நீா முககியபபிரதானியாககினீா - அப
படியேயிருககட்டுமெனசெகினை - ஆனால - ராசாவுமபிரதானியுஞசமான
மாயிருநதா லிராசலக்ஷ்மி யிருவரிலொருவனை விடுவாள - மேலும - எப
போ இராசாவொருவனையே பிரதானியாககுகிறானோ அபபோதநதப பிரதா
னிககுக காவமுணடாகிறது - ஆகையாலவன சுதநதரனாய ராசசியவாசையா
லிராசாவைககொலல விசசிககிறானகையாலிபபடிபபட்டமநதிரியைச சோ
டுகவிாயவேணடு மிலலாவிட்டாலவனறு நீஙகுநேரிடும - இதுதஙகட்குச
சொலலவேணடுமாதாஙகளெலலாமறிநதிருககிறீர்கள - லோகததிற்செலவத
தையிருமபாதவனருமை - எனறிபபடியெலலாஞசொலலககேட்டுசசிஙக
நகைததுசசஞசீவகனிடததிலெனககிருககிறசிநேகமபோகாது - எனனனறு
லபமித ரோகவிநேகமநியாயம பணணிலுமதைபபிரியமாகவேவிலவணககவே
ணடுமென் - தமனகன - இதுதான புததிககுததோஷ மிதனாலுமககபாயமவ
ருமன - எனனனறால - யாதொருவனசாதுககள புததியைககேளாமற துஷ்டா
புததியைக கேட்கிறானோ - அவன மருநதுதினனாத ரோகியைபபோல விபத
தையடைவான - காதுககினிமையாயுமிதமபணணுகிறதாயுமிருககிறவசனநது
ரலபம - காதகனுடைய வசனஞ செவிககினிமையாயிருககுமானாலுங கேட்க

லா

லாகாதென் - சிங்கம - நான்பயங்கொண்டு தூரத்திலிருந்தவனைக்குத் துரோ
கம்பண்ணுவானோ - என்றபேச்சுப்பேசுகிறாய் போவென்ற மறுபடி - தமனகன -
தூர்த்தகனாகுணமாறுமா - நாயினவாலைக்குணங்கெடுக்கலாமா - எட்டிமரத்
துக்கமுதம்பாய்ச்சவளர்த்தாலும் மதுரத்திதிப்புண்டாகுமா - ஆகையாற்
றுஷ்டனோடேகூடியிருக்க விருந்தவிரோதநாசத்தைச்சொன்னேன - என்னென்றால -
பிறாக்கிதம்பண்ணுவது சாதுவுக்குமுசிதமாம் - இனிமேலென்பேற்குற
றமில்லை - யாதொருசமயத்திலிராசாமார்களுடையபுத்தியைக்கெடுச்சசுவ
கட்டப்படும்போது காரியகாரர்மேற்குற்றஞ்சுமத்துகிறது தலானுனசொன
னேனென்றிப்படிச்சொல்லிசபாயிருந்தது - அப்போதுசிங்கஞ்சொல்
லுகிறது - இதைநான்சஞ்சீவகனுக்குச்சொல்லவேண்டுமென் - தமனகன - அவனு
க்கிதைச்சொன்னால்வன்சாகிறதைப்பட்டுவேறுபாயத்திலேற்பொல்லா
ங்குதேடுவான - ஆகையாலிதையவனுடனசொல்லாதிருப்பதே யோக்கியம -
என்னென்றால - ராசாவினமந்திராலோசனரகசியமாகவிருக்கவேண்டுமென -
இதைக்கேட்டுமறுபடி சிங்கம - அந்தச்சஞ்சீவகனவிரோதப்பட்டேனை
செய்யமாட்டுவான் சாமாத்தியமவனவென்றுசொல்ல - நரியவனைநா
மறியமாட்டோம - அவனபராக்கிரமமுஞ்சபாவமுமிக்கப்படித்தெரியும -
ஒருவனகுணத்தையறியாமற்சோக்கலாகாது - சோத்தாலொருசீலைப்பேன
மூட்டைப்பூச்சியைச்சோத்துநாசமடைந்தாற்போலாகுமென் - சிங்கமதெப
படிச்சொல்லென் - தமனகனசொல்லுகிறது -

ஒருராசாவின பஞ்சணையின் மந்த விசாப்பணி யென்னுமொருசீலை
ப்பேனு - நெடுநாளாக வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையி லொருநாளித
னவிட்டுக்கு - டிண்டிபனென்னுமூட்டைப்பூச்சிவந்தது - அதைப்பாத்துச
சீலைப்பேன - அப்பாநீபொல்லாதவன மூட்டைபோன்றபற்களினாலே
ஆங்காரத்துக்குமுன்னமேகடித்துக்காயங்கடிப்பாய - நீசமயந்தெரியாதவனுதலா
ல - நீராச்சயந்திலிருக்கத்தக்கவனல்ல - இவ்விடம் விட்டோடிப்போவெ
னறுகடுகடுத்துச்சொல்ல - மூட்டைப்பூச்சி நான்படிச்செய்யவில்லை நீசொன்னப
டியேகேட்பேனென்று காலில்விழுந்து பிராத்திக்க - சீலைப்பேனமன்
இரங்கி நல்லது நீவெடுக்கெனறுகடியாமல - நித்திரைசெய்யப்பாத்து
மெ

மெறறெனககடிதது கொளுசாததய தூடித்தினாறுசொலல - அபபோ
தநதஹூடடுபபூசிநலலதென றிருநது பிறகுராசாவிரித இருககுமபோதே
சுறுககெனறுகடிகக-ராசன் றிடுகெனறெழுநதிருநதெனனமொகடிததெ
னறுசொதவிககாரருடனெசொலலியாகவெவிளககுககொணடுசொதிககுமுக
டுசிரமாயககடடிறசநஇவெளிதநுககொணடது - அசறகிடஙகொடு
ததசீவிபபேனகபபடடது - சீயலலாவெஙகளிராசவிடககடிததாயெனறு
நசுககிககொனறாகள - ஐயோவதைதெரியாமலிறநதது - ஆகையாலொருவன
குணததைத தெரிகிறதறகு முனனேயவனுடனே சகவாசமபணணலாகாதெ
னககெடடுசசிஙகம - அநதச சஞசீவகனுடைய துஷடசுபாவமினனபடியென
றெனககுத தெரிநதாலபோதுமெனறுசொலல - தமனகன - அநத
வெருதுமகைககொலலநினைததுதனகொமபுகளைமுனனிடடுககொணடும
முடையசநநிதியிலவருமபோது தஙகளுககுத தெரியவருமெனறுசொலலி
விடடு - எருதினிடததிறகுபபோயஙகேதனமனதினமிகவுமவிசனமிருக
கிறதாகததோறறுவிததது - அபபோது சஞசீவகனமிததிராசுகமாவெனறு
கெடக - தமனகன - சேவகனுககுசசுகமெஙகேயிருநதுவரும - சமபததுமவிப
ததுஙகூடவெயிருககினறன் - ராசாவுககுபபிரியமாயாரிருககிறாரகள - யாசகன
சமமானததையடைவானொ - ஆகையாலிநதககாலமெனறுதனககுமிததிரனயார -
தன வழியெவவளவெனறெபபோதும விசாரிததுககொணடிருககவேணடு
மெனக - இதைககெடடுசசஞசீவகன - இபபடியெனசொலலுகிறாயென - தமன
கனராசகாரியததிலுளளடாகியவஞசகததைமறறொருவரொடுசொலலலாமோ -
ராசாவறிநதாறகொலலுவானெ - ஆனாலுநீயெனனமபிககையாலெவிஙகததோ
டெயெமபணணின இனஞசெயுனககுசசொலலுகிறென - அதெனனெனெ
றால - அநதசசிஙகமுனமெனமிகவுமகோபமாயுனனைககொனறுதனனுடைய
செவகரகெலலாநலவிருநதிடநினைததிருககிறதெனறுசொலல - அதைககே
டடவுடனெசஞசீவகனவருததததோடுமாலோசிததுககொணடிருநதது -
தமனகனபெறறெயாலோசனையெனனயாதொனறுசமபவிததோவதறகுத
தககதாகநடககவெணடுமென - சஞசீவகன - நீசொனனதெலலாஞசரிதான - உல
கததிலிமபபடியெயிருககிறது - எபபடியெனறால - சாதாரணமாயஸதிரீகள -
துரசசனாகளுககுவசமாயிருககிறாகள - ராசாககள - துஷடகளைபபரிபாலிககி
றார

ரர்கள - துஷ்டனுடனே மிகவுஞ் சிநேகித்தால் வெகுவிபரீதமாக நினைக்கிறான-
என்னென்றால் - குரங்குகளுக்குக் கண்ணாடியைக் காண்பித்தாலும் செவிடனுக்கா தி
உபதேசித்தாலும் - அவர்கள் விபரீதமாகவே நினைப்பார்களாகையால் - துஷ்டன்
படி விபரீதமாக நினைக்கிறான - எப்படிச் சந்தனமரம் பாம்போடு கூடியி
ருக்குமோ - எவ்வாறு தாமரைப்பூவானது நீரோடு கூடியிருக்குமோ அப்படிப்பெ
ருமபாதகராசாக்கள் துஷ்டர்களோடு கூடியிருக்கிறார்கள - ஆகையாலிப்
படிப்பட்ட பொல்லாதவர்களுக்கு நமக்கு நேரிட்டதென்விதைக் கேட்டுத் தமனக
ன்றது சஞ்சீவகன் உருக்குவாய்ப் பேசக்கூடாதிருந்தபடியெல்லாம் மனம் மிகவு
ங் கோரந்தான - பூர்வமிராமர் கடல்கடக்கிறதற்குக் கப்பலுண்டாக்கினிரு
ட்டைப்போகட்டிக் கவிக்கச்சிருட்டித்தான - யாவரையடக்கவுங்குச்
நிருமித்தான - ஆனால் துஷ்டர்களுடைய மனத்தடக்கும்படி யாதொன்றுஞ்செ
ய்யாமற்போனதென்னவெல்லாங்கேட்டு சஞ்சீவகனென்ற ருஷபஞ்செறி
ந்துசொல்லுகிறது - பெரிய பொல்லாங்கெனக்கு நேரிட்டதிதைத் தப்பித்து
க்கொள்ள வெனக்குச் சாமர்த்தியமில்லை - எம்முடைய வாயிற்கப்பட்டவ
னெப்படித் தப்பிப்போவான - எப்படியொரு குற்றமுமில்லாத வொட்ட
கையைக் காகமுதலானவை கூடிக்கொல்லச் செய்ததுவோ அப்படி வஞ்சனையுள்ள
ளுகிற துஷ்டர்களொருவரிடத்திற் குற்றமில்லாமலே கொலைசெய்கிறார்
கள் - தமனகனெப்படியுமென்னைக் கொல்லவேண்டுமென் சஞ்சீவகன் சொ
ல்லுகிறது.

ஒருகாட்டின் மதோற்கடனென்கிற வொருசிங்கம - நரியையும் புலி
யையும் காகத்தையுந் தனக்கு மந்திரியாக வைத்துக்கொண்டு ராசாளுகிறதாயி
லொருநாளந்தக்காட்டில் ஒட்டகமொன்று வழிதப்பிவந்ததைக்கண்டு மந்திரியா
கிய காகத்தை நீயாரென்று கேட்கவந்த வொட்டகம - நான் வழிதப்பிவந்துவிட்
டேனென்று சொல்ல - அதையிட்டுக்கொண்டுபோய்ச் சிங்கத்தினிடத்தில
விட்டு நடந்த காரியத்தைச் சொல்லவந்த சிங்கங்கேட்டுப் பயப்படாதே நம
முடைய மந்திரிகளுடனே நீயுமொரு மந்திரியாயிருவென்றபயங்கொடுத்து
மந்தானகனென்று பெயரிட்டதைத் தன்னிடத்தில வைத்துக்கொண்டது -
இப்படி வெகுகாலஞ் செல்லுகையிலொருநாள - சிங்கத்துக்குச் சரீரம் -

அசக்தமாயிருந்தபடியினாலே யானையையும் புலியையும் பிடித்துத் தின்றுகொண்டிரை
சம்பாதிக்கக்கூடாததாகையால் - நீங்கள் போய் எனக்கு ஏதாவது இரை கொண்டுவர
வேண்டும் பிறகு நான் தின்னும்படியிருந்தால் தான் நீங்கள் தின்னலாமென் - இம்மூன்றும்
சிங்கத்தினிடத்தில் விடைபெற்றுக்கொண்டு போய் இரைதேடிப்பார்க்கப்
படாமையால் அப்போது தங்களோடுகூடவிருந்த மந்தானகன் தனித்தாதற்போ
மபடி யொருவேலியிடுக்காக மறைந்திருவரையும் பார்த்து இதைக்கண்டு நா
மந்தானகனைக் கொல்லுவோம் - புல்லுந் தழையுந் தின்னுகிறவனுக்குப் பிர
யோசனமென்னவென் - மற்றிராஜதுரோசிதான் அல்லவனுக்கு நம்முடை
யராசா அபயங்கொடுத்திருக்கிற இதெல்லவனாமெப்படிக் கொல்லலாங்கூ
டாதென் - காகம் - ஆனாலின்றைக்குச் சிங்கத்தினையாற் றப்பாமன் மர
ணமடைவோம் - என்னாலால் - பசியெடுத்தால் தாயும் பிள்ளையை விட்டுவிடுகி
றாள் - பாம்பு தானிட்ட முட்டைகளைக் குடிக்கிறது - ஆகையாற் பசியாற்
பிடிக்கப்படுகிறவனெந்தப்பாதகந்தான் பண்ணமாட்டான் விதவைகளுக்குத்
தெரியவில்லையோவென்று சொல்லியுடனே சிங்கத்தண்டை போய்க்காகஞ்
சொல்லுகிறது சுவாமியினைக்கெதுவுங் கிடைக்கவில்லையென் ஆனாலித
ற்கென்னவுபாயம் பண்ணலாமென்சிங்கங் கேட்க - காகம் - தங்கள் சுவாதீனத்தி
லிரையிருக்கையிலே வேறேயாலோசிப்பானேன் - வெளவென்னையவத்துக்கொ
ண்டுசெய்தேலாமாவென் - சிங்கம் - என்னிட்டதாகாரமெங்கேயிருக்கிறதெ
ன் - காகம் - மந்தானகனென்னுமொட்டகமிருக்கின்றதேயென் விதைக்கேட்
டுச் சிங்கம் - பூமியைச் சையாற்றொட்டுச் செவிவாயெவனக்கா இனமேற்கையை
வைத்து நான் அபயங்கொடுத்திருக்கையிலிங்கிப்படி விபரீதவார்த்தை
சொல்லலாமா - அடைக்கலம் புகுந்தவர்களைக் கொல்லலாமா - பசு - பூமி - தானிய
மிவற்றினுடைய தத்தைக்காட்டிலும் அபயதானம் அதிகம் - அசுவமேதபுண்ணியத்தை
க்காட்டிலும் அபயபுண்ணியம் அதிகமென்று சாஸ்திரமாயிருக்கிறதேயென்கே
ட்டுக்காகம் - ஐயாவென்னுடைய விண்ணப்பத்தைக் கேட்டருளும் - ஒருகுலத்துக்
காகவொருவனை விட்டுவி ... ரொருகிராமத்துக்காகவொருகுடும்பத்
தைத்துறக்கலாமொருதேச ... த்தினபொருட்டொருகிராமத்தைக் கை
விடலாந் தன்னுயிர்க்காகப் பூமியைவிடலாம் - ஆகையாலிது தப்பன்று - ஆகிலும்
அவனைத்தாங்களே கொல்லவேண்டாம் - நாங்களே கொல்லுவோம் - இல்லாவிட்டா

லெ

லவனைசாவுடனபடடெனவனைககொலலுஙகளெனபான் - அபபோது -
நாஙகளகொலலுவோமெனறுகாகஙகளசொலல - சிஙகஞசுமமாவிருநதது -
பிறகு - காகம - அதையேகடடவியாகநினைததுககொணடுபோயமறறையி
னணையுமிடடுககொணடுசிஙகததினிடடவநதுசுவாமியினறைககொனறு
மாகாரமபணணவிலலையததனாலுஙகளுககினறைககுபபடடினியிருககலாச
சுது - அபபடியிராமலெனனைபபோசிககலாமென - நீயெவவளவு - உனனையு
ணட இருமெலெனபசிதீருமா - உனனுடெயெனகடைவாயபபலலுககுபபோது
மாவெனறுகேடக - நரியபபடியானாலெனனைததினனெனறுநிறக - நீயுமபப
டிதான - நீயநிகமலலவெனறுமறுகக - புலி - இவவிருவரிலுநானபெருததிரு
ககிறதினாலெனனைபபக்ஷிததுபசிதீருமெனச சிஙகநீதாமெனனகவெவவள
விலா - உனனைபபரிதாககினைததுககொணடிருககிறையோவெனறுசொ
லல - ஒடடகமிதைபபாரததுச சுவாமினாமெலலாரைக காடடிலுமபெருத
திருககவிலலையாசிததமாறுமெனனைககொளளலாமெனவினைதகேடடவுட
னெபுலியுமநரியுமபாயநதுவிழுநதுததககணமே - ஐயோ - அதைககொனறெ
லலாமபுசிததன - ஆகையாலெஙகேயிகவுஙகீழ்களிருககுமோவஙகேசகயிராது -
பிராணனுககு நாசமவருமெனறுநினைககவேணடுமிவவிடததிலுமபபடி
யேயிருககிறது - ஆறறுஊரகைபிலகபபடடுசசுமமாவிறககிறதைககாட
டிலுஞசணடைசெயவதேயோககியம - எனனெனறால - சணடைமுகனியிறசெ
ததால - சொர்ககமடைகிறனசததுருவைசசெயிததாலிராசசியமடைகிறதாத
லால - சூரர்களுககுசசாவுமபிழைபபுஞசமானமெனறது - அதைககேடடுததம
னகனசொலலுகிறது - பகைவர்களுடையபராககிரமததையறியாமலெவன
பகைததுககொளளுகிறனோவவனசமுததிராஜனிடடுககுருவியினாலெபபடி
யவமானமடைநததோவபபடியவமானமடைவானென - அபபோதுதமபி
யெதபபடியென்றுசஞசீவகனகேடகததமனகனசொலலுகிறது.

சமுததிராககரையிலொனறுசிடடுககளாணுமபெணணுமாயொருசெடியி
னகிழ்ககூடுகடடிககொணடிருககுமபோது பெடடை - ஆணபறவையைப
பாரததுததஙகேகூடடையிடலாமெனறுகேடக - ஆணிதுவேநலலவிடமெ
னறுசொலல - பெண் - இநதககடறகரையிலொருவெகசியபாயநெரிடுமென -

ஆசிபட்டு சமுத்திரத்திற்கென்னுடையபகைதீர்க்கக்கொள்ளச்சாமர்த்திய
மில்லையென் - பெண் - உனக்குஞ்சமுத்திரத்திற்கும்வெகுதாரதம்மியமிரு
க்கின்றதே - எவன்றன்வலியும்பிறன்வலியும்பாராக்கிறதில்லையோவவன்விபத்
தையடைவான் - எவன்பார்க்கிறானோவவன்சுகமடைவான் மேலுந்தனக்கிதம்ப
ண்ணுகிறமித்திரன்பேச்சைக்கேளாதவனுமையெப்படிக்கழியைவிட்டுமரண
மடைந்ததோவப்படியே மரணமடைவானென் - ஆணதெப்படிபெண்ணே
சொல்லடியென்னப்பெட்டைக்குருவிசொல்லுகிறது.

விகடசங்கடமென்னுமிரண்டன்னமுங்கம்புகிரீவனென்னுமாமையும்
சிநேகமாயொருகுளத்தில்வாழ்ந்துகொண்டிருக்கையில் - அன்னங்கள் - இப்
போதிங்கே மழைபெய்யாமையாற் குளம் வறறிப்போமாகையா லினிவே
றொருகுளத்திற்போய்ச்சேருவது யோக்கியமென்று நினைத்து - ஆனாலி
தை நம்முடைய சிநேகனுக்குஞ் சொல்லவேண்டுமென்றாலோசித்தப்படி
யேயதைச்சொல்லும்போது - கம்புகிரீவனீங்களெசப்பட்டுடையிற்
பறந்துபோவீர்களுனவேரொட்டதிற்கெப்படிவருவேனென் - விகடசங்
கடர்கள் - ஆனாலெங்கள் வார்த்தையின்படிக்கைவைத்து ஸ்திரமாயிருப்பை
யானாலுன்னையுங்கொண்டுபோவோம் - கொண்டுபோகையில்வழியிலேதொ
ன்றும்பேசாமலிருந்தாற்போகக்கூடுமென்றுசொல்லியொருகழிகொண்டு
வந்தாமையைப்பார்த்திந்தக்கழியைப்பல்லினாலே பலமாயக்கடித்துப்பிடித்
துக்கொள்ளு விட்டுவிடாதேநாங்களிருவருமிதையிருபுறத்திலு மூக்காற்
கௌவிக்கொண்டாகாசமார்க்கத்திற்போகிறோமென்றுசொல்லியந்தக்கொ
ம்பையிரண்டும்பற்றிக்கொண்டெழும்பிப்பறந்துபோகையிலிதை யொரு
பட்டணத்துச்சனங்கள்பார்த்து இசையித்துநகைத்து தெலலோலொரு மொருமிக்க
ஆ - இதென்ன - இரண்டுபறவைகளொருகழியைத்தூக்கிக்கொண்டதையாமை
யிறுகப்பிடித்துக்கொண்டதைக்கொண்டுபோகின்றனவென்றிப்படிப்
பேரிரைச்சலிட்டுப்பேசினார்கள் - அதைக்கேட்டுக்கம்புகிரீவனிந்தவிரைச்ச
லெங்கிருந்துண்டாகிறதென்றுசொல்வதற்குவாய்திறந்தவுடனே கழியினி
னறுபட்டுப்பூமிமேல்விழுந்தது - அப்போதங்கேயிருந்தபுலாற்றின்
பவர்களுடனேகொன்றுதின்றார்கள் - ஆகையாற்றனக்கிதம்பண்ணுகிறவர்கள்

பே

பேசவசையசட்டை பண்ணலாகாது மேலும் யாதொருகாரிய நேரிடுவதற்கு
முன்னேதானேயாலோசிக்கிறவனுமவருகிறபோதேயாராய்கிறவனுமிவவி
ருவருஞ்சுகமடைவார்களிதைவிட்டு யாதொன்றுவாராததக்கதோவருவாட்டு
மென்றியார்சொல்லுகிறானோ அவன் வந்தபின்காப்போனென்னுமீனைப்
போலுஞ்சமடைவானென் - செல்லெந்தப்படியென் - பெட்டைச்சிட்டுச்சொ
ல்லுகிறது.

ஒரு ஏரியிலுள்ளதில் - வருமுன்காப்பவனென்றும் - வருங்காற்காப்ப
வனென்றும் - வந்தபின்காப்பவனென்றும் - மூன்றுமீன்கள் நெகநாளாய்வா
ழ்ந்துகொண்டிருக்குநாளிலொருநாள் வலைக்காரர்வந்து இதிலேதண்ணீர்கொஞ்
சமாயிருக்கிறதாகையாலுநாளைவந்து இதிலிருக்கிற மீன்களையெல்லாம் பிடிப்
போமென்றுபேசிக்கொண்டதை - வருமுன்காப்பவன் கேட்டுத்தனக்கிநே
ரிட்டதிற்போயநாமிவவிடம்விட்டுச்சீக்கிரமாகப் புறப்படவேண்டுமிவ்வி
யிங்கேயொருநிமிஷநேரமுமிருக்கலாகாதென் - இதைக்கேட்டுவருங்காற்
காப்பவன் சொல்லுகிறது நமக்குவிபத்துவருமபோது பார்த்துக்கொளு
வோம் - காரியநேரிடும்போதத்ற்குத்தக்கதாகப் புத்தியுண்டாகுமென்றபிற
கு - வந்தபின்காப்பவன் தனவிடத்தைவிட்டுவிடுகிறது தானமூர்க்கத்தனம் -
என்னாலெ - எது வாதக்கதோவது வரவேவரும் - யாதொன்றுவாரத
காதோ - அதைநாமவருந்தியழைத்தாலும் வாராது - ஆகலால் - நானவர
மாட்டேனென்றுசொல்லியந்தக்குளத்திலேயேயிருந்தது - பிறகு - வரு
முன்காப்பவனவேறிடத்திற்குப்போய்விட்டது மறுநாளுதயத்திற்செம்
படவரவந்துவலையெறிந்துமீன்களைப்பிடித்தார்களதில் - வருங்காற்காப்
பவன்கப்பட்டுச்செத்ததாற்போற் பாசாங்குபண்ணிக்கொண்டிருந்தது -
அதைப்பார்த்து இதுசெத்ததென்றெண்ணிக்கொண்டு செம்படவனதைக்கரை
மேற்போட்டுவைத்தானிதற்குள்ளேயதுவனகனுக்குத்தப்பித் தண்ணீரி
ற்புகுந்தோடிக்கொண்டது - பிறகுவந்தபின்காப்பவனவலைக்குள்கப்
பட்டுப்போதென்செய்யலாமென்றங்குமிங்கு மோட்டமதைச்செம்ப
டவன்கண்டுதடியாலடித்துக்கொன்றானமற்றிரண்டுஞ் சுகமடைந்தன -
ஆகையால் நெதுயாலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்றுசொல்லிப்பிறகு

புருஷனசொற்படியஙகேதானேமுடடையிடடது - அபபோதுசமுத
திரம்தன்வல்லமையையறியாமல முடடைகளையடிததுககொணடு போயி
றறு - இடடு - அதைபபாரதது வெருததுககமாய்சசேவலுடனேசொல்லுகி
றது - சுவாமிதஙகளுககுபபெரியசஙகடமவநதது - எனனறுல் - முட
டைகளைசசமுததிரஙகொணடுபோயிறறு - இபபோதெனனசெயயலாமெ
ன் - சேவல் - நீபயபபடாதேநானமுடடையைககொணடுவருவெனனறி
ராணியைபபாரொனறுசொல்லி - எல்லாபபறவைகளையுங [illegible] மாயககூ
டடிககொணடுகருடனைசசரணமடைநதது - கருடன்தை வி[illegible]ணுவுககறி
விததபபறவைமிகவுமவருததபபடுகிறதாகையாலிதனமுடடைகளைககொடு
பபிககவேணடுமென்விஷ்ணுசமுததிரததைபபார்ததிதன முடடைகளைசசீக
கிரமாயககொடுவெனறு கடடளையிடடவுடனே சமுததிர முடடைகளைக
கொணடுவநதுகொடுததது - ஆகையாற்சததுருககளுடையபராககிரமமறி
யாமற்பகைததுககொளளலாகாது - ஆனால்துஷடசிஙகததிற்ககஙகாரததி
னுறறெறியவில்லையென்ககேடடு - சஞசீவகனதமனகனைபபார்த்துசொல்லது -
அநதசசிஙகததினசணடைககுறிபபெபபடியிருககுஞசொல்லென் - தமன
கன - எபபோதவனகாதுகளைநெறிததுககொணடுவாலைததூககுவானோவப
போதுகொல்லநினைததானெனறறியவேணடும - அககாலததிலபபடியே
நீயுமபனுககுமுனனேயிருககவேணடுஞசுததவீரனாகியவனககுததெரியாதா -
எல்லாநதெரிநதவர்கட்குச சொல்வானேனெனசசொல்லிவிடடுததமனகன
மறுபடிகரடகனிடததிற்குபபோயிறறு - அபபோது - கரடகன - எனன
மாசசுதுசொல்லென் - தமனகன - காரியமுடிநதது - இருவருடைய சிநேகத
தினவாயினமண்விழுநதது - இபபோதுநானசிஙகததினகோபககுறியிபப
டியிருககுமெனறு - சஞசீவகனுககுசசொனனபடியேசெயவிககிறேனெ
னறுபிஙகலனிடததிறகுபபோய்பபடியேயதைசசெயவிததது - பிறகுசஞ
சீவகன பிஙகலிருககுமிடததுககுவநதுபார்ககுமபோது முனனறனககுததம
னகனசொனனபடியேயிருக்கக்கணடுமிகவுமவிசனமடைநதுபராககிரமத
திறுலேயேபிராணனைவிடவேணடுமெனறுநிசசயிததுயுததததுககாரமபிக
கவே யிரணடுககுமபெரியசணடைவிளைநதது - கரடகன்தைபபாரதது - தம
ன்கா - அடா - உனசோகதையால - ராசாவுககுஞசிநேகனுககுஞசணடையுண
டா

டாயிறறு - ராசநீதியில் - சாம - தான - பேத - தணடமெனறு நானகுபா
யஙகளிருககினறன - அவைகளிற சாமமெனறு முபாய முககியமானது -
ஏனெனறால் - அசசேற்காரியசிததியுணடாகிறபோது மறறவைகளாலுண
டாகாது - பகைபிருநதாலுஞசாமவுபாயததினாலேயே போயிபபடியிருககை
யில் - நீராசாவைபபெரியபொலலாபபில விழுவிததாய - ராசாககளிறசிலரின
ர்களுடையபுததியைககேடடுசசஙகடபபடுகிறார்கள - அதையாறறுணைவநதர்
களுடையகூடடுறவுராசாககளுககிருககவேணடும - கபடியாயிருககிறபிரதா
னிபுததிசாலியானாலும - அவனொருபோதும்ராசாவணடையிருககலாகாது - ம
றறுநதாஙகளேசமபததுடையவேணடுமெனறுநினைதது ராசாவினிடததில
வேறொருவனசேரலாகாதெனறிசசிககிறவனும - ராசாவுககுபயோகியாகான -
ஏனெனறால் - பலபெயாசமாத்தாகள - ராசாவினிடததிலிருநதால - ராசாபிர
காசிபடானஆசைககாரனுநதுஷ்டனுமாகியவிவர்களுடையகூடடுறவால - ராசா
பிரகாசிககமாடடான - தஙகளைவிடராசாவிடததிலவேறொருவனிருககலாகா
தெனறுயாசிசிககிறதே அவனை ராசாவுககுசசததுருவெனறுநினைககவே
ணடும - அபபடியேநீயிநதத்தீஙகுவிளைததாய - எசமானனுடையதயைகி
டைததாற சேவகாகள கர்வியாமல் மிகவுமடககமாயிருககவேணடும - நீய
தைவிடடுவிபரீதமாகநடககிறாய - பிதாவைபபோலிருபபானபுததிரனெனன
பதைநீபொயயாககிறாயிடபோதுனககுநானெனன சொல்வேன - கொககுக
குரஙகுககுபதேசமபணணியெபபடியிறநததோவபபடியுனனாலேநானும
ரணமடைவெனனெனறெனககுததோறறுகிறதெனறிபபடிககாடகனசொ
னனதைககேடடுதமனகனெதபபடிச சொலலெனக காடகன சொலலுகி
றது.

ஒருநாள குளிரால்வருததபபடுகிற குரஙகுககூடடமின்மினிபபூசசிக
ளைபபாாததுநெருபபெனறு நினைததுக குளிகாயவதற்காக வதனருகே
போயிறறு - அபபோதஙகேயொருமாததினமேலிருநத சூசிமுகனென
மொருபறவையிதைபபாாதது குரஙகினருகேவநது - இதுமினமினிப்பூசசி
நெருபபனறெனறு சொனனவுடனே யாததகுரஙகுககூடடததிலொனறு
கோபமாயநதபபறவையைபபிடிததெனககுநீபுததிசொலலுகிறவனோவென
றுகலலிலலறைநதுகொனறது - ஆகையாறதுஷ்டாகளுககுபதேசமபணணலாகா

தெ

தென்று கரட்டகன் சொல்ல - தமனகன் ஒன்றும் பேசாமல் மௌனமாயிருந்து மனதினில் மிகவும் விசனப்பட்டு நானித்தப் பாதகம் பண்ணினேனென்று சொல்லு மறுபடியுங் கரட்டகன் சொல்லுகிறது - அட்டா தமனகா - இப்படிக் கொத்து நட்டதனாற் பிறகே துர்ப்புத்தியைப் போல் நீயு நாசமடைவாயென் - அப்போது தமனகன் - துர்ப்புத்தியெப்படிக் கெட்டானென் சொல்லென்னக் கரட்டகன் சொல்லத்தொடங்கினது.

துர்ப்புத்தி சுப்புத்தியென்றிரண்டு செட்டிப்பிள்ளைகள் பணஞ்சம்பாதிக்கிறதற்காகத் தேசாந்தரம் போனார்கள் அவ்விடத்திற் சுப்புத்திக்குப் பூமியிலொரு புதையல் அகப்பட்டது - அதைச் சினேகத்தினாலே துர்ப்புத்தியுடனே சொல்லத் துர்ப்புத்தி யந்தத் திரவியத்தை யிங்கேயே புதைத்து வைத்து விட்டுக் கொஞ்சம் பணமெடுத்துக் கொண்டு போவோமென் - சுப்புத்தி சினேகத்தினாலதற்குச் சம்மதித்துப் பிறகதிற் கொஞ்சம் பணமெடுத்துக் கொண்டு மற்றப் பணத்தை யொரு மரத்தடியிற் பள்ளந்தோண்டி யதிலே புதைத்து வைத்துப் பின்பு வீட்டுக்குப் போய்ப் பழையபடியே சினேகமாயிருக்கையிலொரு நாள் துர்ப்புத்தி தனியே போயந்தப் பொருளையெல்லாமெடுத்துக் கொண்டு வீட்டுக்கு வந்துவிட்டான் - பிறகு சில நாட்கழித்துத் துர்ப்புத்தி சுப்புத்தியைப் பார்த்து - அந்த நம்முடைய திரவியத்தைக் கொண்டு வருவோமென்பின் இருவரும் போயந்த விடத்திற் பார்க்கும்பொழுது ஒன்றுமில்லாமையால் துர்ப்புத்தி மிகவும் வருத்தத்தோடு சுப்புத்தியைப் பார்த்து இங்கிருந்த பணத்தை நீயே கொண்டுபோனாய் - மெத்தக் கஷ்டமாய் வருத்தப்படுகிறேனென்று சொல்லிக் கலகப்பட்டதை ராசாவுக்கறிவித்தான் - பிறகு ராசா - நியாயாதிபதியை யழைப்பித்திதைப் பஞ்சாயத்தினாற் தீர்க்கவேண்டுமென்கட்டளையிட அவன் நாளைக்குத் தீர்த்துப் போடுகிறேனென்று ராசாவின் முன்னே கெடு வைத்துக் கொண்டு வந்து பஞ்சாயத்தாரம்பித்தான் - அப்போது துர்ப்புத்தியெனக்குச் சாக்ஷியிருக்கிறதந்தச் சாக்ஷியை யிப்போதே கேட்கலாமென் - பஞ்சாயத்தாருன் சாக்ஷியைக் கொண்டுவாவென் - பின்பு துர்ப்புத்தி வீட்டுக்குப் போய்த் தன் தகப்பனுடனே சொல்லுகிறான் - அப்பா வுன்னுடைய வொரு பேச்சாலெனக்குப் பதினாயிரம் வராகனாகவுங் கிடைக்குமென் - அப்போது கிழவனெப்படிக் கிடைக்குஞ் சொல்லென் - துர்ப்புத்தி நீமரப்

பொ

பொந்திலாதரிக்குப்போயுட்கார்ந்திருக்கவேண்டுமென்கே பியாயா ரெபதிபூ
லாரேர்வந்தவகிருந்தபணத்தையார்கொண்டுபோளுகிலென்றுபோதுநீர்
சுபுத்தி கொண்டுபோறுனென்று என்னகாரியமாகுமென் - இதற்கே — டிபதி
தாசசொல்லுகிறுன - பொல்லாவருக்குநேரிடுகிறகாரியத்தைப்பண்ணிச் சுகம
டையவேண்டுமென்றிச்சிக்கிறது - கொக்கைப்போலறடத்தனமாயிருக்கி
றதென் - அபுத்தியடுத்தபடியெனப்பிதாசசொல்லுகிறுன.

தானபொரிக்கிறகுஞ்சுக்களையெல்லாமொருபாம்புதின்னப்பறிகொடு
த்துக்கொண்டுவருகிறவொருமூடக்கொக்கு - அப்போதுபொரித்ததனகுஞ்
சுகளைக் காப்பாற்றுகிறதைக்குறித்தென்னசெய்யலாமென்று பெரியகொக்
கோடுகூடயெரிக்கரையிலுட்கார்ந்தாலோசித்துக்கொண்டிருக்கையில்கொ
க்கின பிறகேகித்திருகியகுளிரென்னனும்பெயரையுடையநண்டானதுகொக்குக
ளைப்பார்த்து இன்றைக்கேனீங்களவியாகுலமாயிருக்கிறீர்களென் - அவர்கட
குகளவிர்த்தாந்தமெல்லாஞ்சொல்லக்கேட்டு - அந்கொக்கைப
பார்த்து நல்லதுனக்குப்பாம்பைச்கொல்லுகிறவுபாயமொன்றுசொல்லுகி
றேனென்னென்றல - கீரிப்பிள்ளையினவளைமுதற்கொண்டுபாம்பிருக்கு
மிடமட்டுமீனகளையிறைத்துவைத்தாற்காரியசித்தியாகுமென்றது - பிறகு
கொக்கப்படியேசெய்யக் கீரிப்பிள்ளை தனவளையிலினறுமபுறப்பட்டுமீன
களைத் தின்றுகொண்டேபோய்ப்பாம்பையுங்கடித்தெறிந்துவிட்டுக்கொ
க்கினகுஞ்சுகளையுஞ்சாப்பிட்டது - ஆகையாலிப்படிப்பட்டவாலோசனை
பண்ணலாகாதென் - அபுத்திபிதாசசொன்னதைக்கேளாமல் வ[illegible]
முதலுக்கொண்டுவந்துமப்பொந்திலுட்காருவித்து - விடியற்காலத்தில்
யாயரிபெத்திருதலாகியபேரையுஞ்சுத்திமுதலானோரையும்விட்டழைத்
துக்கொண்டுபோய்ச்சாக்ஷியிந்தமரத்தைக்கேளுங்களென்றன - அப்போதந
தமரத்திலிருந்திருக்கிறந்த பணமுழுதுஞ்சுபுத்தியேகொண்டுபோனனென
ருெசப்தம்புறப்பட்டது - அப்போது சுபுத்தியின்னமோ போச
மாயிருக்கிறது - இங்கேயொருபிராணியில்லாமற்றெனியெங்கேயிருந்து
புறப்பட்டது - இதுதெய்வீகமாயிருந்தாலுமெய்யல்லவோ சொல்லுவே
னென்றிப்படித்தனக்குள்ளேயெண்ணிக்கொண்டந்தமரத்தின மேலே
றிச்சோதிக்கையிலிதொருபொந்து காணப்பட்டது - உடனேயிங்கே

கிருதமிருக்குமென்றெண்ணி யங்கே நெருப்பை மூட்டிப்பற்றுவித்
தான் - பின்பு நோயிருந்த கிழவன் பாதிவெந்திறமட்டும் பல்லைக்கடித்துக்
கொண்டிருந்து பொறுக்கப்போகாமல் திக்கென்று வெளியே வந்துவிழுந்
தான் - அப்போதங்கிருந்தோரெல்லோருமிதென்னவென்றுகே
ட்கக் கிழவன் - என்பிள்ளை துஷ்புத்திகப்பட்டு நெல்லைப்பல்லாக்காரமா
க்கொண்டுவந்திங்கேவைத்தானென்றுசொல்லி யிறந்துபோனான் - நியாயாதி
பதியிதைப்பார்த்து ராசாவுக்கு விண்ணப்பம்பண்ண - பிறகு துஷ்புத்தி வாயினா
லேயே ராசா வெல்லாமறிந்து கொண்டு அவனைக் கழுவிலேற்றினானென்று
சொல்லிப்பின்னுங்கரடகன் - தமனகனைப்பார்த்துப் பாபமைப்பெருநாளவர்
த்தானுமகுவெப்பட்டியுமவனாத்தவனியுங்கட்டிக்கும் - ஆகையாலென்சகு
னிடத்திற்பயந்தோன்றுகிறதினிமேலுனிடத்தில் தேவதத்தவனைப்போ
லடந்துகொள்ளவேண்டுமென் - அதைக்கேட்டுத் தமனகனே தேவதத்தனெ
ப்படிநடந்துகொண்டானென்னக் கரடகன் சொல்லுகிறது.

ஒருபட்டணத்தில் தேவதத்தனென்னுமொரு சாவகாரி தானத்திராவியவீ
ன்றுபோனதினமறுபடித் திராவியஞ்சம்பாதிக்க நினைந்து - தேசாந்த
ரம்போகப்புறப்படும்போது - தன்வசத்திலிருந்தவாயிரமிரும்புக்கம்பிகளைய
வ்விடத்திலிருந்த தன்சிநேகிதனிடத்தில் வைத்து விட்டுப்போனான் - போனவி
டத்தில் திராவிய சம்பாதியத்தைக் குறித்து நேக வுபாயம் பண்ணியும் பணம
கப்படாமையால் மீண்டும் வீட்டுக்கு வந்து தன்னுடையவிரும்புக்கம்பிகளை
க்கேட்டான் - வைத்துக்கொண்ட சிநேகிதன் - யிருந்தது ராசையினிருப்புக்
க்கம்பிகளையெலிகடித்துவிட்டனவென்றான் - இவனிந்தவபூர்வத்தைக்கேட்டு
நல்லதிருக்கட்டுமென்று சொல்லிவீட்டுக்குப்போனான் - பிறகொருநாள் -
சிநேகிதன் பிள்ளையை விளையாடுகிறதற்காகவவனிடத்திலிருந்து தேடித்தூக்
கொண்டுபோய் மற்றொருவீட்டிலொளித்துவைத்துப்பின்பு சிநேகிதனி
டத்தில் வந்துட்காந்தான் - அவனுமவனிடத்திலிருந்தவனைப்பிள்ளையெங்கேயெ
ன் - சாவகாரி - உன்பிள்ளையைப் பருந்தையுறாக்கிக்கொண்டுபோயிற்றென்றான் - அவனி
தையவன்கேட்டு மிகவும் சீற்றப்பட்டவனாயிருந்துக்கொண்டு அதிகாரிய
னைடைபோயிந்தத்துஷ்டனென்பிள்ளையைக்கொண்டுபோயொளித்துவைத்
துவிட்டுப்பிள்ளையைப் பக்ஷியெடுத்துக்கொண்டுபோயிற்றென்கிறனென்றுகை
யா

யாடு னைபிள்ளையெனக்குக்கொடுப்பிக்கவேண்டுமென்• அதிகாரியிதைக்
கேட்டுச்சேவகாரியையழைத்து இவனபிள்ளையெங்கேயிருக்கிறது சொல்லென்•
அவ்விவன பிள்ளையைப்பக்ஷிகொண்டுபோயிற்றென்• அதிகாரியிதைக்கே
ட்டுக்குலுங்கநகைத்து இந்தவசம்பவமிதுவரைக்குமுலகத்திலில்லை யப்படியி
ருக்க நீயெப்படிச்சொல்லுகிறுயென்• அப்போதவனிதோராச்சரியமா• எப்
படியிருப்புக்கம்பியையெலிகடித்ததென்றோ வப்படியேயிதுவுஞ்சம்பவித்
ததென்றவனெயிதைக்கேட்டுநியாயாதிபதிமுன்னட்டந்தலைக்கவிழ்விசா
ரித்துத்திந்துகொண்டவனுடையவிருப்புக்கம்பியைநீகொண்டுவந்துகொடுத்
தால்லுன பிள்ளையைக்கொண்டுவந்து கொடுப்பானென்றவுடனே யவனிரு
வரும்ப்படியேசெய்த்தங்களைவிட்டுக்குப்போனார்களென்றிப்படிப்பட்ட
கதைகளைச்சொல்லிப்பினுந்தமனகனுக்குக்கரடகன்சொல்லுகிறது• சொ
ன்னபொருளைத்தெரிந்துகொள்ளாதவன்கல்லுக்குச்சமானம் அவனுக்குப்
தேசித்துப்பயனில்லையென்று சொல்லிக்கரடகந்தமனகனிலேண்டும பிங்கல
விடத்திற்குப்போம்போது• இங்கெஞ்சஞ்சீவகனோடேகூடச்சண்டைப்பண்ணிய
தைக்கொன்றுவிட்டுவிசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது• இதைக்கண்டுதமனகன்ராசா
வைப்பார்த்துச்சுவாமிதாங்களச்சத்துருவைக்கொன்றுதுக்கப்படுகிறீர்களிது
வந்தியாயமல்லவோ• சத்துருவைக்கொல்லவேண்டுமென்றுசாஸ்திரமிருக்கிற
து• பிதாவானாலும்• பந்துவானாலும்• புத்திரனானாலும்• மித்திரனானாலும் யிவர்களி
லொருத்தனவங்களைக்கொல்லப்பாவாதிக்கிறுபேருவவனோராசாகொல்லவேண்டும்•
ஏனென்றால்• தயையுள்ளராசனும்• எல்லாம்பக்ஷிக்கிறபிராமணனும்• சுதந்
தாமாயிருக்கிறபெண்சாதியும்• துஷ்டசிநேகிதனும்• விபரீதசேவகனும்• அச
க்கிரதையானமந்திரியும்• நன்றியறியாதவனும்யிருக்கலாகாது• மேலும்•
மெய்• பொய்• கடுமை• மென்மை• கொலை• தயை• உதாரத்துவம்• லோபத்துவ
ம்• பல்வழியாகத்திரவியஞ்சம்பாதிக்கல்• வெகுபேருடையசிநேகிதமிப்ப
டிப்பட்ட பல்குணங்களைவேசியைப்போல் இராசாவுக்கிருக்கவேண்டுமென்று
ராசநீதியிலிருக்கின்றன• அப்படியேதாங்களிதுசெய்தீர்களென்றுசொல்லி
த்தமனகனிங்கத்தைச்சந்தோஷிப்பித்தது• பிறகுசிங்கமந்தக்கரடகனமு
னடோலதன்ராச்சியத்தையனுபவித்துக்கொண்டுசுகமாயிருந்தது•

முதலாவது• மித்திரபேதம்• அல்லது• நட்புப்பிரிப்பு•

முற்றிற்று•

இரணடாவது
சுகிர்லலாபதந்திரம.

அலலது - நட்புபபேறு.

புததிசாலிகளாயிருககிறசிநேகிதர்கள - திரவியமிலலாதிருநதாலும வேறுசாதனஙகளிலலாவிட்டாலும - காகமும - எலியும - ஆமையும - மானும - நட்பினாலொனறையொனறு காபபாறறினாறபோல - ஒருவர்ககொருவருதவியாகவெனசசோமசனமாசொலல - ராசகுமாரர்களதெபபடியெனச சொலலததொடஙகினான.

கோதாவரிககரையிலிருககிறவொருபெரியவனனிமரததில - லகுபதனனெனனுங காகமிருநதுகொணடிருககையிலொருநாள விடியறகாலததிலஙகேயெமனைபபோலமிகவுமபயஙகரமாயொருவேடன வநதான - லகுபதனனவனைபபாாததுபபயபபட்டிநதததுராதமாவெனனபணணுவானோதெரியவிலலை - ஆகையாலிதைசசோதிககவேணடுமெனறினாதேடுகிறயததனதைவிட்டிருகக - இதறகுளளே - அவவேடனவலையைவிரிததுபபலவகைபபட்டதானியததைததெளிததஙகேயோாசெடிமறைவிறபதுஙகிகொணடிருநதான - அதனபிறகு - தனபரிவாரததோடநதமாததிலவநதிறஙகினசிதரககிரிவனெனனுமபுறுவாசஙகேயிறைததிருககுநதானியததைபபார்தது தனபரிவாரபபுறுககளுடனேசொலலுகிறது - இநதநிர்மானுஷியமானகாட்டிற்றானியமெபபடி வருமயாராலுஙகொணடுவநதுபோட்டிருககவேணடுமிதுநமககுததெரிநதாலலாமலிதைபபக்ஷிககலாகாது - எனெனனறால - ஒருபிராமணன - பொனகாபபுககாசைபபட்டுபபுலியினாலெபபடிமாணமடைநதானோவபபடிககிது வேதொவொரு விபரீதமாகததோறறுகிறதென - புறுககளதைககேட்டெதபபடிமஹாராஜாவேயெனசசிதரககிரிவனசொலலுகிறது.

கானெறன்காட்டின மெயநதுகொணடிருககையிற பாாததேனதைககேளுஙகள - ஒருகிழப்புலிபலவீனததாலாகாாஞசமபாதிககக கூடாமலொ

ரோகனாயினொடிக்கையிற் றர்ப்பை வைத்துக்கொண்டிருக்கையி
லொருபிராமணனந்தவழியில்வந்தான - புலியவனைப்பார்த்து - ஓபிராமணா -
இந்தப்பொன்காப்புத்தருகிறேன்வாவென் - இதைக்கேட்டப்பிராமணனந்
தப்புலியைப்பார்த்தாலோசிக்கிறான - எப்படியென்றாலிந்தக்காப்புநமக்குவ
லியக்கிடைக்கிறது - ஆனால் - மரணத்துக்கிடமாகியபுலியினிடத்தப்போகலா
காதாகையாலிந்தக்காப்பிலாசைவைக்கலாகாதென்போமானால் - மரணத்துக்கு
நாலனைடையுமவழி - ஆகையாலிதைக்குறித்தப்பிரயத்தனம - அவசியமபண்ண
வேணடுமென்று தன்றுராசைக்கேற்பத் தனக்குளளே நிச்சயித்துக்கொண்டு
சொல்லுகிறான - ஐயாபுலியாரே காப்பெங்கேயிருக்கிறதென்ப புலிகையில்
வைத்துக்கொண்டு - தோபாருமபிராமணோத்தமாவென்றுகாண்பித்தது - பின்பு
பிராமணன - உன்னிடத்திலென்கேப்படி நம்பிக்கையென் - புலி நான் வைகறை
யினெழுந்திருந்தியதானமபண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன : நானொருக்குமபல்
லுமபோனகிழவனாயிருக்கிறேனிப்போதுமென்னிடத்தினமழிக்கையில்லை
யா - வேட்டல் - ஓதல் - கொடுத்தல் - தபம - சத்தியம - உறுதி - பொறுமை -
ஆசையின்மை - என்னுமிவ்வெட்டுத்தருமங்களையுமானறிந்திருக்கிறதினாலி
ந்தவஷ்டாவலம்பைகளையாக்காகிலுங்கொடுக்கவிச்சிக்கிறேனிதனாலென்னிடத்
தினற்குணமிருக்கிறதென்று மெல்லவாளுந் தாலுரனயிருக்கிறதென்
றுமறியவில்லையாவென்றான் - அப்போதுபிராமணன - இதுமெய்தா
ன - ஆனால் புலி மனிதனையடித்துத்தின்னுகிறதென்றுயிக்கவுமலோகாபவா
தமிருக்கிறதென் - புலி - நானறருமசாஸ்திரமுமறிந்திருக்கிறேனறனபிராணன
றனக்கெப்படித்திதிப்போ - அப்படியெல்லோர்க்குமிருக்குமென்றறிந்
துசாதுக்களபிராணிகளிடத்திற்றயையாயிருக்கிறார்கள - தன்னைப்போலச
சுகதுக்கங்களைப்பிறரிடத்திலெண்ணுகிறார்கள - நீமிகவுந்தரித்திரன - ஆகை
யாலுனக்குக்கொடுக்கப்பிரயத்தனமபண்ணுகிறேன - சாஸ்திரமுமிப்படி
யேயிருக்கிறது - எப்படியென்றால் - ஏழைக்கேகொடுக்கவேணடும - செல
வமுள்ளவனுக்குக்கொடுக்கலாகாது - ஏனென்றால் - மருந்து - நோயாளிக
கெப்படிக்குணங்கொடுக்குமோவப்படி - நோயில்லாதவனுக்காகுமா - ஆத
லானியிந்தவேரியிலே முழுகிவந்துகாப்பைவாங்கிக்கொண்டுவீட்டுக்குப்போ
வென்றவுடனேபிராமணன - ஐயோபிராமணனுக்குப்பின்புத்தியாகையால -

புலி

புலியினபேசசைநமபிவிபாணமடயனூறுகிறதாக கேரியிலிறஙகினவுடனேயுஞசே
யிறபுதைநதுகாலிடபிடுஙகிககொணடுவரககூடாமற்றிகைததான - புலிய
தைபடடாதது - பிராமணுபயபபடாதேதாஞனவனசசேற்றினினறுமெடுக
கிறேனசறறிருவெனறு சொலலிககொணடு மெலலெனபோயவனைபபி
டிததுககொணடது - அபபோது பிராமணனெணணுகிறான - எனனெனறும் -
ஆஷீர்கள வேதாததியயனமும் பணணியிருநதாலும் தருமசாஸ்திரமபடிததிருந
தாலும் வாகளவாராததையினமயிகளைகளைககலாகாது - எனறுசொனனசபா
வமெபபடியோ - அது மெயபபோதுமபோகாது - இபபடியிருககையினம
முடையசாதிககியலபாயிருககிறதேபானதையிஞலிநதநதுஷ்டனிடததில விசு
வாசமவைததுமோசமபோனேனெனறிபபடிபபசசாததாபபபடடுககொ
ணடிருககையிலெநதபபுலி கொனறுதினறது - ஆகையாலிகவுபாலோக
விபயாணியேதானசெயயததககதேரவதைசசெயயவேணடுமபபடிச
செயதாலயாதொருதீஙகுநேரிடாதெனறிபபடிச சிததிராககிரீவன யாத
தையககேடடு - ஒருபுறு - காவதநதோடுசொலலுகிறது - இபபடியுமலோ
சிததாவோரிரையுநமககககபபடாது - மேலும் - வெடகபபடுகிறவன - பொறு
மையுளளவன - சநதோஷியபடாதவன - குரோதமுளளவன நிராசசநதேகமுளா
ளவன - பிறர் பொருளாற்சீவிககிறவனிவவாறு பெருநதுககததையேயனு
பவிபபாாகளென - இதைககேடடுபபுறுககளெலலாநாலியததைகீனுமு
பொருடடுபபோயசிலததிறஙகிவலையிலகபபடடன புறுவாசனதைபபா
தது - எலலாருமெனசொலலைககேளாமறபோனாகளிபபோதுநானெனறி
யாயிருநதுபலனிலலையெனறுசொலலியதுவுமவலையிலவநதகபபடடது -
பிறகுவேடனபகஷிகளவலையிற் சிககிககொணடதைபபார்ததுககொ
றகுவாதொடஙகினன - அபபபுறுககளுககுச சிததிராககிரீவனபபராத
துசசொலலுகினறன - நாஙகளினபுதிலாயககெடடுனவியவமானமபணணி
னேஞதைபலனபிராப்தியாயிறறென - அபபோது சிததிராககிரீவன - இப
போதிதைசசொலலிபபயனெனன விதற்கோருபாயமிருககிறது - எலலோ
ருமவலையோடேகூட பொருமிசசுபபறநதுவேறிடததிறகுபபோகவேண
டும - அபபடிசசெயதாலுஞ பிராணனைககாபபாறறலாமெனறிதைககேட
டவுடனெயெலலாபபுறவுகளுமவலையோடேகூடசசடிதியிறபறநதுபோ
யின -

யின் - அதை வேடனாராதஇவிருநது பார்ததாசசரியபபட்டுசசொல்லுகி
றான என்னென்றால் - இவைகளெலாமொனதாயவலையைககொணடுபோயின்-
ஆனாலிவைகளிலொனறுககொனறுசணடைநேரிடும - அபபோதெனகையி
லகபபடுமென்நினைததுககொணடவைகளினபினனே யோடும்போது புறா
ககளெலலாங்குமறைநதுபோயவிட்டன் - பிறகவனவருததபபடடுத திரு
மபிவநதுவிட்டான - இவவாசசரியமெலலாம பார்ததிருநதலகுபதனென
னுஙகாகமநதபபுறாககளினபினனேபோயிறறு - பிறகு - கபோதராசாதன
கூட்டததைபபார்ததுசசொலலுகிறது - கணடகிநதிதீரததிலிருககுஞசித்ரா
வனததிலெனசிநேகிதனான இரணியகனெனனுமெலியானிருககிறானவ
னபலலினாலே நமமுடையவலையயறுபபான - ஆகையாலஙகேநடவுஙக
ளென விதைககேட்டபடியே யெலியாசன வலையுடனே யிறஙகின -
அபபோது - எதாவதாபதது நேரிடுமெனபதைககுறிததுத தனவளைககு
நூறுவழிசெயதுகொணடுவாழ்ந்திருநத வெலியாசன - புறாக்களிறஙகினசப்
தத்தைககேட்டுபபயநதடஙகியிருககையில - சிததிரககிரீவன - சிநேகிதா -
இரணியகனேயெஙகளோடேயேன பேசவிலலையென விதைததனசிநேகனு
டையதீஙகுரலையறிநது சநதோஷததோடு கூடசசீககிரமாகவளியிலி
னறும வநது நான புணணியவானாகையாற் சிததிரககிரீவனென்னுமித்திர
னெனவீட்டுககுவநதானிவவுலகததினமனதொததமித்திரனோடு சமபாஷிக
கிறதிலும வேறெயானநதமேதென றுபசாரஞ் சொலலிப பிறகதனுடைய
வலையையபபார்தது மிகவுந்துககிததுசசொலலுகிறது - மித்திராநீயெல
லாரைககாட்டிலுஞ் சமர்ததனுமேயுனககிபபடிபபட்ட காரியமெபபடி
நேரிட்டதென - புறா - எநதககாலததிலெதுநடககுமோவ்வதுநடககுமம் - வி
தி வலிது - அதனமுனயாருடையவுபாயநடககும - கடலபெருகிமேலிட்டா
லதற்குககரையேதென - இரணியகன - இநதபபேசசுமெய்யே - நூறுநாழிகை
தூரததிலிருநதுமலிதுககவிரதெரிநதுகொணடுபோகிற நீயினமறைககுமே
டன வலையைபபாராமற் சிககிககொணடவையே பார - சநதிர சூரியாகளுக
குராகுகேதுககளாற் பீடைவருதலும - யானையும பறவையும பாமபுங்க
டுபபடுதலும - புததிசாலிகளுககு வறுமை வருதலுந தெயவததினமகிமை
யேயலலாமல வேறலலவெனறுசொல்லிச்சித்ரககிரீவனகட்டுகளைக்குககி

ற

றவலைககயிறறையறுககததொடஙகிறது - அபபோது சிததிரககிரீவன
யிததிரா முனனே யெனபரிவாரததினுடைய கயிறறையறுபிறகெனபாசத
தைததுணியெனககேட்டு லகி - எனபலதுமிகவுமெதுவானது - அதற
குபபலமுஙகொருசம - ஆகையாலிததவளைபபெயருடையபநதவளைக வென
கபபடியறுபடும - ஆதலாலுனறவலையை யறுததுபபினபெனசாமரத
தியததுககுததககதாகவவர்களுடைய தவலையையுமறுபபேனென - சிததிரக
கிரீவன - நலலது - முனனே யிவர்களுடைய பாசததையறுமென - இரணி
யகன றனவலைககாபபாறறிககொணடு பிறகு தனபரிவாரஙகளைக காபபாற
றவேணடும - எனனனறால - அறமபொருளினபமவீடாகிய விவைகளுககு
பபிராணனமுககியசாதனமாம - ஆகையால்தைககாபபாறறிறலெலலாவற
றையுஙகாபபாறறினறபோலாகிறதென சித்திரகிரீவன - இநதநீதிசரி
தான - அபபடிபபட்ட வேதவனியிலினறும பாலனமபணணுகிறதுக
கலலோ வெனவனனி யிவாகவிராசாவாக நிவனககிறுகாரியையாலெனபிராணவி
டதனிசசயசசயம விட்டிவாகவிரப பிழைபபியென - அதைககேட்டெலி
சொலலுகிறது - நீபரமசாது - அடுததவாகளையாதரிககிறவனாயிருககிறாய -
எசமானிடததில விசுவாசமாயிருககிறசேவகனும - சேவகனிடததிறபிரீதி
யாயிருககிறவெசமானுஞசுகமடைவார்களெனறுசொலலியெலலாவறறி
னபாசஙகளையுமறுததுபபினபுசிததிரகிரீவனுடையகட்டைசசேததது
பிறகொனறுகொனறு தழுவிககொணடு பிரியவார்ததைகளைசசொலலினபிற
குசிததிரகிரீவனபரிவாரததோடுகூடததனனிடததிறகுபபோனது - லகுப
தனனெனனுஙகாகமிவையெலலாமபாாததாசசரியபபட்டிரணியகவனைபபா
ரததுசசொலலுகிறது - நீபாககியவானாயிருககிறாய - ஆகையாலுனனுமனசி
நேகததைவிருமபுகிறேன - ஆனால - நீதயைசெயதெனககுசசிநேகனாககவே
ணடுமென - அபபோது - இரணியகனியாரென - காகம - நானலகுபதனனெ
னகிறகாககையென - அதைககேட்டெலி - அனுனககுமெனககுமவெகு
தூரம - உலகததிறசமானஸதாகருககேசிநேகமுணடாகிறதுநானுனககிரை
நீயெனவனைத தினகிறவலிபபடியிருககையிலெபபடியாகும - அது -
அபததுககேமுகாநதரமாம - நரிசிநேகததினால - ஒருமானவலையிலகபபட
டது போலவுனனுடனெனககுபபொலலாஙகுநேரிடுமென - லகுபதனெனனதக

கே

கேட்டமானைப்படி வலையிற் சிக்கிக்கொண்டதென் - எலி சொல்லத்தொ டங்கிற்று.

மகத்தேசத்திற் சம்பகவனத்தின் மானுங் காகமுமொன்றுக்கொன்று நட்பாயிருந்தது - அப்படியிருக்கையில் அந்த மானமனசின்படி புல் முதலானவைகளை மேய்ந்து கொழுத்திருக்கிறதை யொருநரி பார்த்து தனக்குள்ளே யாலோசிக்கிறது - இவன் பக்ஷசாதியமாயிருக்கிறான் - ஆகையாலிவனை வஞ்சனையாற் கொல்லவேண்டுமென்றிப்படி நிச்சயித்து தனை சமீபத்திற் போய - சிநேகிதா - சுகமாவென் - அதைக்கேட்டமான - நீயாரென் - நரி - நானக்ஷுத்திரபுத்தியென்கிற நரி இந்தக்காட்டில் யாருமற்ற பாவியாயொருவனுக்கதிரிந்து கொண்டிருந்தே னினைக்குனவனைப்பார்த்து மிருந்த சந்தோஷத்தையடைந்தேனிப்போதுனக்கு சேவகஞ்செய்து கொண்டுனிடத்திலிருக்கவிச்சிக்கிறேனென் - இதைக்கேட்டமான - நல்லதென்றது - பிறகு பொழுது போனவுடனே யிரண்டுஞ் சம்பகமாத்தினதீழே வந்தன் - அம்மரத்தின் மேல்வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற மானின சிநேகிதனாகிய சுபுத்தியென்னுங் காகமிவ்விரண்டையும் பார்த்து மானைக்கேட்கிறது - ஒ மித்திரா வுன்னுடனேயிலிருக்கிறவனாரென் - மான - இந்தச்சம்புகனென்னுடனே சிநேகித்திருப்பேனென்கிறானென் - அப்போது காகம் - மித்திரனே - சடிதியில் வந்தவழக்கமில்லாதவனை நம்பலாகாது - ஒருவனுடைய குலநடத்தையுந் தெரியாமலிறங்கிடங்கொடுக்கலாகாது - கொடுத்தாலொரு பூனைக்குச் சாற்கவனென்னுங் கழுகிடங்கொடுத்திறந்தாற்போலேயாகுமென் - அதைக்கேட்டமான - சாற்கவனெப்படிச்செத்தானென் - காகஞ்சொல்லுகிறது.

பாகீரதி தீரத்திற் கிருத்ரகூடமென்னும் மலையிலொரு முதிய விருக்ஷத்தின் பொந்தில் வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற கழுகு கண்ணில்லாத சாற்கவனென்னுமொரு கிழக்கழுகானது மற்றப் பக்ஷிகள் தனவிட்டத்திலாகாரமைத்தருத் துவங்காகாரத்திற் கொஞ்சங்கொஞ்சங் கொடுக்கத்தின்று கொண்டு ஜீவித்திருக்கையிலொரு நாள் தீர்க்கசெவியனென்னும் பூனை பறவைக்குட்டிகளைத் தின்னவேண்டி யந்த மரத்தினடியிலே யாவதைக்குஞ்சுகளெல்லாங் கண்டு பயந்து பேரிட்டுக் கூச்சலிட்டன - கழுகதைக்கேட்டு நீயாரே

ஏ

ளயபபயடுகிறீர்களிஙகேயார்வநதாயெனன் - இதற்குளளெபூவை - சாற்கவ
வைபபார்தது நானசெதேதெனனப பயபபடடேன மனதிறறைறியமப
ணணிககொணடு - இநதசசததுருவைததபபிததுககொளளேடோடுகிறதற்கு
நமககுசசக்தியிலலை - ஆகையாலிவனசமீபததிறபோகவேணடும் - பினனெ
துவுணடாகுமோ வதுவுணடாகடடுமெனறிபபடி நிசசயிததநதக கழுகினகி
டடேபோயசசொலலுகிறது - சமர்ததனேயுனககு வநதனமபணணுகிறே
னென் - கழுகதைககேடடுநீயாரென் - அபபோதுபூவை - நெடுஞசெவியனெ
னனுமபூவையெனபபினபு - சாற்கவன - நீசீககிரமாயிவவிடமவிடடோடிப
போவிலலாவிடடாற்சாவாயென் - பூவை - நானெனவிாததாநததைசசொ
லலுகிறேனதைககேள் - பிறகு - கொலலததககதாறுகொலலு - எனனெனறால -
சாஸதிரபேததிறேலேயபிராணிகளைககொலலுவதாவது புசிபபதாவது யோ
ககியமலல - ஆதலாலவனவனடததையபபாாததெதுசெயயததககதோவ
துசெயயவேணடுமென் - கழுகிதைககேடடுபபூவையைபபார்தது - ஆறுனி
யெனவநதாய சொலலென் - பூவை - நானகஙகாதீரததிலிதியஸநானமபணணி
சசாநதிராயணமுதலாகியவிரதஙகளாசரிததுககொணடிருககிறேன - நீயிகவு
நதருமவானாயிருககிறாயெனறு பகஷிகளாலெபபோதும கேள்விபபடுகி
றதினாலுனனிடததிறகுவநதேன - எனனெனறால - வயதினமுதிாநதவிததுவா
வானிடததிறறருமஙகேட்கவேணடுமெனறுசாஸதிரமிருககிறது - ஆனுனித
ர்மததை விடடெனனைககொலலததுணிநதாய - இபபடியிலலெறததாரு
டையவாசாரமெஙகுமபாாததிலலை - சததுருவுநதனவீடடுககுவநதாற்சா
துககளவனுககுசசமமானமபணணுவாாகள - மரநதனனைவெடடுகிறவனுககு -
நிழலகொடுககவிலலையா - மேலுஞசாதுககடஙகள வீடடுககெவன வநதாலு
மபூசிககிறார்கள - குறைசசொனனுமபணணுகிறதிலலை - இதறகுசசாண
மெனனெனறால - அதிதி யாருடையவீடடுககுவநது முகமவாடிபபோகிறு
றெவவனறனபாவததையவவீடடெசமானனுககுககொடுததிவனபுணணியத
தைககைககொணடுபோகிறானகையாற்சாதுககளெலலாாிடததிலுநதயைசெ
யகிறாாகள - சநதிரனசணடாளனவீடடிலுமபிரகாசிககிறானென் - இதைக
கேடடுககழுகுசொலலுகிறது - பூவையிறைசசிகளைததினனுகிறதுமெலு
ஙகொலைசெயகிறதெனறுநிவைததிபபடி நானசொனனேனென் - அதைக

கேட்டு நெருசெவியன் பூமியைத் தொட்டுச் சிவசிவவென்று சரித்துக்கா தி
ன்மேற்கையைவைத்துச் சொல்லுகிறது - நான் தருமசாஸ்திரங்களைக் கேட்டுயிரு
ந்து வைராக்கியமடைந்து பொல்லாத கருமங்களெல்லாம் விட்டுவிட்டே
ன் - என்னென்றால் - அநேகசாஸ்திரங்களில் கொலைசெய்வது போலே வெகு
பாதகமில்லையென்று சொல்லியிருக்கின்றது - என்னென்றால் - எவர்கள் மற்
றொருவர்கட்கானந்தங்களுக்குச் சுகத்தை விரும்புகிறார்களோ அவர்கள் சுவர்க்க
த்தையடைகிறார்கள் - ஆகையால் - கொலைசெய்யாமலிருப்பது போலே வேறு
தருமமில்லையென்று நினைத்துக்கொண்டிருந்து கொண்டு காய்கனிகிழ
ங்குகளைச் சாப்பிடுகிறவர்கள் பாதகமெப்படிப் பண்ணுவார்களென்று சொல்
லிக்கொண்டு நம்பிக்கை வரப்பண்ணி அதன் வீட்டிலிருந்தது - பிறகந்தத்து
ஷ்டப்பூனை பக்ஷிகளின் குஞ்சுகளை நாடோறுங் கொண்டுவந்து தின்
றுகொண்டிருக்கத் தலைப்பட்டது - அப்போது - குஞ்சிழந்த பறவைகளெ
ல்லாங் கிலேசப்பட்டுப் பிறகெல்லாமொன்றாய்க் கூடித் தங்கள் குஞ்சுகளை
ச்சோதிக்கத் தொடங்கின - பூனையிதையறிந்தவ்விடம் விட்டோடிப்போ
யிற்று - பின்பு - அந்தப் பக்ஷிகளங்கங்கே பார்த்துக்கொண்டே கழுகின் பொ
ந்தண்டை வந்தடர்க்கையிலந்தக் குஞ்சுகளுடைய எலும்புகளுஞ் சிறகுகளு
மிருந்திடக்கண்டு நம்முடைய குஞ்சுகளையிந்தத் துரோகிக் கழுகே
பக்ஷித்ததென்று நிச்சயித்து அப்பிறகந்தக் கழுகைக் கொத்திக் கொன்றன - ஆகை
யாலொருவனுடைய குணந்தெரியாமலவனுக்கிடங்கொடுக்கலாகாதென் -
அப்போது - நரி சொல்லுகிறது - உன்சுபாவமிவனுக்குச் சிநேகிக்கிறதற்கு
முன்னே தெரியுமா - ஆகையானல்லோர்களுக்குச் சுபாவத்தினாலே காரியமில்
லையவர்களுடைய நெஞ்சைக் கண்டமாத்திரத்திலேயாகிறதென் - மான -
அதைக்கேட்டபடி நீயெனக்கு மித்திரத்துவப்படியே யிவனுமிருக்க
ட்டு நீயொன்றுந் தடைசொல்லாதேயென்று சொல்லி நரியைத் தன்னிடத்திலே
வைத்துக்கொண்டது - பிறகு மூன்றுந் தங்கள் மார்க்கத்தின்படி வயிறுநிற
ரப்பிக்கொண்டு ராத்திரிக்கந்தவிடத்திலே வந்துகொண்டிருந்தன - இப்படி
யிருக்கையிலொருநாளந்நரி மானைப் பார்த்து யித்திராவிடத்துக்காட்டிலொரு விளை
வென்று நற்றியான பயிரிருக்கிறது - அதையுனக்குக் காண்பிக்கிறேனென்
று சொல்லியதையிட்டுக்கொண்டுபோய்க் காட்டிற்று - அன்றுமுதலாயந்த

மா

மானபோயத இன்மான்ம பயிறாமேயநதுகொணடிருககையிலதைககொல
லிககாரன பார்ததஙகே வநது கடடினுன - பினபு மானஙகே வழககபபடி
மேயபபோய இற்சிககிககொணடபபோதெனவனை யிததிரவனைததவிரயார்
விடுவிபபாரெனறுமன இலெணணிககொணடிருககையிலஙகேநரிவநதென
னுடைய மநோரதநிறைவேறிறறிபபோது நானிதனெலுமையுமாம்சத
தையு நிரபபதஇனனுவேனெனறு வயூறமன இலெணணிககொணடு சுமமா
விருநதது - அதைககணடு மான சொலலுகிறது - மிததிர வேனசுமமாயி
ருககிறுயென னுடையதவலையைச்சீககிரமாய அறுததெனவனைவிடுவி - எனென
றல - சஙகடகாலததிற் சிநேகிதர்களுடையயிழநதவன கைபோலுதவுகிறார்க
ளென - சமபுகம - ஆம - நீசொலவதெலலாமெயயே - ஆனு லெனககின
றைககு விரதஇனமாகையா லுனிநதத் தோலவலையைத தீணடமாடடே னு
விககெனன சொனனுலுங கேடபென சிநேகிதனுககாக நான பிராணனை வி
டததகக வெனறு சொலலி யதனைககளுககுத தபபிததுக கொணடஙகே
யோரணடையொளிததுககொணடிருநதது - பிறகுகாகமிராததிரிகருமான
லாவிலவிலயென றதைத தேடுமபொருட டிஙகுமஙகுநதிரிநதுகொணடங
கே வருகையிலநத மானினவஸ்ததையைப பார்ததுக கேட்கிறது - சிநேகி
தா - உனககிநத வவஸ்ததை யிபபடி யேன வநததென - மான - இது வென
வார்ததையைக கேளாமையாலவநதபலமென - காகம - உன கூடடாளியான
சமபுகனெஙகேபோறுனென - மான - எனனுடைய விறைசசியைத தினகிற
தற்காக விஙகேதானெயொளிததுககொணடிருபபானென - அதைக கேட
டுககாகம - தனககிதமபணணுகிற மிததிரன பேசசைககேளாதவனுககு விபத
து சீககிரமாகவரும் பினனுமவன சததுருவுககுச சநதோஷம வருவிககிறு
னெனச சொலலிககொணடிருககையிற் கொலலிககாரன கையிலொரு தடி
யையெடுததுககொணடு வரவவனைபபாரததுககாகமானுககுச சொலலுகிற
து - மிததிரா நீயிபபோது மூசசையடககிககொணடு செததவனைப போ
லககிடநதாலவனுனனைபபாரதது நீசெததாயென றெணணிககொணடுகட
டியவலையை யவிழததுச சுருடடிவேறெஙகேதிலவைககபபோவானப
போதுநான் கததுகிறேனதைககேடடமாததிரததிலமிகவுமவிரைவாயோட
டமபிடியெனறு சொலலிததானபபடியே பொயயாக மானினகணவிணகு

குத

குத்திக்கொண்டிருந்தது - இதற்குள்ளே வேடக்கொல்லிக்காரனமானவனைப்பார்
த்து செத்ததென்றெண்ணிக்கட்டியிருந்த வலையையவிழ்த்தோரிடத்தி
லொன்றுக்கூட்டிவைக்கப்போனான் - காகமதைப்பார்த்துச்சங்கேதப்ப
டிக்கத்தமானதைக்கேட்டவுடனே யோட்டம்பிடித்தது - அதைக்கொல்
லநினைத்தந்தக் குடியானவன் றடியை விசிறியெறிய வது பதுவிருந்தநரி
மேற்பட்டிறந்தது - ஆகையால் - புண்ணியமாவது பாவமாவதுமிகுதியா
னதன்பலனுடனேயுண்டாகிறதென்று சொல்லிப்பின்னுமெலியிப்படி
மானுக்குநரிசிநேகம்போலின்னுறவுபயோகமன்றேன் - காகம் - உன்னைத்தி
ன்றாலெனக்குப்போதுமா - நீபிழைத்திருந்தாஞ்சித்திரக்கிரீவனைப்போல
சுகமடைவேனென்றுன்னட்பைவிரும்புகிறேனென்னப்பின்னுமிரணியகன் -
நீயெனக்குப்பகைவனானதுடனேநானசிநேகம்பண்ணுகிறதில்லை - ஏனெ
ன்றால் - சத்துருதனக்கனுகூலமாயிருந்தாலுமவனோடே சிநேகிக்கலாகாது -
தண்ணீர்வெந்நீரானாலுநெருப்பையவிக்கும் - ஆகையாலதுத்தக்கதோவதை
ச்செய்யவேண்டும் - தண்ணீரில்வண்டியப்பூமியின்மேற்கப்பலுநடக்குமா -
இதன்றிச்சத்துருக்களிடத்திலுமவியபிசாரியிடத்திலுமநம்பிக்கைவைக்கலாகா
தென்றிப்படிப்பலவிதமாகச்சொல்ல - காகம் - நானுன்னுடனே சிநேகிப்ப
பெனில்லாவிட்டாற்பட்டினியாகவிருந்திங்கேயே பிராணனைவிடுவேன் -
நெருப்பினவெப்பத்திற்றபொன்முதலானவையுருகியொன்றுகிறது - யா
தொருநிமித்தத்திலே விலங்குபறவைகண்மித்திரத்துவத்தையடைகின்
றன் - பயத்தினலாகிலும் யாதொராசையினாலாகிலு மூடர்களுக்குச்சிநேக
முண்டாகிறது - நல்லசாதுக்களுடையசிநேகங்கண்டமாத்திரத்திலுண்டா
கிறது - மண்பாண்டஞ்சீக்கிரமாயுடைகிறது பிறகுபொருந்துகிறதில்லை - பொ
ன்குடஞ்சீக்கிரத்திலுடையாதுடைந்தாலொன்றும் - இப்படியே துர்ச்சனச
ற்சனர்களுடையசிநேகமிருக்கிறதென் - இதைக்கேட்டிரணியகன்சொல்லு
கிறது - உன்வார்த்தையால் சந்தோஷமடைந்தேனிப்போதுனக்குமெனக்
குசிநேகத்துவமிருக்கட்டுமினிமேலிருவரு மொருமனதாயிருக்கவேண
டும் - உபகாரம்பண்ணுகிறவனமித்திரனென்றும்பகாரம்பண்ணுகிறவனசத்
துருவென்றுமறிந்து மனக்களங்கமில்லாமனடக்கவேண்டுமென்றிப்படி
ப்பேசிநிச்சயித்திரணியகன் - லகுபதனனுக்குச்சிறிதாகாரங்கொடுத்துத்தா

வ...

70360

வரிாயிறபோயிறறு - சிநேகாபமபெறறதாகருமதனிடததிற்செலலுபெற றுககொணடுதனனிடததிறகுபபோயிறறு - அதுமுதலாயிவைகளதமியந சிநேகமாயொனறுககொனறுகாரியங்கொடுததுககொணடு பலபலவாரததை களைபபேசிககொணடிருககையிலொருநாள - லகுபதனன் - எலியைபபாரதது - மிததிர - இபபொழுதிஙகே யிரையகபபடாமையால வேறேரிடததுககு பபோகவிசசிககிறேனென - அதைககேடடிரணியகன - எஙகேபோகிறு யெனற - அபபோதது தகாடகாரணியததிற்கர்பபூரகெளரமெனகிற தடாக ததிலிருககிறவாமையாகியமநதரனெனபவனெனககுச சிநேகனாயிருககிறு னவனெனககுவிதமவிதமானமீனகளைக கொடுததுபபோஷிபபானாதைககு றிததுநானவனிடததுககுபபோகிறேனெனககேடடு - இரணியகன - மித தி ரா - அவவிடதது ககெனனையுங்கொணடுபோக வேணடு நானுந்தோடதாம போகவிருமபுகிறேனென அபபோதுகாகனை - நீயபபடி விருமபுவாயானானெ ன் - இரணியகன - அஙகேபோனபினபுசொலலுவேனெனபபிறகுலகுபதன னிரணியகனையெடுததுககொணடநதவிடததுககுபபோயிறறு - அவைகளைப பபாரததுமநதரனவிரணடுசகுமாரிதமியமபணணிறறு - அபபோது லகு பதனமநதரனைப பாரததிநத விரணியகன மிகவுமபரோபகாரியிவனெததி கசிரியவனையவனகூடடததோடு கூடவவிடடுபினனுமவிடுவிததானபபோதிவ னடடெரிவலமையைப பாரதது நானுமிவனுடனேநடபுகொணடேனென் - அதைககேடடுககூர்மனுஞசநதோஷிபபடடிரணியகனைப பாரததுமிததிராநீயி நதமனிதசஞசாரமிலலாககாடடிலெருவானெனன் - அபபோதெலிசொ லலுகிறது.

சமபகாவதியெனனுமபடடணததிற்சூடாகர்ணனெனனுமொருசந நியாசியொடுயிருநதசோறறைககபபரையிறபோடடுறியினமேலவைதது விடடுநிததிரைபணணிககொணடிருபபான - பினபநதச்சோறறைநான்றி னறுகொணடுசுகமாயிருககிற நாளிலஙகே வீணாகர்ணனெனனுமொருசநநி யாசிவநதவனோடேகூட வெகுசநதோஷமாய் சுகபிரசங்கமபணணிககொணடிருக்கையி லநதசசூடாகர்ணனகையிலொருதடியினாலே பூமியைத தடடிககொணடு சோறறைககாபபாறறிககொணடிருநதான - அபபோதுவீணாகர்ணனெ

னறு

னுடையகதையயநாதாவுபணஙகிநறுவெவெறெயெனனவியாபாரததிலிருககி
றெயென் - ஞடாகாரணன் - உனவார்ததைதயையநாதாவுபணணமிலலை - ஆற
லிவவெலியெனபாதஙாநதிலிருககிறவனனததைநாடடோறுநதினறுகிறது -
அதைதயோடடுகிறெனென் - லீனுகாரணன் - அபபோதுநியயபபாநாதவ
னுககுசசொலலுகிறுன - கொஞசமலமுளளவிநதவெலியிலவளையாமெபப
டிககுதிககிறது - ஆகையாலிதற்கெதோவொருகாரணமிருககவெணடும -
அதுதாகனெனவாயிருககலாமெனறுயொசிததுபபார்ததால - மிகவுமிஙகெ
திரவியமிருககும - எனனெனறல - உலகததிறதிரவியமுளளவர்களபலமுளள
வர்களாயிருககிறுர்கள - அசாததியமானகாரியஙகளைசசாதிககிறுர்கள - ராசத
துவததுககுமிதுகாரணமாகுமெலலாமிததனலாகினறதெனறு சொலலி -
அநதச சநநியாசியிதைககேடடு மெயதானெனறுநமபிய பூமியைவெடடி
யையோவெனறிரவியததையெடுததுககொணடான - அனறுதொடஙகிநானி
வநதுபபோனென - பினபெனககினனாயுபஙகிடையாததினலே - மெளளமெள
ளநடநதுகொணடிருககையிலநதசசநநியாசிபார்ததது - பார்நதவெலியிப
போதுதனனுடையசாததனமையடைநதிருககிறது - முனனிருநததந
மதமபோயவிடடது - ஆகையால - பணமிலலாதவாகளையெலலோருமதப
மாயநினைககிறுர்களெனபதைககேடடுநாலிடபோதுஙகேயிருககிறதுசரிய
னறிவெதவெறுருவோருசொலலலாகாது - எனனெனறல - பொருளிழவுங
காசசிததிரமுநதானமுமானமுமவமானமுமாயுளுநதனமுமாகிய விவைகளெப
புதனமானவெளிபபடுததலாகாது - தனவிதிபிரதிகூலமாயிருககுஙகாலததி
றபராககிரமமுமுயறசியுமவீணுகிறன - ஆகையால - பணமிலலாதவனுககு
வனவாசததைககாடடிலுஙசுகமிலலை - எநதயிடததிறுமபணககாரனெயிருக
தோமோ விநதவிடததிலேமையாயிருககிறதுதசமமனறெனறு மறுபடி
யிழநதபணததையெடுததுககொளளவெணயததபபடடெனபபோதுசநநியாசி
யெனவிநத தடியாலடிததானதலைமிகவுநதுககபபடடுனமிநெகிததெ
டே கூடடிஙகேவநதெனென் - மநதான மிததிராநீயிதனுலெதரியபபட
டுறைவிடநதுறஙகேமெனறுவருததபபடவேணடாம - எனனெனறல - சா
துககளெஙகெபோனுமபூசிதையைபெறுகிறுர்கள - சிஙகம வெறுருகாட
டுககுபபோனுமபுலவிதனிகிறதிலலை யானையையேதினனுமே - ஆகை

யால - உறசாகமுளளவன - சநதோஷமுளளவன - தைரியசாலி - ஞான - கள
ஙகமிலலாதவனியாகாிடததில - லகஷமியி தானேவநதடைகிருள - நீயடையி
மநதாலுமெயபோதுஞசநதோஷிததோடேகூடியிருககிருய - ஆகையால -
உனககிருககிறசுகமபலைததாசையானமயஙகுகிறவாகளுககிலலை - இனனுங
கேள - டெகசசாயை - துறறுடையதனை - இமைபுல - பாலஹூ - யெளவநம -
தமம - இவைகளெலலுநாயிாகளுகிலலாவாகையாலிவையிருநதுபோனுலமுது
கொணடாடாபதனைசசுறிததெயவியிருககலாகாது - ஏனெனில - எவனகாய
பதவிலிமுகிருகுேறு வவனமிறககிறததறகு முனனே தானேதாயமுனஙயிறபா
லியமைததுவைககிருன - அபபடிபபடடவ ஞயிசுளளவனாககுஙகாபபா
றறமாடடாளு - நீ நலலவிவேகியாயிருககிறதினுலிவையெலலா முனககுந
தெரிநதேயிருககும - இனிசசிநேகமோ யெனனிடததிற சுகமாயிருவென -
இவையெலலாஙகேட்டுபிறகு - லகுபதனனசொலலுகிறது - மநதரா - நீ -
சகலகுணசமபனனன மேலுஞ சறசனன - சாதுககளுககுவநதவாபததைசசா
துககளெனிவிாததுபணணுகிருாகளெனறறிநது நாஙகளுனனைநாடிவநதோ
மெனறுசொலலிநீணடபெரியமாததினமேறபோயுடகாநது தனசுபாவப
படியே யிவகுமஙகும பாாததுககொணடிருககையிலேதோவொரு பய
முகாநதரததை யறிநதவிாணடுககு நீஙகளுஙகளிடததிலொளிததுககொண
டிருஙகளென - மநதானறணணிறபோயிறறு - எலியவிாயிறுளைபுநதது -
காகம விருகஷததினுனியி லிருநது பாாககையிலேதொனறுங காணபபடா
மையாறபினபமுனனுமொனறுமொனறு பெசிககொணடிருககையிலங
கைவிளசமிபததிற சிததிராஙகனெனனுமொருகலைமான வநது சொல
லுகிறது நானவேடாபயததாலுஙகளிடததிலிருககலாமெனறுவநதேனென -
அதைககேடடுமநதான்தறகுசசமமானமபணணியிதுவனவீடுநானுனசேவக
னென்றெணணிககொணடுசுகமாயிருககவேணடுமெனறுகமலலாந்து மனங
லேசியவனசோறசொலலபிறகதுவுமிவைகளுடனடபுககொணடிருநதது -
அபபடியிருககையிலொருநாள சிததிராஙகனெனனுமானபுனமேயவேரு
ரிடததிறகுபபோய மீணடு சாயஙகாலம வாராமையால லமைமேயபபோன
மானினைககேனசாயஙகாலமவாவிலலையெனறுவிசனபபட - அதையறி
நதெலலாம விசனமடைநதுமறுநாளவிடியறகாலததிற காகமை பறநது

நாலுபககததிலுமபார்ததுககொணடுபோகையிற்சிததிராஙகனறெலலவயி
லகபபடடிருககிறதைககணடதனனிடடபோயசசொலலுகிறது - சிததி
ரா - உனககிநதவவஸ்துதையெபபடிநேரிடடதென - மான - இபபோதிதை
ககேடடுபபிரயோசனமிலலை - ஆனனிபோயிராணியகவளைசசீககிரமாயிடடு
ககொணடுவநதாலவன வேடனவருகிறதற்குள வெனபாசநதை யறுததெதா
லைவிடுவிபபான - வேடனவநதாலொருபாயமுணடாமெதன - இதைககேட
டவுடனவிளாவாஙபபோய வைகளுடனெநடநதகாரியததைச சொலலி யிரா
ணியகவளையிடடுககொணடுவநதது - வநதவிராணியகவளைபபாாதது நீச
மாத்தனறுயிருககையில வலையிலெபபடியகபபடடாயென - மான - வலலமை
யிருநதாலுமவருவதுவருமிபபோதெனவளைசசீககிரமாயவிடுவி - எனககுப
பழையபயமிருககிறது - எனனெனறால - முனனொருகுடடியாயிருநதையில
வேடனவலைகடடியெனககூடடததைவளைததான - அதனால - மறறவைகள
பெரியமானகளாயிருநதபடியாற்குதிதது வலையைததாணடிப்போயின -
எனககுக குதிததோடச சக்தியிலலாதிருநததாதலால வேடன பிடிதது
ராசாவினிடததிற்கொணடுபோனன - ராசாவாஙகித்தனபிளளைகையிற்கொ
டுகக - அஙகே நானவெகுநாளிருநது கொணடிருநதகையில வொருநாணமெச
சாச்சவளையககேடடுநானமிகவுருசசுருசலபபடடு மனுஷிபாஷையிலொனக
குவெ பேசிககொணடேன - எனனவெனறால - காறறுமழையாற் பிடிககப
படடுமான்கூடடஙகளோடுமபோதவறறினபினனெனறேவெனவென் - ராச
குமாரனிதைககேடடுநாறதிசையுமபாாததெனவளைபபாாததான - பினபுசறறு
நேரஞசுமமாவிருநதுமனுஷிவளைபபோலெபபடியுசசரிததது - ஆகையா
லிது வொருவிசிததிரப பிராணியாயிருககிறதெனறு நினைதது பயததினு
ற்சுரததிலவிழுநதான - பிறகு - விடியற்காலததில சோதிஷகாரா யழைப
பிதது அவாகளுடனெயிதைச சொலல - அவர்கள - எலலாமிருகஙகளுமிதனைப
போற்பேசுகினறன - ஆனாலுமககுமுனனெ பேசுகிறதிலலை - அதுவுமுன
னைபபாாராமற் பேசிறது - இதற்காக நீ பயபபடவேணடாமிதுயாதொரு
விசிததிரபபிராணியனறு - இதனாலுனககெவவளவுமபயமிலலையென - இதை
ககேடடு ராசகுமாரனெனனைவிடடுவிடடான பிறகிககாடடிலவநதென -
இபபடிமுனனொருதரமவலையிலகபபடடேன - ஆகையாலெனனைசசீககிர

மாகவிட்டுச்சொல்லுகிறேனென் - இதற்குள்ளே மித்திரத்துவந்த இருவேலமந்
தராறு மங்கேவந்திரணியகனைப்பார்த்து மித்திரா விப்படித்தாமசம்பண்ணு
கிறதுசரியன்றிப்போது வேடன் வந்தானானால் எல்லா மோடிப்போவோம்-
ஆறுவலையில்கப்பட்ட சித்திராங்கனைப்பிடித்துக்கொண்டவானிதைக்குறித்
தெனக்குக்கிலேசமாயிருக்கிறது - ஏனென்றால் - நிவனைப்பின்படி மனதிலி
ருக்கிறதையறிந்த சிநேகிதனும் - மனோசாஸ்தியும் - பிறாத்துக்கமறிகிறபிரபு
வுங்கிடைக்கிறதருமையென்றிப்படி மந்தரன்சொல்லிக்கொண்டிருக்கை
யில்வேடன்சடிதியில்மவனைப்போற்றாரதில்வருகிறதைல்குபதனன்கண்
டெலியைப்பார்த்து - மித்திராவேடன்வந்தானிப்போது பெரியசங்கடநே
ரிட்டதென் - அதைக்கேட்டிரணியகன் சீக்கிரமாயச்சித்திராங்கன்வலையை
யறுத்தது - அறுத்தவுடனேகிட்டவந்தவேடனைப்பார்த்தெல்லா மோட்ட
மபிடிக்கப்போதவன்விசனமடைந்து நாலண்டையும்பார்க்கையின்மந்தா
னறன்னடையின்படிநடந்துகொண்டிருந்தது - வேடனதைப்பார்த்துப்
பிடித்துந் தனவில்லிற் சொதுக்கட்டிக்கொண்டு கொளுசளுசந்தோஷித்
தோடேபோகும்போதைப்பார்த்துமானுமெலியுங்காகமுமிகவுஞ்சாம்பப
ட்டுப்போதென்னசெய்யலாமென்றுவேடன்பின்னேபோகத்தொடங்கின-
அப்பொழிரணியகன் - ஒருசங்கடநிவிர்த்தியாகிறதற்குள்ளே மற்றொன்று
வந்துநேரிட்டது - அதையால் - சீவனுக்குத்தேகத்தோடுகூட வந்தந்துக்
கங்களையனுபவிக்கவேண்டியிருக்கிறது - இந்தத்துன்பஞ் சிநேகத்தினு
மகுவந்தது - ஏனென்றால் - எவன்மித்திரனிடத்தில் விசுவாசம்வைக்கிறு
னோ - அந்தவிசுவாசமவனுக்குத்தாய்தந்தைசகோதரன்பிரவிசுற்றங்களி
டத்திலாதென்றிப்படி வெகுவிதமாயத் துக்கித்துப்பின்னும் வேடன
றாமாந்தப்போறதற்குமுன்னேமந்தரனை விடுத்தக்கவுபாயம்பண்ணவேண
டுமே பிறகாகமாட்டாதென் - அப்போதவைகள - என்னசெய்யலாமென்றுசொல
லென் - எலி சித்திராங்கன - ஏரிகரையிற்செத்தவனைப்போலக்கிடக்கவேண்டு
ம - அதன்மேற்காகமுட்கொத்துகொண்டுபொய்யாக்குத்தவேண்டும் - அப்ப
டியிருந்தால்தைவேடன்பார்த்து மந்தரனைப்பூமியில்வைத்துவிட்டு மான
ளைடபோவானிதற்குள்ளேநானுமையின்கட்டைச்செதிப்பென்பிறகுவா
மைதண்ணீரிலேவோடிப்போமென் - இதைக்கேட்டெல்லாமவ்வாறேசெய

து

துமநதரவனைவிடுவிததன் - பிறகநதவேடனவாய்ததவிடுமபோயடுபபுறொரு பபுயிழநதவனபோலவெட்கியிகவுமவருததமடைநதுகைககுவராதபெரிய லாபததை யிசசிததுககைககுவநதசிறியலாபததையிழநதேனேயாக்ரும் கி கவாசையடிகநடும- கிடைததமடடுமபோதுமெனறுநினைககிறவனேமகா புருஷனெனறிஙஙனமெணணிக்கொணடு தனவீட்டுககுப போனவுடனே- அநதககாகமுமாமையுமானுமெலியுமிகவுஞசநதோஷமடைநது தஙகளிடததி னமுனபோலவாழநதிருநதன்.

இரணடாவது - சுகிாலலாபதநதிரம் - அலலது - நட்புபபேறு.

முறறிறறு.

மூன்றாவது.

சந்திவிக்கிரகம்

அல்லது - அடுத்துக்கெடுத்தல்.

முன்னே பகையாளிகளா யிருந்தவர்களுடைய விசுவாசத்தி னம்பிக்கை வைக்கலாகாது - நம்பினாலப்படிக் காகங் கோட்டான்களின் குகையைக் கொளுத்தி நாசம்பண்ணினதோ வப்படி நேரிடுமென்பதைக் கேட்டிராசகுமாரர்களெத்தப்படிச் சொல்லுமென்ன - சோமசன்மா சொல்லுகிறான்.

தென்றேயத்தின் மயிலாநகரத்தின் சமீபத்திலொரு பெரியவாலமரத்தின்மேகவர்ணனென்னுங் காகராசன் றன் கூட்டங்களோடு கூடவிருக்கையிலங்கே - உருமர்த்தனென்னும் ராசகோட்டான் கூட்டத்தோடு மலைக்குகையிலிருந்து வந்தாலமரத்தைவளைத்துக் கொண்டிராத்திரியிலகப்பட்ட காகத்தையெல்லாங் கொன்றுவிட்டு நாடோறும் போய்க்கொண்டிருந்தது - அதனாலவ்விடத்தைவிட்டுவிடும்படிக் காக்கைகட்கு நேரிட்டதனால் மேகவர்ணன் றன்மந்திரிகளை யழைத்து நம்பகைவர் நாடோறுமிங்கு ராமாறுவந்து காக்கைகளைக் கொல்லுகிறார்களெமக்கோ விராவிற்கண்டெரிகிறதில்லை - மேலுமவர்களிருப்பிடமுமறியோமறிந்தா லங்கேபோயவர்களைக் கொல்லலாம் - பகைவரை யசட்டைபண்ணினால் நோயைப்போற் பெருகிப் பொல்லாங்குவிளைக்குமாதலா லிப்பொழுது சந்திவிக்கிரகம் - பேதம் - கலகமெனுமிவற்றுட்டக்க திதென்று சொல்வீர்களென்ன - இதைக் கேட்டு மந்திரிகள் - அரசன் கேட்பதற்கு முன்னே தானே பிரதானிகளிதஞ் சொல்லவேண்டுமில்லாவிடிற் கேட்டபிறகாயினும் விரைவாய்ச் சொல்லவேண்டும் - அப்படிச் செய்யாமற் சும்மாவிச்சகப் பேசுகிறவனிராசனுக்குச் சத்துருவென்று நினைக்கவேண்டுமென்றிவ்வாறு சொல்லிப் பின்பு மந்திரிகளைந்துமென்ன செய்வோமென்றொன்றுக்கொன்று ஆலோசிக்கத் தொடங்கின - அப்போதவைகளிலுத்தமசீவியென்பது - அரசனை நோக்கி மகாராசாவே - வலியவர்களுடனே பகைபண்ணலாகாது சமாதானமே தக்கதென்னில் - பகைவர்களை வணங்கிக் காலம்

பா

பார்தது மோசமபணணுகிறவாகளசுகமடைகிறூர்கள - ஆறறிற்றணணீர்நிர
மபிபபெருகிவருகையில வணஙகியசெடிநாசமடையாமற் பினபுமுனபோ
லிருககிறதே-நெருககமானகாலததிறறுடடர்கருடனேசமாதானம
பணணியுயிரைககாபபாறறினுற்பினபெலலாசசெலபமுஞசமபாதிககலாம-
மேலும - தனககுபபலபேர் பகைவர்களிருநதா லவாகளிலொருவனேடுறவு
கொணடெலலாரையுஙகெடுககவேணடும - நிலமுநட்பும பொருளுமாகியவி
வறறினிருபபைததன விடததிலுமாறறுனிடததிலு மிவவளவெனறுராயந
துகொணடு கூடுமானறபினபவனுடனே திர்ககவேணடும - இலலாவிடடிற்
கூர்மவிரதஇயையநுசரிததுததனககுபபலமுளளகாலததிற் கிருஷ்ணசாப்
பததினவியாபாரததையநுசரிககவேணடும- எனெனில - கெகிபபுநதோற்
புமொருவனபஙகல்லவாதலானமாறறுருடையவலியும வலிமைமையுமபார்த
தெது செயயததககதோவது செயயவேணடும - அசமயததிற் கொககுப
போலுறஙகியிருநது சமயததிலதனககுததைபபோலிருககுகவெனறு
பெரியோருஞ் சொலலியிருககிறூர்களே யென் - இபபடியதனவாககியத
தைககேடடிராசனிணடாமபிராதாவியைப பாாதது னககுததெனன சொல
லென் - இரணடாமநதிரி - அவன்சொனனவறறிறசிறிதுநனமையிலலை-
எனெனில - பெரிய சஙகட நேரிடடபோது பகைவருடனே சநதிபணணா
லாகாது - நெருபபினுறகாய்ச்சின நீரநதநெருபபையவியாதா - நமமைக
கோடடானகள வருததுகினறனவெனறு வாகளோடு சநதிபணணினுறகொ
லலுவாாகள - விஷமசசாபபியஙகனததால வளர்கிறதுபோலும - நெய்
யினுனெருபபு விர்ததியாகிறுபபோலும பொலலாஙகுசமபவிககும-தாகுச
ததுருவகியவருமெலியோமெனறீராவலததற்குசசிநதையிலலை- யாவின பெரி
தாயிருநதாலுமதைசசிஙககுடடிகொல்லாநிறகும- ஆதலால-மநறுபலத
தோடுபகைவரைககொல்லவேணடும- அரசனுடையகொடுநதணடததைபபா
ாததுவைரிகளியலபாயபபயமடைகிறூாகள - எஙகுமபரவியிருககிறபராககிர
மசாலியாயுமெல்லாராலுமறியபபடடவனுகியுமிருககிறவனெவனேவனே
பாககியவானிலலாவிடடால யினெயவனததைககெடுததுபபயனெனன
வாதலாற் பராககிரமததாலுயிர்ததிருககிறவனே யுயிருளளவனமறறவாகள
பிணததுககொபபானவர்களெனறிபபடியதுசொனனவறறைநயெலலாமா

சொற்கேட்டு மூன்றும பிரதானியைப்பார்த்து ஒருகருத்தைச சொல்வாயென் -
அதுசொல்லுகிறது - அரசனேகேள் - பகைதனிலும வலிதாயிருந்தாலவனோ
டுபொருந்தலாயது பொருந்தலாவதென்று செய்யாமற்றனிடத்தைவி
ட்டுவேறிடத்திற்போகவேண்டியதுவே நல்லலவா - என்னென்றால் - இவ்வே
வலிச்சண்டைசெய்யக்கூடாதென்று வைரியினபலத்தைப்பார்த்தவன் றேசத்
தைத்துறந்துபோகிறானே யவனபாண்டவாகளைப்போற் சுகமடைகிறான் -
இதைவிட்டவன் செருக்குடனேயுத்தஞ்செய்கிறானே யவனகுலமுதலற
க்கெடுகிறானென் - இதைக்கேட்டரசன - நாலாமந்திரியைக்கேட்க - நாலாமந்தி
ரி - தனனிடமவிட்டுப்பெயாதற்கு யோக்கியமில்லை - என்னென்றால் - மு
தலைதனனிடத்திலிருந்தான மலையொத்த யானையையுமிழுத்துக்கொண்டு
போகிறது - அதுவேதனனிடமவிட்டுப்பெயர்ந்தாலதை நாயகளுமிழுத்
துககொண்டுபோகின்றன - ஆகையாற்றனனிடத்திலிருந்து நட்புள்ளவாக
ளையுந்துணைக்காவழைப்பித்துக்கொண்டுப்பகைவாகளைக்கெடுக்கவேண்டும - அவ
னச்சத்துருவருகிறானென்றுபயந்து தனனிடமவிட்டுப்போகிறானே யவன
மறுபடியவவிடத்திற்கு வருகிறதில்லை - பற்பிடுங்கினபாமபுமதயிலலாத
யானையுமிடமவிட்டுப்பெயாந்தவாகளெல்லாரும் அவமானமடைகின்றன -
மேலுந்தனனிடத்திலிருந்தாலொருவனே நூறுபெயருடனே யுத்தமபண
ணுகிறானாதலால் - துர்க்கத்தையுமிவ்வ்யு மேற்படுத்திக்கொண்டவற்றினசா
ர்பாறபகைவருடனே யுத்தமபண்ணவேணடும - அதனாலவெற்றிபெற்றால் -
லக்ஷ்மியைப்பெறலாம - செத்தால சொர்க்கம்பெறலாமாகையாலிவ்விரண
டையுந்தறக்கலாகாது - நிலைநிற்றிக்கென்னுளறியவேனாயுடையமாருகாற
றினாலவிழாது - அந்தமாமேதனனிடத்திலிராவிட்டால வாயுவனைத்தள்ளுகி
றதாகையாலேதொன்றுசெய்யத்தக்கதோ வதையிங்கேயிருந்து கொண
டேசெய்யவேணுமென - இப்படியத்தனைகருத்தையறிந்துகொண்ட
தாமந்திரியையுனனபிப்பிராயமெப்படியென் - அதுசொல்லுகிறது - சுவா
மி - எனனுடையோசனையுமிப்படியேயிருக்கிறதென்னென்றால் - சாலைவிட்டா
றசமாத்தாகளுமபாககிறமகளுமறச்சலடைகிறாகள் - ஆதலால் - யானையாலு
மிருதவிகளுமசேகரித்துக கொளளவேணடுமதுவுமிருப்பிடத்திலிருந்தேசம
பாதிக்கவேண்டும - என்னென்றால் - உறைவிடமவிட்டுப்பிரிந்தவனுக்குயாருமு

வாயபபேசுகிறவர்கள் ருசகாயமபணணுவார்கள-எபபோதமிலிருககுஞ்சருகு
முதலியவறறினசேர்க்கையாற்காட்டைககொளுததவலியுணடாகிறதோவப
போறவாயுமிதசிரததனமாயுதவியபணணுகிறது - அநதநெருபபேயிளைவுவ
டிவாயநதாமாகிற்குமபோதுகாறறறயதையவிகிறது - மெலுமவலியவா
கனுடையசாாயிருநதாலெலலோாககுமபெருமையுணடாகிறது - தாமரையி
லையைசசார்ந்தநீாததுளிமுதலியெறரிவியையடைகிறது - அதறகுறசாாபிலலா
மல யாதொருகாரியமுமாகிறதிலலையாகையானமறறொருவனையனுசரிகக
வேணடுமெனபவையெனகருததென-பிறகுமேகவாணாசன-பிதாவினமநதிரி
யாகியசிரஞ்சீவியைபபாாததுககுமபிடடுமமுடையசநநிதியிலெலலோா
ருஙகேடடவர்களசொனனவுததரஙகளையுமமைசசொடபிநதெவிவறறில
துதககதோவதை நீசொலலுமென - இபபடிராசாசொனனதைககேட டு
கிழமநதிரி - எலலோருநாற சார்பாலேயெ சொனனதையால யோககிய
மாகவேயிருககினறன - ஆனாற சதுருபலவானாயிருநதாலவனுககுவிசு
வாசஙகாணபிததவனைககெடுககவேணடும - இலலாவிடடால றாககமுதலி
யவறறிலிருநதுதனககுஞசததுருவுககுமிருககிறபலாபலஙகளையறிநதது
செயவதோவதுசெயயவேணடியதுவிகிதமாம-எனனறுல-மாதாகள-முக
நடபுளளவாகள - பகைவாகள-குதாடுகிறவாகளிடஙகளிலெமெய முனனுககுவ
ராது - தெயவம - குருவிவாகளிடததினமெயயாகவேணடுமென
விபபடிபபெரியமநதிரியினவசனஙகளைககேடடு மேகவாணனகேட்கிறது
பிறனுடைய புணாசலகளை யெபபடியறியலாமென - சிரஞ்சீவிமறைநத
பொருளகளைபபிராமணாகளவேதததிலுலயுமபசுவாசனைபிலுலயும அாச
ன வேவுகாரனை யனுபபியும - மறறவாகடஙகளகண்களாலு மிபபடிபபல
விதமாயறிகிறாகளெனககேடடுமேகவாணன - நலலது - இநதபபிரதானிக
ளெலலாம பலபலவிதமாயசசொனனாாகளென-சிரஞ்சீவி நாரதனறருமராசனுக
குச சொனனதைககேள் - அரசன றனககுபயோகமான வறறைகதறித
தொருநாழிகைவிசாரியாவிடடாலுமுடனேகெடுவிவரும- உடையவனகளா
ணுடாபபயிாழியாதம - ஆதலானமநதிரிமுதலானவாகளுடைய சமாசாரஙக
ளைககணநதோறுநதெரிநதுகொணடபோதுநதானசசரிவையாயிருக
கவேணடுமெனககேடடு மேகவாணன காகஙகளுககுங கோட்டாளைகளுககு

யைரமெபபடிவநது சொலலுமெனக காலஙகணட கிழமநதிரி சொலலத
தொடஙகிறது.

ஒரு நாணமயினமுதலாகிய பறவைகளெலலாஙகூடியிருநது நமககெலலா
ஙகருடனராசனாயிருநதும நமமைககொலலுகிறவேடாகளினறும நமமை
காபபாறறமலிதாரிதமுநதெரியாமலிருககிறான - இததனமையையுடையவி
றைவனிருநதுபயனெனனவின - ஆதலானமககளாசனெவெணடாமெனபோ
மாகில - மீகாமனிலலாமறகலபபறகளாகாணுததுபோலாசனிலலாயிடடா
லிகெட்டுபபோவொமாகையாலெலலாபபறவைகடகுமாசனுககோட
டாவனிருககவேணடுமென நிசசயிதிராசபடடாபிஷேகததுககு வேண
டியபதாரத்தஙகளசெகரிதது பினபுபலவாசசியஙகளமுழககிககோட
டாவினசிஙகாசனததினமெலுட்காருவிகக வேணடுமெனறிருககையிலொ
ருகாகமவநதவறறைபபாாததியெதெனனகாரியமிதெனனகாரியமென - அப
பொதெலலாபபறவைகளுமபறவைகளிலவருசசமுளளதுகாகமுமனிதரி
லிததுமலிலஙகுகளினறியுமாதர்களிற்பணிபெபணணுசதுரர்களாயிருககி
றாககாாதலாலிசசெயதியைசெதறகுசசெர்லவியிததுடனபாடுமபெறவேண
டுமெனறுதீர்மானிததைபபார்ததெஙகளுககாசனிலலாமையாலிக கூகையை
யாசனுககிககொளளுகிறோமிதறகு நீயுமுடனபடெனவிதைககேடடககாகங
குலுககெனறுநகைததுசசிாககமபனமபணணிசசொலலுகிறது - ஓஓ- இது
முமுதுஙகெடடகாரியம - எனனறால - அழகுமவலலமையுமுணடாயம
யினமுதலாகியவநேகமபறவைகளிருககையிலிதபபகறகுருடாகியகுரூபிய
ாசுககுததககவதெருளிககபபோயசசேறறைபபூசிககொளளலாமா - தோலோ
சொவிதறகுநாலுடனபடேன - கருடராசனிருககையினமிகவுமபயஙகரசுபாவ
முமவலியினமையுமுளளவிககூகையையாசனுககியுஙகடகுபபலெனனவின -
ஒருவனசுவாமியாயிருககவேறொருவனகுணசாலியாயகபபடடாலும்வனுப
யோகியாகானபராககிரமமுஙகுணமுமுளளவாசனுலகததிலொருவனெபோ
துமபலபெயாராசாகளாறுனமனிதர்கடுனபமடைகிறார்கள - கருடனபெயரி
ரேவேயெலலாவாஙகளுமபெறறுமனிதாகளமயிடததின மகிபபுணடா
யிருககிறார் கூவணியவாகருடைய பெயரிறலெயெளியவாகளுககுககாரிய

மா

மாகின்றது - முன்னொரு முயல் சந்திரபிம்பத்தைக் காட்டிச் சுகமடைந்ததை யறியீர்களோவென்னவதைக் கேட்ட பறவைகள் முயலெப்படிச் சுகமடைந்தது அதைச் சொல்லவேண்டுமென்னக் காகஞ் சொல்லுகிறது.

ஒருகாட்டிற் சதுர்தந்தனென்னும் மாசயானை பல யானைகளோடு கூடிக் கொண்டிருக்கும்போதங்கே மழைபெய்யாமையா லாறேரி குளங் குட்டை கசங்களெல்லாம் வற்றிப்போகவப்போதியானைகளெல்லாந் தாகித்துச் சதுர்தந்தனைப் பார்த்துச் சுவாமி நாங்களெல்லாந் தாகத்தினால் பொருட்டுச் செத்தாற்போலானோம் - சில் தண்ணீர்க்காகச் செத்தார்களாகையால் மிகவுந் தண்ணீருள்ளவிடந் தேடிப்போயிருப்போமானால் எல்லாருஞ் சுகமடைவோமென் றிவற்றின் பேச்சைக் கேட்டுத் தன்மனதில் யோசித்தித் றகைந்து நாவிணப்பபாணை தூரத்திலொரு பெரிய மடுபாதாளகங்கையி னிறைந்திருக்கிற தங்கேபோனாலெல்லோர்க்கு மிகவுந் தண்ணீர் கிடைக்குமென்றிப்படி யுறுதிசெய்து கொண்டப்படியே யங்கேபோய்த் தெளிந்த நீரைக் கண்டவைகளுக்குச் சலக்கிரீடை செய்து கொண்டிருந்து களையில்வந்திருந்தனவப்போதங்கே வாசம் பண்ணிக்கொண்டிருந்த வெகுமுசல்களிற் சில யானைகளின் காலின்கீழகப்பட்டிறந்தன - சில்சில முயல்களுக்குக் கால்கை கொம்ந்தன - சிலவற்றிற்குடல்கள் நெறுங்கின - சிற்சிலவற்றிற்குக் குடல்கள் சரிந்தன - சில்சில விரத்தத்தா னிறைந்தன - இப்படிப் பொல்லாங்கு நேரிட்டவுடனே சில முயல்களொன்றுகூடியினிறக்கியானைக்கூட்டம் வந்து நம்மையழித்த திப்படியே தினமிருக்குமென்னிவிங் கேகிட்ட வேறே தண்ணீரில்லையிதனுள்மகள் மீளாச் சங்கடமேகிட்டது.

யானைதொட்டாலும் பாம்புமோந்தாலும் அரசனகைத்தாலும் துர்ச்சனன் மரியாதைபண்ணினாலு முயிர்ச்சேதம் வருமாதலாலிதற்கேதாவதுபாயம் யோசிக்கவேண்டுமென்னப்போது சில முயல்களிவைகள் காப்பாற்றும் பொருட்டுப் பூமியைவிட்டு விட்டோமென்றிருக்கிறதனாலிவ்விடத்தைவிட்டு விடவேண்டுமென்னவிதைக் கேட்டு வேறுசில முயல்களாமமுடைய பெரியோர்கள் வாழ்ந்தவிடத்தைவிட்டு வேறிடத்திற்போகாமல் யானைகளுக்குச் சத்தகதந்திர

மெ

மெக்கவேணடும - நஞசிலலாபபாமபுமபடடெ மநததாலதறகுநஞசிருநதா
றுயிலலாவிடடாலுமபயஙகரமாயிருககிற படததினவடிவைபபாரதது
மனிதர்களபயபபடுகிறாகளென்பதைககேடடொருமுயலசொலலுகிறது
யாவனெசளபயபபடுமபடியோருபாயஞசொலலுகிறேன - எனறெனறுல-
விசயதநதனெனனுநமமுடைய சுவாமிசநதிரமணடலததிலிருககிறானவன
றாதனுபபினுனெனறொருகிழிததமவைததொருபொயததூதவனையாகவிட
ததககுபபினுனஙகாரியமாகுமெனபதைககேடடவுடனே யெலலாமப
டியெநிசசயிததுநெடடைககாதவனைபபாரததுசசொலலுகினறன - எனனெ
னறுல-நீசாதுரியவானெனறிநதவனாசசமாதானமபணணுகிறவனுதலால - தூத
காரியததிலிபுணனுயிருககிறுயமெளடடியமிலலாமையும-சோமபாமையும-
பொயயாமையும - உளகிததறிதலுநதூதலககணமெனறு சொனனவறறி
றகு நீயேவாசஸதானமெனறு நினைககிறேமாகையால நீபோனுலுமமுடைய
காரியஙகைககூடுமபடிததூதவனையனுபபினறகாரியஙகெடடுபபோமெனறு
சொலலியவறைறயனுபபபினபதுபோயாவனைகளவருமவழியிலேலாருயர்ந்த
மேடடிலுடகாநதிருநதுயூதபதியைபபாரததுசசொலலுகிறது - அடடா யூ
தயாவனையேவெடடததைவிடடுநதமடுவிலவநதுபலவனைபபடடவிளை
யாடடுவிளையாடுகிறுய[illegible]ாறுனெலலாவாயுமடிததெறிநதுவிடுவேனெ
ன - இதைககேடடியாவனை - உனபேசசைககேடடுநானமிகவுமாசசரியபபடு
கிறேனுனீயாரென - முயல - விசயதநதராசனுடைய தூதனவனகடடளை
யையுனககுசசொனனேனவனசநதிரமணடலததிலிருககிறபடியாறசநதி
ரனிடததிறகனுபபினனென இதைககேடடவனவியவனுடைய தூத
னெனறெணணியதைபபாரததுசசநதிரனுடையகடடளையெனனெனப
பிறகது - நீயிஙகேவநதுநாணமிலலாயறகிரீடை செயதுவெகு முயலகளைக
கொனறுய - ஆகிலுநாஙகெளுருதரமபொறுததேதவிபபோனுனகருயிரமேலா
சையிருநதாலமீணடிஙகேவரவேணடாமெனறிபபடிசசநதிரனுடையகட
டளையாயிருககிறததையுனககுநானசொனனேனிபபோதிதறகுபபிரதியுத
தரஞசொனனுலசுவாமிதிருவடிககறிவிபபேனென - யாவனை - அவனிடத
திறகெனனையழைததுககொணடுபோ பிறகு நானுனெசமானனுககு நம
ஸகாரமபணணிவெருருஞ தகிறகுபபோவெனனவிதைககேடடுமுயல-

நீ

நீதனியாயெனனோடு கூட வா வுனககுச சுவாமியைககாணபிககிறேனென்ப
பிறகிரணடும போனகையிலோரோரியினருகேபோயமுயலயாவனையைபபாரத
து - அநதசசநதிரனதணணீாககுளளேவநதிருககிறானவணஙகமெகொிததுவி
டுககடுமெனபபோயிலலொவிடடாலவனுடைய சமாதிககுப பஙகமவந
தாலவறகுவெருகோபமவருமெனவபபோதியாவனைபயநதுசநதிராவிமடத
துககுநமஸகாரமபணணிவிடடுபபோயிறறது முதறகொணடு முயலகளஙகே
சுகமுறறிருநதன் - ஆகையாறபெரியோாகவினயநதிருநதானமவிபோல
வநதவிவனசூரியனமுளபனிபபோலநீஙகும· கொலவியிறகுறறியையடை
நதபுலிமுழவருமுபடைககுககெடுமோ - துஜாகருடைய கூடடுறவுகளைப
போதிருநதாலுஙகெடுதிவரும-முனனொருமுயலுமாநதைபுருசனைடையிட
டுககூாமபலலனருகேபோனவுடனேயிாரைடையுமதுகொனறதறியிரோவெ
னக கேடடுபபறவைகளாகததைபபாாத்துதெபபடியெனககாகருசொலல
ததொடஙகிறறு·

முறகாலததிலேனகுடியிருநதவொருமுனிமாபபொநதிலிருநத கபிஞசல
னெனனுஙகுருவியுநானுமாவலககாலததிற பலபலபேசசுககளைபேசிக கொள
ளுசிததிருககையிலொருநாளவன வேறொரு பகூதியோடுகூடப்போயமீ
ளடுவாராமையாறுன-ஐயோவவனவலையிறபடடானோயாராவது கொனறாக
ளோதெரியவிலலையெபபோதும வேறேரிடததிற றஙகுகிறவனலலவே
யெனறிபபடிவிசனபபடடுவழியாாததுககொணடிருககுமபோது மூன
றுநாளவன பொநதிலொருமுயலவநது நானபறபலவிதம·யத தடுததுச
சொலலியுங கேளாமன மூடடுத தனமாயக குடிபுகுநதது - பிறகு-எஙகே
யோசிலநாளாகபிஞசலன மனதினபடியே நெறகவிாத இனறுகொணடிருந
துபிறகுதனனிடததுககுவநது யாககையிறறனவிடடின முயலிருககககண
டு-அதைபபாாதது- அடாசசமே யுனககெனவிடடிலிருககநேனறனது
பொட்டெனபபுறபபடடுபபோவெனவிதைககேடடு முயல-அடாபே
தாயிதுவுனவிடனெறனவீடே வீணுகபபோய சொலலிப பயனிலலாமனட்
டையேவிழககிறாய-வாவி-கிணறு-குளம- கோயில - சததிரம - இவைறறின
சொததுவமவறறைவிடடுநீஙகினபிறகு-அஙஙனவிடததிலோரு·மற

றுமு

ரும - ஒருவன் வீட்டைப்பிறனொருவன் பத்தாண்டளவுமயாவருமறியவனுப
விந்தாலவவீட்டவனதே - இந்தவிட்டயத்திற்சாக்ஷியுமெழுத்துமப்பிரமாணமாகா
து - இந்நியாயமந்தாகளிடத்திலிருக்கிறது - அறுப்பறவைகளிலொதுவலிதோ
வருகைக்கொளுமென்றிப்படித்தாமநியாயமிருக்கிறதனால் வீட்டனதே
யென் - அந்தைமீதாமசாஸ்திரந்தைக்குறித்துப்பேசுகின்றனமையாளியுநானு
ருசாஸ்திரங்களிடத்திறப்போயிதைக்குறித்துக்கேட்டவர்களயானாயிருக்கவா
மெனகிறார்கபோவவர்களிருக்கவிடப்படுமென்றுசொல்லிநிச்சயித்திரு
வருமவிவாதமபண்ணிக்கொண்டுபோனமயிலிவழக்கெப்படியாகிறதோ
பார்க்கலாமென்றுநானுமவாகளுடனேகூடப்போனனங்கேகூடம்பலவ
னென்றுமபூவினியிவர்கள்பேசசைக்கேட்டிவாகளவழக்குத்தீர்ப்புக்குப்போ
கிறார்களிவாகளிரோசமபண்ணவேண்டுமென்றுநிச்சயித்தந்த வழியிலாறறு
ஙகுளாயிற்கண்விழித்துக்கொண்டுநீயவனைப்பார்க்கிறபோலபிரயித்துக
கொண்டு - அ - ஆ இந்தவசாரமான சமூசாரத்திலுண்டாகிறயின்பங்களைத்தி
ன்றிநதுகளுபோறபொயயாகிறதனறதருமததைவிட்டுவேறகதியிலவி
யறதனைதவிட்டுவெளளைகளகழிக்கிறேனவனமாபபாவையொத்த
வன் - அவன் அறிச்சுட்டுக்கொண்டிருக்கையிற்றேனபிணமென்றோனனே
வேண்டும் - என்னன்றல் - எப்படித்தப்பிரித்சாரமெயயோ - எவ்விலிவிசேஷ
மெனனெயயோ - அப்படிப்பிழைத்திருக்கிறதிற்சாரந்தருமமாம - இதைத்
துறந்துமிகவுஞ்சோறறைத்தினறுகொணடேகாலங்கழிக்கிறவா கணிசச
சமையாயிருக்கிறார்களென்றுதுக்கப்படுகிறேன - ஒசனங்களே - தருமமபல
பலவிடைபூறுகளோடுகூடிக்கொண்டிருக்கிறதானையாற்சுருக்கமாயசசி
றிதுதருமஞசொல்லுகிறேன - எனனெனிற்பிறாசகுதவிசெயவதற்கொத்த
தபுண்ணியமுமபிறனைவருத்துவதையொத்தபாவமுமில்லை - மேஇம - தனககு
சதுனபநதருவதுபிறனுககுநதருமெனறிப்படித்தர்மாகசியங்களைக்கேட
டுவதிலலைககவேண்டுமெனவிப்படியதனவாகவியதைக்கேட்டு முயல
சொலலுமிறது - கபிஞசலாதருமஞசொல்லுகிறவருறதங்களைப்பிடித்துக்கொண்டி
ருக்கிறுனவனைக்கேட்பமென் - கபிஞசலே - இவளமக்கியலடானபசையாளி -
நதலாற ஞாதனிருந்தே சொலலவேண்டுமென்றுநிருணயித்தவனப
போநது - ஒ - தபோநிதியே - நீ - அறநூனாநதவனுகையாலெங்களுக்குள்ளே

யவழககைககேடடுததருமநாறபடிநியாயஞசொலலிபபொயசொலலுகிற
வனைககொலலவெணடுமென - இவவாறதறையைககேடடுப புலவனகாதின
மேறகையைவைததிபபடிபபடடபேசசைமறுபடி சொலலாதெயுஙகள-
எனனில-ஈசுததிறககாரணமாகிய விதைவிடடுநானறுததையநுசரிததுக
கொணடிருககிறேன-மேலும்-கொலைசெயகிறபுரிமுதலானவறறைககொ
லலுகிறவாகளுககததிருபபோகிறாயெனன பொசாககளசொலலுகிறாக
ளாளுமறறவாகளகொலையிலுளாகமவருமெனபதிலாசசரியமெனன-யாக
கருமததிறபசுவைககொலலுகிறவர்களவேதததிலுளள பொருளையறியாத
வர்களெனததவிஷயததிற சொலலியிருககிற தெனனவெனறு வேழுவருடததி
னெயாயககொணடுவநதோமமபணணவெணடுமெனறுசொலலியிருககிறது
பசககவிளககொனறுமாஙகவிளவெடடியுமோமம பணணிசசுவாககங கிடைக
கிறதானறாகததுககெனன போகிறாகளாதலாலிவையெலலாம வஞசகாகளு
டையகாரியமெனறறிநதிருககினறமையாலுஙகவிரசுததமாயததினநினைது
ஙகளுககுவழககுமாததிரமேபபேன - ஆறறனகிழவனுனபடியிறனெல்லைக
குதநாராததுசசொறறேவாதது-ஆகையானீஙகளகிடடவநதொருவாகொரு
வர்ககிருககிறவழககெனனமோவதைசசொனனாறகேடடிமமைககுமறுமைக
குநலநதருவதாகியநடுவு நிலைமையாயசசொலலுவென - ஆகையாலாயிறுஙக
கோபததாலேனுமநநியாயததீரபபுசசொலலுகிறவனாகததிறபோவானறு
லாலிஙகனனகாதினருகே வநதுஙகள வழககைத தெரிவியுஙகளென வவை
யிபபுசபபுவாாதைதையிறுரிவிடடுதெமபிகைவைததுக கிடடவாவவற
றைககைகளிறெலலாருமிககசசோததுபபிடிததுவழககுவிாணடையுநதின
றது-ஆதலாறறீயோனைசசேரநதாலிபபடிககொததநீஙகுநேரிடுமெனற
றிநதுசெயயததககதெதுவோவதைக்குசெயய வெணடுமென வபபடிககாகளு
சொனனதைபபறவைகளெலலாஙகேடடியனசொனனதுநனறெனறெண
ணி-அறுகிபபொழுதுசேகரிததபொருளகளையெலலாமிபபடியே வைதது
ஒமறநிருககுவவியாசனைககுபவதைககுறிததுமினறெலலாஙகூடுவோமெ
னறுறுதிசெயதுகொணடெலலாருந ததததமிடததிறகுபபோயிருாகளப
போது-ஙகாதனதனருகேமவியாயோடுகூட வுடகாநதிருநத கோட
டானறனெபடடையைபபாாததுப்பெணணெமஙகாணநானமாகியுமிபபோ

இராசசியாபிஷேகமென்பனைனுமிருக்கிறார்களென் - பேடு - உனனிராசசியா பிஷேகத்துக்குக்காகயிடையூறு செய்தபடியாற்பறவைகளெல்லாந்தங்கள வீட்டுக்குப்போயின - ஆனலக்காசமாத்திரமிருக்கிறதென் - இதனவாரத்தை யைக்கேட்டுக்கோட்டானகாகத்தைநோக்கி யடா துஷ்டநானுனக்கென்னசெ ய்தேனென்றென்காரியத்தைக்கெடுத்தாய - இதனாலினறுமுதலுனகுலத்து க்குமெனகுலத்துக்குஞ்சீராப்பகையிருக்கட்டும - ஏனெனின - வாளினாலவெட் டினாலுமயானைத்தினறாலுயதாலுமக்காயமாறிக்குணப்படுஞ்சொல்லினகாய மப்படியாறுதெனறுசொல்லிவிட்டுத்தனபெட்டையோடு கூடத்தன விட த்துக்குப்போயிற்றுபினனாகக்காகமனதிறறிகிறபட்டுத்துணைவிலதனவாயாற கெட்டுமெனபதுபோலிநதப்பேச்சைச்சொல்லிநானவீணபகை சமபாதித் தேனசமாத்தனாயிருக்கிறவனசபையிற்பிறனைப்பிநதிக்கலாகாது - மேலும - யா தொனறுசெயவதினுங்கலநதநட்டோனாயுசாவிச்செய்யவேண்டுமப்ப டிச்செய்யாமலிப்போது சங்கடத்திலகப்பட்டேனெனறிப்படிப்பச்சா த்தாபப்பட்டவனுநதனவீட்டிறகுப்போயிறறனறுமுதற்கொண்டுகோட் டானுக்குங்காக்கைக்குமபகைதலைமுறைதலைமுறையாக விடாமறறொடாநதுவ ருகிறதென் - இப்படிக்கிழமநதிரியினமொழியைக்கேட்டுமேகவர்ணராசன மறுபடியுமதைப்பாரத்து - ஐயாவிபட்டோதெனனசெய்யலாமென - அவன பாரப்பாரிடத்திலிருநதாட்டைச்சிலவஞ்சகாகளெப்படி வஞ்சித்துக்கொ ணடுபோனாகளோவப்படிநானகோட்டானகளிடத்திறகுப் போயவாக ளைவஞ்சவிப்பனனெனகொலலுகிறெனென - அதைக்கேட்டு ராசனவாகளா ட்டையெப்படிக்கொணடுபோனாகளசொலலுமென - மநதிரி சொல்லு கிறான.

ஒருதேசத்தினமித்திரசர்மாவெனனுமபிராமணனமாசிமாதத்திலயாகஞ் செய்யவேண்டிப்பசுசம்பாதிப்பதற்காகவேறேரூர்க்குப்போயொருவனி ப்பசுகேட்கவவனிவனற்காரியத்தைக்குறித்துக்கேட்கினறெனறதற்கு டமபட்டு - நேறறியானவொருபெரியவாடுகொடுக்க வாங்கிக்கொண்டுவ ருகையிலவவாட்டிங்குமிங்குமோட்டதொடங்கினதாலதைத்தோளினமே ற்போட்டுக்கொணடுடகனகையிலதைச்சிலவஞ்சவிக்காராகளோத்திலிருந்து

ப்பார்த்திப் பார்ப்பானை வருசித்த தப்பங்களை வாங்கிக்கொண்டோமானாலுமெ
ல்லாரும் பசித்திருந்துக்கொள்ளலாமென்று யோசித்தவர்களிலொருத்தன்
வந்து - ஐய - நீ தியாகிகளிலொருவனான பிராமணன் - நீ செய்யிருந்த பழிப்பா
ங்காரியத்தைச் செய்யப்பண்ணுகிறாய் எங்களின் றுபாளாயைத் தேடாமே எப்ப
டிக்கொண்டு வருகிறாய் - நாய் - கோழி - சண்டாளன் - கழுதையாகிய யிவைகளைத்
தொடலாகாதென்று சாத்திரமிருக்கிறதேயென்று சொல்லக்கேட்டுப் பிரா
ம்மணன் கோபித்துக்கொண்டு நீயாகப்பட்டவனாயென் றெப்படிச் சொல்லு
கிறாய் நீ கண்டுகேட்டாயாவென்றான் - அந்தத்தன பிராமணன் கோபித்துக்கொ
ண்டு தேசகமாய்ப் போவென்றபிறகு பிராமணனசில ஆநடந்து போனான் -
மறுபடி - இரண்டாந்தத்தன வந்து - ஐ - அந்த - கோவைதின மேனக
கொண்டபக்ஷமிருந்தாலும் செத்தபிறகு தேரியின மேலெடுத்துக்கொ
ண்டுபோகச்சரியன்று - ஏனெனில் - செத்தமிருகங்கண்ட தொட்டாற்சாத்தி
ரமயாத்தையும் பஞ்சகவ்வியத்தையுமல்லாமலெந்தத் திட்டுப்போகாது - இப்
படிக்கொத்தத் திஷ்டத்தத்தைத்தோணமேலே சுமந்து போகவேண்டுமென்வ
ப்போதும் பிராமணனப்படியே சொல்லிவிட்டுப் போகத்தொடங்கி
ன - உடனே மூன்றாங்கப்படியே திரிட்டு - ஐ - ஐயனே கழுதையைத் தொடுகிற
வனுக்குச்சேலெனன்று சொல்லியிருக்கீயதையெப்படிக்கொண்டுபோக
த்துணிந்தாயென் - அந்தணனை - இந்தவாட்டைக் குறித்துமலிதாகப் பலவித -
மாகத்தர்க்கிக்கிறபடியாகிய துவேதோவொருதாக்ஷணயிருக்குமென்றனே
னியதைப் பூமியிலவிட்டுத்தன் வீட்டுக்குப்போனான் - பின்பு வஞ்சகாக
ளைத்துக்கொண்டு இவர்கள்ளையாலுஞ்சந்துருவைவதைத்துக்கருமத்தை
முடிப்பேன் - ஆறு என்னனுபாயஞ்சொல்லுதிறேனெப்படியேசெ
ய் என்னென்றால் - நீ சத்துருபக்ஷத்திலிருக்கிறாயென்று என்னைநித்துவே
றென்றவித்ததத்தை யெனமேலெல்லாம் பூசியால்மாத் தினவிட்டேயெறிந்து
விட்டு நீ கூட்டங்களோடு கூடமலையின் மேற் போயிருந்தாற் கோட்டான
கள் - துங்கள்பகைவாகளுக்கிவனெலோரியாயிருக்கிறனென்றெண்ணிக் கொ
ள்ளுவார்கள் - பிறகு நானவர்கடங்கமிக்கவருவித்து துக்கமுதலான வற
றிலுள்வறிந்து சத்துருநாசம்பண்ணுவேனென்றுயோசனைக்கு நீயங்கேபோ - இவனா
லொசவினான முன்னமெசெய்திட்டியோவென்ககுச் சொன்னேனென் - இப்ப

டி

டியதனாலுறையைக்கேட்டுமேகவாணன - அந்நியாந்தமபிரியமானபிரா
ணவிரோதிருமப்போலிவினதாயென் - பிரதானிராசகாரியத்துக்காகச் சேவக
ரகளிப்படியேசெய்யவேணுமென்றால் - இவர்வருங்காலத்திற்சேவகா
சருதவியாகவே நாசர்கட்டானபாலத்திலேயாகப்பரிபாலிக்கிறார்கள் பப
டியுதவாவிட்டால் பரிபானைத்தூசருப்பல்லென்னவினையெனறிப்படிச்சொல்
லிப்போயக்கலகத்துக்காரமேந்தது - இந்தாகசியமிணட்டாமபோகத்தெரி
யாதிந்தன்மைமறைப்பறவைகளைநதக்கொல்லத்திரமாவிக்கப்போது மேகவ
ர்ணனிங்கேவந்ததண்டுக்கவேண்டாமிவன பகையாளிக்குநன்மையண்ணு இ
றநூற்றுகையாலிவனைமாணெவென்று ஈதுக்கொடமாறுவெனனறு சொல்லி
பெருமிபெருமயிருக்குமவல்லியாலதைப்பொய்யாகக்குதிச்சங்கேதப்ப
டிசொல்மாத்தினே பெழ்றிந்துக்கூட்டத்தோடுகூடவெறிட்டதிற்குச்சென
றது - பிறகுபொழுதுபோனவுடனோாச்சகோட்டானவவிடத்திற்குவந்து
பாதைச்சுற்றி முற்றுஞ்சுப்போட்டுக்கொண்டு காங்கவளைப்பாகுமபோ
தியாதொன்றுமங்கேயில்லாமையாற்றன கூட்டத்தைப்பார்த்துக்காகங்க
ளெவ்வழியாற்போயின - அவ்வழியுங்கட்குத்தெரிந்திருந்தாலப்போதேய
யாகவினைச்சொல்லுவோமேன்னறால் - பகைவர்கள் - தாக்கமுதலிய வறரைச
சோயற்குமுனனேயாலவர்களைவெல்லலாமபினபு வெல்லக்கூடாதென
றிப்படிச்சொல்லிக்கொண்டிருக்கையிற்சிரஞ்சீவிமெல்லெனக்கத்தின -
அதைக்கேட்டமாத்திரத்திலேகோட்டானகள்போயதைக்கொல்லத்தொ
டங்குமபோது - சிரஞ்சீவியானமேகவாணனமந்திரி - எனபெயர்சிரஞ்சீவி - அ
க்கொடியவனனெனக்கிப்படிப்பட்டவவஸ்தைவரப்பண்ணினனாகையால் நா
னுகவனைச்சிட்சிக்கணனுமாகவநதகிறேனென் - இதைக்கேட்டுச் சேவகர்கள் - உரு
மாத்திரங்குச்சொல்லவ்வராஸ் தக்கேட்டாச்சரியமாய்த்தனருகேபோய - ஓ
சிரஞ்சீவியுனக்கிந்தவஸ்தையென்னிட்டதென் - சிரஞ்சீவிக்கூப்பிக்கொண்டு
முனனெனாகாகங்களையடித்திரொனறுகோபமாய்த்தக்கொடியமேகவர்ணனு
மபுட்டனேபோர்செய்யவாயத்தட்டப்பட்டபோது நானராசனேயிந்துவனுக்கு
குத்தக்கதனைப்பலியவருடனேயெதியவனபோர்செய்துவிளக்கையவிக்கவி
ட்டிறப்போயவிழுந்திருப்போற்கெடுத்தியுண்டாகுமாதலாலவருடனே சமா
தானமபேசியவர்கள் கேட்பதைக்கொடுத்திருப்ப புத்திமானவனுயிரைக்காப

பெறறவேணடும - பணமெயபோதுமிட்டிகளெல்லாம் - உயிரிழந்தாற்
பெறககூடாதெனறிபபடிசசொலலி - எனவினிபலகவாபககமாயப பேச
கிறதெனறவைநதவய ஜாமயபணணிறு விடபோதெனககுமருமையுடைய தி
ருவடிகளோருவிசா - எனக்கிநதக்காயஙகுணபபடடாறகாக பகலமுழுமையு
மசொனனதுமக்குக்கிழபபடடிருப்பேனெனறிபபடியதுசொலலககே
டடுலிஙகாசன - குருநிக்கனான - கொடுஙகணணன - கொஞசிககணண
ன் - குருநாசன - பிரசாரநாசனெனனுநதனனுடைய வைநது மநதிரிகளையும
பாாததுசசததுரு மநதிரியாகிய விவனமக்குக்கைவசமாறு லியவின யெனன
செயயலாமெனன் - அபபோது - குருநிக்கணனான - இவனவாறுக்குமுதனம
நதிரி - காலவிசேசத்தாலவனுககிவனபிரிதிகூலமாயதபோறறப படடா
ன - அவனொருநாளுமிவனவாாததைககு வேறுகநடககிறவனலல ஆதலா
லிவனைத தமமிடததிலவைததுக கொணடிவனைகயாலே சததுருவோடு
சநதிசெயயவேணடுமிதுவேதக்கதெனனிற் சாமமுதலாக நானகுபாயங
ததிறறனடஙகைடபபடட தாககயாலே யநதபபிரயோகங கைடசியி
றபணணவேணடுமெனசாமதநிறறுசெயகிறகாரிய மெயபோதுஙகெடுகிறதி
லலை - ஆயயாவாயலிடததிற றனடதததயாலேலாசிககலாகாது சருககரை
யைததினறுபித்தமபோமாறறுறைகையாளமருநதைதயெனறினனவேணடுமா
தலாற்சாமோபாயமே யெனசமமதமிதுவெநறலலெதன - இதைககேடடுரு
மாததனன - இரணடாமமைசசவிபபாாத துனனுளருறையெததைச செொ
லவென - கொடுஙகணணன வேநதனே - இககாககைகளாமககியலபானவைரிக
ளாகையால் திவாகாசமாதானநதககதனறுதணடமெதறுநததுமெலலசசுடா
தயலைகவாகலிருநதாலகாகடகு விரோதமாகியதாயாதிகவிளவருககவேணடு
மிவ்விடடாறபளாஙகொடுத்தாவது பொயயபபதிரமபிறபபிததாவது -
அவாகளொருவாககொருவாபகைமெயயபபவேணடுநதுவிறபுளைசசுணடா
னமுதநதுமபநதவிபபடுகிறது - அதலாலிதைககுறிததெனசொலலிக்க
கேடடுசசுவயபக்ஷததைசசோகித்துககொணடு பரபக்ஷததையபபேதிக்கவே
ணடுமிககாகமைவரியாயினுங் கொலவது நனறனறெனிலொருவேவி
பபலகவனுநனமைசொலகிறென - எபபடியெனறால் - ஒருதிருடனொ
ருவனைபபிழைபபிததததும - ஒருராக்ஷதனிரணடுபசுககவிரை பிழைபபிதத

து

ஞமறிபோமென் - அரசனதைககேடடதெபபடியெனககொடுங்கன
னனசொலலததொடஙகிறது.

ஒருகாடடிலிருககிறவேழைபபாரபபானறனககொருவனகொடுததபசு
விரணடையுமபுலமுதலானவைகளைபபோடடுமிகவுமபெருததுககொ
ழுககவைததானகேடானிகளபபாரததவறறைககொணடுபோகவொருதிரு
டனறுமபெடுததுககொணடுபுறபபடடுவருமவழியில - கோரபபலலுநீண
டமூககுஞசெமபடடமயிருமசிவநதகணணுங கறுததவுடமபுமாகவிருநத
வொருராககதனைககணடுபயநது - அவனைபபாரததுநீயாரென - அவன - நா
னசததியவசனனெனனுமராககதனநீயாரசொலலென - இவனதிருடன - ஒ
ருவறியபிராமணனவைததுககொணடிருககிற விரணடுபசுககளைததிருடப
போகிறேனெனறானராககதனமிததிர - அவவநதணன பரிசுததனாகையாலனு
மவனைததினபேனபினபிருவருககாரியமுமாகுமென - இபபடிபபேசிககொண
டிருவருமயககெபோருமபோதநதணன தூஙகிக கொணடிருநதமையால வ
னைததினன வராக்கதனபோக - அவனைபபாரததுச சோரன மிததிரா நான
பசுவிரணடையுங களவுசெயதபிறகுநீயவனைததினனெனன - ராககதன - சிநே
கிதனேபசுககளசசததாற்பாரபபான விழிததுககொணடானமுனனையகாரிய
மெலலாங கெடடுபபோமாதலாலமுனனேயவனைபபுசிககிறேனபினன
ரநீயசசமிலலாமற கோகநவைகொணடுபோமென - களளனியவனைததின
னததொடஙகுமாவததாலவெருவனவநதாலவனனவனைககொணடுபோ
குமவொடடாமதலாற்பசுககளிரணடையுங கொணடுபோனபினபுநீயவனைததி
னனெனறிபபடியிருவருககுமவாதாடடகையிலவவேதியன விழிததுககொ
ணடான - அபபோதுகளளன - ஓபிராமணா - இவரகளுனவனைததினனப
பேனனகிறுனென - அதைககேடடிராககதன - இககளவனுனமாடுகளைக கள
வாடவநதானெனறிபபடியிருவர பேசசையுங கேடடு பபாரபபானமெதுவாக
ஒலவபபடடிஷடதேவதைதியானததாலிராககதனினறுந தனனைககாப
பாறறிககொணடுகைபிறறடியெடுததுவநதுகளவனையடிததுத துரததி
னன - ஆதலாலனயாறருமொருகாலிதருசொலலுகிறுனென யெனறேனென -
இபபடியவளுளததையறிநது - அரிமததனனகொளளிககணணைவனைபபாரத

ததுணையனைததைசசொலலெயென - அவனசொலலுகிறான - மகாராசனே - சாம
மூமபெருமைககு - மபாடலல - எனனுறல - சடாதானததாறபகைவரு
கருசசெருககுணடாகும - மறறுமுமருபேதததையவடிநதாலொருவேயவா
ரோசமுரு செயவாருதலால விவேகிகொடையாற டணவல யசமபணணிப
டுமெனமேலுமபெருககசெயதாறபினபவ லறனககுநதாமெனனைசமாவான
பே துயிவாகளோடுவிருநதமாயபயிடத இலவநதமையாலபிரோகிடரி
டதறுவிருககிறகுறைசசலகளை யறியிததுநமககுசசநதோஷமவருவிபபடா
ன த பறறியிவவிணபபாதுகாககவேணடும - ஒடஙக செயதாலொருவாக
சொருவின சொறகாறகாலப போககுளசமபவிககு பெ மநமமுடையடு
ப ஙகவிர யுயவெளிவிடான - இஙஙனமனறி - ஒரு வாககொருவரிகளியஙகளை
வெளிவிடடாலவாகளவயிறறிலிருநத யாமபும புறறிலிருநதபாமபு நாசம
டைநதாறபோறகெடுவாகளென - உலூகராசன - அபபடியேயாக
கொளளிககணணன.

விஷ்ணுவாமெனனுமொருமனனனுககுவயிறறிலொருநோயுணடாய
நாளுககுநாளுடமபுமெலிநதுபோகிறது - அவனதேசாநதரஙகட்குபபோ
யொரு கோயிலிலிருககையி லைநோவிருநதாசசெயதுகொணடிருககிறான -
யனவ னுடைய குமாரிகளிருவரும பணிவிடைசெயதுவநதபோதவாகளி
லொருததியாசவனேநோககிராசனேவெறறியடைவாயெனறுள - மறறொருத
தியலலேபோசனமபணணுவாயென - இதைககேடடவ டேனராசனுககுககோ
பமவநதமைசசாகளிடமபாாதுதிநதககேடட பேசசுககாரியைநோயாளிககு
கொடுதநதாலவனலலபோசனஙகளையனுபவிபபானென - அமைசசாகளுமராச
னகடடளையிடடபடியே கோயிலிலிருநதவிராசகுமாரததியைநோயாளிக
வனாககொடுததாாகள - பினபவள - கலயாணியாகவாயிறுவாடாமலவனவிபபணி
விடைகளசெயதுவவனையிட கொணடுமறறொருதேசததுககுபபோமபோ
து வழியிலோரிடததிலிறஙகி வெளிககாவலைக கடடவழைதது சாலகுண
மையிநகானகடைசசாககுகளவாஙகபபோனபோதுவியாதியெயாக
குமாரவிததினாபோனன - அவவேயொயிலஙகொருபுறறிலிருநத பாமபுராச
னிடடவாருபேசவவொலியைககேடடவனவயிறறிலிருநதபாமபுருசக

இநதபபொழுதிராஜ நெருமவாகசுவாதமுணடாக- இதறகுளெயவனபெண
டாடடிவநதுமாத னைமறைவிளின றவ றறிப பெசசுகவிாககெடடுககொண
டிருநதாள- புறறுபபாமபுவயிறறுபபாமபைபபாாதது- அடா துராதமா
வெயிநதபழுகுஜராசபுத திரவிடயெனவருநதுகிறுயென- வயிறறாவு-ஆகா
ரமிறைநதவுடதனிலிருககிறவெனவிாடயெவிலகிககிறுயென- புறறாவுதுஷ
டாகபுருஷனுஞனியிறபபாயவனசுகமடைகொன- ஆனுலிதுவொருவாககு
நதெரியாதென- பினபவவயிறறாவுவெநதொனுனககும வயமவருமெனவிப
படியவவிாளடிாகசியஙகவியுஙகெடடவளவயணைமெசெயதபபாமபை
ககொணறுள - அதனுல் மனனவனெயநொநதுதனனகாததிறகுமவிவியொடு
கூடவருமபொதநநெறியிலவடநதையுஞசுறறமுமபாாததிருவாககுஞசதகா
ரமபணணியவாகவி வழியனுபபபினபிருவருநதஙகடசதருககுபபொயாசா
னடுகொணடிருநதாாகள- அகையாறபாமபொமாகசியஙகவிகசாபபாறறுவி
டிவிபபடிநலலெரிடுமெனவிதைககெடடிறைவனகுருநாசவிபபாாதது
னவிடுமெதன- அது- இமமூவாசொனனது முததமமாயிருககவிலலயெ
னனறுல- சாம- தான- பெதமெனனுமூபாயஙகளவலியிலலாதவாகவிகரு
றிததிருககினறன- வலியுளளவாகள சததுருககளிடததிற றணடமெசெய
யவெணடுமதைததுறநதுசாமமுதலியதநதிரததையொசிககிறவவிபபனை
வாயநதவனனனெறனணியவனமெலவருவாாகளாகையாலவெநதனறணட
தனுலெயெபாககியஙசெகாிககவெணடும- பாாககியமிலலாவடிாலது
தெயவததாலனெரிடுகிறதொவதைநகாவெணடு மெனமுலகத திலலெலலொ
ருமலகஷமியைவிருமபுகிறாகளபபடிவிருமபினுமுனஊககததொடுதண
டததாலிரிககவியவமானமபணணுகிறவாகளுககெலகஷமிகைவசமாகிற
ளெசொமபலானவாகளருமையானபொருளகவிகருறிததிலகஷமியைபபிராாததி
ககிறாாகள- ஆனுல -பாாககியமுளளவனறன செளாியததினுலிலகஷமியைப
பலவிதமாகவனுபவிககிறுனதலாறபலவானபகைவவிகககொலலவெணடு
மெனவிதைககெடடாசனபிாகாசநாசவிஙநொககி யுனமனதிலெனனயிருககி
றதென- அவனமகாராஜாவெயிவனறஙகவி யடைககலமாகவடைநதபடியி
ருகிலவிததவிவனுககிமுறகாலததிலிராமசநதிரனவிபீஷணனனெதநதவனு
ககியிராவணுதிகவி யெப்படியழிதசானனெவடடடியசததுருககொ நதா

மழிக்கவேண்டுமென்று சரணமடைந்தவனைக் கொன்றிருக்கிறவனை ரௌரவமாந் நர
கையடைவானென்று சிபிச்சக்கிரவர்த்தி தன்னுடம்பின் தசையை வேடனுக்குக் கொடு
த்துப்புறாவை விடுவித்தானென்று பாரதத்திற் சொல்லியிருக்கிறது - அப்ப
டியே யொருவனிடத்திலவன் பகைவனாய் வந்து நடுக்குறும்போதவனுக்குக் காதி
தியளுஞ்செய்வதைக் குறித்தவனொருபிறப்புப் பிறந்தானென் - இதைக்கேட்ட
ரிமாத்தனென்னெப்படிச் சொல்லென்னச் சொல்லுகிறது.

ஒருவனத்திலொரு வேடன் கையிற் குருவிக்கூடுங் கண்ணியுந் தடிமுத
லான வேட்டைக் கருவிகளுமெடுத்துக்கொண்டு திரியாநிற்கையில் சடியிற்
பெருமழை வந்திருட்டிக் கொண்டு பிரளயகாலம் போற்காற்று மெழும்
பவப்போ தவன் சரணடுக்கலெடுத்து மரத்தின் சாயலிலிருப்பகவானேயிந்
த வேளையிலுன்னை விட வேறொருவருங் காப்பாற்றுவாரில்லையென் - அவ்
வேளையில்மரத்தின்மேலிருக்கும் புறாத்தன் பெட்டை வரவில்லையென்று
விசனமாயின்றைக்கென்னுயிர்க்கினியவள் வரவில்லை யவளை யாராயினும் பிடித்தார்க
ளோவென்னமோ அவளில்லாமலிங்கெங்கும் பாழாகத் தோற்றுகிறது மவளி
யாளில்லாதவீடு சுடுகாட்டைப் போலிருக்கிறது - கற்புங்கனிவுமன்புறுமவகைச்
செய்யுமுள்ளவில்லாளையுடையானெவனோவவனே பாக்கியவானென்றிப்ப
டியவன் புலம்புகிறதைக் கேட்டவ்வேடன் கைக்கூட்டிலகப்பட்டிருக்கிற
பெண்புறா துக்கித்துச் சொல்லுகிறது - முன்பிறப்பிற்றீவினை செய்தவா
களுக்குப் பலவகைப்பட்ட தவிப்புஞ் சிறையு நோயும் வறுமையுஞ் சம்பவிக்கி
றது - அஃதிருக்கட்டும் - எச்சமயத்திலெது நேரிடுமோவஃதெப்போதும்
பிசகுகிறதில்லையென்று சொல்லிப்பிறகு தன்பதியைக் குறித்துச் சொல்
லுகிறது - ஓஓ - என்பிராணநாதா நமதுவீட்டுக்கு வந்த விவ்வேடனுக்குச்சு
ளிர்முதலாகிய துன்பத்தை நீக்கியுதவிசெய்யவேண்டுமேனெனில் வந்த விருந்
தையோம்பாவிட்டால் வன்றன் பாதகத்தையில்வாழ்வானுக்குக் கொடுத்து இவ்
வாழ்பவன் புண்ணியத்தைக் கொண்டுபோகுமாதலினவனம்முடைய பெண்
மணப்பிடித்தானென்றெண்ணாத் துக்கத்தைமனதிலவையாமலிவனுக்கியன்றமா
த்திரம் புரிக்கவேண்டுமென் - இப்படிப் பெண்புறாவின் வாக்கியத்தைக்கே
ட்டு வேடா வருக வரவு நல்வரவாகுக - நீமனதிற் சிறிதுமையமின்றி இரு

ல

விடாகம்பண்ணத்தக்க பேனை வரைக்குங்கொஞ்சமிலி - கப்போதமே - எனக்கினாய
போக்கடியென் - கப்போதம - காட்டிலிருந்தொரு கொள்ளியெடுத்துக்கொ
ண்டுவந்து சருகுகளின்மேல் வைத்து மூட்டி வேடன்பார்த்து நெருப்பு
மூண்டெரிகிறதிலே குளிர்காய் நானிந்நிலையானுன பறவையாயிருக்கின்ற
மையால் என்னை யுன்பசிக்கேற்பதாகத்தயிலவோ - அந்தப்போது -
அநேகதுன்பங்கட்கிடமாயும் பரோபகாரமாகாமலுமிருக்கிற விசுவாசத்தை
வைத்துக்கொண்டிருந்து பலனொன்றுமில்லாவற்றிலுமினியுன்னாத்மாவைச் சேர்த்துச்
செய்யென்றிப்படிச் சொல்லிக்கொண்டே பிறகு தப்பின பொருட்டெ
ரிந்தெரியழலிலாநந்தத்தோடேவிழ வப்போது வேடன் - ஆ - ஆ - என்பொரு
ட்டிற்று பட்சிக்கிறந்தது - மெய்ஞான நீயோர்சகுனமாயிவன் வேறொன்
றின்றசையினுட் பிரயப்பனானுமிதேனபரோபகாரமுருசி றிதாயினுந்தனைய
யுங்களுவிட்டேமறந்திருந்தல்லாவின ஒன்றாவது பெருகின்பாவிசோர
ஈகுக்கிரிப்புப்போலே யெனக்குத் திருஷ்டாந்தமாயிந்தப்புறக்காணிக்
த்தாளுக்கு அருகாகப்பட்டதாகயுசிரோயிற்பொறுத்தவிதறுந்துடைமை
யுவர்த்திரானபாவமில்லாதவனுக்கட்டேயென்று சொல்லிப்பச்சாத்தாபத்
துடனே தன்கூடுத்தடிக்காளிமுதலானவாயுதங்களை முறித்தெறிந்துவிட்ட
- நதப்பெண்புறாவைவிட்டுவிட்ட - அது - உயிரிலும் பிறந்ததனால் அக்காதுமத
தின் பொருட்டுப் பட்சிக் கொடுத்தனென்று றணியதுவுமந்த நெருப்பிற்கு
ந்திறந்தவுடனேயது வொருதிவ்விய ஸூரியனாய்க்காணப்பட்டுக்கூடச் சொர்க்
கத்துக்குப்போயிற்று - வேடனும்பிறகு சகல பரிசுத்தவானுமுன்னெருப்பிற
ந்தகத்தைப்போட்டுவிட்டு நற்கதியையடைந்தானாதலாலே யுனைற்றுடை
ந்தவானவர்க்காகவேண்டுமென் - இதைக்கேட்டசீமர்த்தனான - எனக்கும்பிப்ப
டியேயபிப்பிராயமிருக்கின்றதென்றால் - இவன் சத்தியவானும் புத்திமா
னுமாயிருக்கிறானகப்படியல்லவிவற்றையறியாமல் மெதுவானவிவனைமானை
பங்களுஞ்செய்தானிவனைக்கொன்றுனைவிசுவாசகாதகனெவன் - பிரமகத்திகள
ருணெடல் - கள்வாடல் - இவற்றிற்குப் பிராயச்சித்தமுண்டு - விசுவாசகா
தகத்துக்கதுவில்லையென்றே - ஆகையாலிவனுக்குச்சமமானம பண்ணி நமது
ராக்கத்திற்கிட்டுக்கொண்டுபோகவேண்டுமென்று செய்திராசனினு
சேவியைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறது - நீயென்கோட்டையில் வந்துசுகமாயிரு

ந்தா

நாலுனவிளயபாதுகாப பெனனவிதைக கெட்டுச சொருசீவிக ளிபபுறறு மகாராசாவே நான விஸதரிததுசசொலலுவெ தனன - எனறுடிபபிறபபுப பிரபுவுககுசசகவாசததாலவாவா தடுதரியுமென வபபோது குருநாசன - இப பொது கோட்டானகுல மெல்லாமிராசன குறறததாற்பாழாகு மேனனின - பிறாகு றறஙகளை யாசனுககறிவிககவேணடும - அாசனிததனைதககேளாவிட்ட னதற்கெனனவுபாயமிருககினறதென விஙஙனஞசொலலுவாசனதைக கேளாம றசொருசீவியைத தனனாணிற் கொணடுபோயவைககபபினனா சொருசீவி - நமமைககொலலவேணடுமெனறவனெலலாரிலுஙகெட்டிககாரனமேலுமெசமானனுககுநனமையே செயபவனமறறவர்களெசமானவிளபபோம மூடர்களாகையாலவனெருவனிலலாவிட்டி லிவர்களைவெவ்வதருமையனறெனறிபபடிமனதுககுள் குறறுததுபபுடனேயாலோசிததுககொணடிருககையில - அரிமாததனன காரியகாரர்களைபபார்தது சொருசீவிககுதகுர்ககமெலலாஙகாட்டுஙகளென வபபடி ராசகட்டளையினபடி யெல்லாமுபாாதது நாமிதற்குளளிருநதாளமுதனனை மூடியாது பினனுநமமுடைய வஞசவிளகளாயுக தெரிநதுகொளளுவாக ளாதலாற் கோட்டைத தவிவாசலிலிருநது மறுபிழுதனைதமூடிககவேணடுமெனறுதனககுளளே தீாமானிததுபபிறகு அாசனைநோககிசசொலலுகிறது - மகாராசனேநானவாயசமாதலாலுனனையிருககததககவனலலனுமதுகணட வாசலிறகாதலிருநதுகபடயிலலாமற்சேவிததுககாலநதளளுவேன - அனபுளளவனு மனதழுககிலலாதவனு மாகிய சேவகனெஙகிருநதாலுஞசிநதையிலவிழுமெனறிவவணணஞசொலலிககாகம ஙகேயேயிருநதது - அபபோது குருநாசன - இராசாவ லமைசசாமுதலிய நீவிரெலலீரு மூர்ககர்களாயிருககிறீாகளெனறெணணுகிறேனமுற்காலததிலடநதவொருகதையுமிஙஙனமிருககிறது - எஙஙனமெனின - முதனமுட்டன - இாண்டாவதுவேடன - மூனறுவது - அாசன - நாலாவது - அமைசசனெனறுசொலலிவிடடொரு பறவைபறநதுபோயிறறென - அபபோதவாகளெதபபடியெனககுருநாசனசொலலுகினறது.

பொனனுககவெசசயிடுமிறபொருபறவைமலையினமேனடுநாளாயிருககையிலஙகேயொருநாட்போனவேடனதுபொனனுகமலஜிசாசசனமபனை

ளைப்பார்த்துமிகவுமாச்சரியமாயன்னபக்ஷியுமுதலாகத்திரிந்துவருகிறவெகு
காடுகளிற்பார்த்தபல்சாதிப்பறவைகளிலுமிப்படியொன்றையும்பார்த்த
தில்லையாதலாலிதையுமிருட்டோடேபிடித்துக்கொண்டுபோவோமென்றெண்ணி
மாத்திரத்திலவ்வலைக்கட்டப்போதப்பறவையகப்பட்டதுசடுதியிலவ்விருப்பி
ற்சிக்கித்தறு- பின்புவேடனதைக்கூட்டிலடைத்துத்தன்குடிசைக்குக்கொ
ண்டுவந்திதுநம்மிடத்திருப்பதையாச்சென்றிந்தாலிப்பறவையைக்கொண்டு
போவதுமன்றிநமக்குமியாதொருமுபாயமுமாகாதலாலிக்குணகிரியராசனுக்குக்
கொண்டுபோமென்றுநிச்சயித்துப்பறவையைத்தந்தராசனுடனேநடந்தசெ
ய்தியைவிண்ணப்பம்பண்ணவப்போதவனிதனையிழைத்தவொருகூட்டி
லைக்கவதைப்பார்த்துமந்திரி-ஆசம்பாவிதமானவிவ்வேடனபேச்சைச்சகே
ட்டீரேயனவாங்கினீரிதைவிட்டுவிடுமென இதைக்கேட்டப்பறவையை
மன்னவனவிட்டவுடனேயதுராசனமவனச்சிகரத்திலுட்காந்துகொண்டுமுன
னேநானமூடனானேனாலதுவவஸ்காரன் - மூன்றுவதுராசன - நான்காவதுமந்
திரிமூடாகவெனறிப்படிச்சொல்லிப்பறந்துபோய்விட்டதென்றிச்சங்
கதியைச்சொல்லிப்பின்னுமிதைத்தீர்க்கவிப்பாத்திரனறவனைக்குறியவி
ராசாவினசர்பிக்கிருந்தேனினிவெறுமெல்லையைச்சார்ந்திருக்கவேண்டுமெ
னனின-நரியானதுகுகைக்கயப்பாத்துக்கூப்பிட்டுச்சுகமடைந்தாற்போல
வருவதற்குமுன்றேலாசிக்கிறவனிப்பமடைவானென்ன - அப்போதவைகள
செப்படியெனக்குருநாசன.

ஒருவனத்தில் வசித்திருந்த கிரகிரமென்னுஞ்சிங்கமோர்நாளினாக்கு
ந்துநேரந்திரிந்தும்யாதொரு பக்ஷணமுங் கிடையாமையினாற்போது
போனவுடனேயொருபெருங்குகையைப்பார்த்திதிலடைகிறதற்கியாதே
னுமொருபிராணிவருமதைத்தின்றுபசியாறலாமென்றுதன்னைக்கடமானித்
துவொளித்துக்கொண்டிருக்கையில்சகுகையிலவசிக்கிற - அவிப்புச்சனென
னுநரிவந்து - அங்கேசிங்கத்தின்காற்சுவடுகளைக்கண்டுசந்தேகித்துச்
சிங்கமிங்கிருக்கிறதையுமில்லாத்தையுஞ்சோதித்துப்பின்புறப்போகவேண
டுமென்றெண்ணிப்பிறகுதூரத்தினின்றுகொண்டு - ஓ - குகையேகுகையே
யென்றிரண்டுதரங்கூவியழைத்துஉக்காய் நீயென்னோடுபேசாமலிருக்கிறு

யெ

யென்று - உனக்குமெனக்குமபிரிதினஞ்சமபாஷிவினடந்து கொண்டிரு
ந்தேயின்றைக்கேனிப்பேசவில்லை விளையாயசொல்லிவிட்டானென
மந்தேரிடத்திற்குப்போயவிடுவேனென்றுசொல்லிமீண்டுங்கூட்டிட
து - அப்போது சிங்கநினைக்கிறது - இக்குகைக்காரோரும்பேசிக்கொண்டி
ருக்குமின்றைக்குநம்பயத்தினாலேதந்றுபேசவில்லை - ஆதலிதற்குப்ப
துவாக்காமுத்தாங்கொடுப்போமென்றுவோசித்துப்பிரிதெழ வியிற்கு
கேபிருந்தபிராணிகளெல்லாந்திடுக்கிடும்படியாகநரியைக்கூவ - நரி - அப்பாடா
ன்பிறந்ததென்றுவேறேரிடத்திற் கோடிப்போய விட்டது - அதனா
ல் யாதொன்றையுமுன்னேயாலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்றுதனமித்தி
ர கட்டுக்குச்சொல்லியவாகவொருகுருநாகமந்திரிக்குசாந்தரமபோயிற்று - பின்
னாகாகமந்திரி - இப்போழுதுகோட்டான்கூட்டத்தைக்கொல்வதற்கு வரு
த்தயில்லை - ஏனென்றால் - விவேகமில்லாத மந்திரியையுடையவரசனசிக்கிறத
திற்கெடுவான - விவேகமந்திரிவஞ்சனையானமித்திராகபொ பகைவனென
றிந்துகொள்வான - இப்படியறிகிறவனிவனிடத்திலப்பொதொருவனுமி
ல்லை - ஆதலால் - நங்குலத்தினங்களைத்தகுறித்தியாதாயினுமபிரயத்த
னஞ்செய்யவேண்டுமென்றுமனதினிச்சயித்தன்று முதறறிநடினமொவ
வொருவிறகு கொண்டுவந்துவழியண்டைப்போட்டுக்கொண்டே வந்து
போராகக்குவிந்தவுடனேயதைப்பார்த்துச்சூரியனுதித்தவுடனேகோட்
டான்களெல்லாங்குருடு கொண்டிருக்கையில்விறகுகளையுங்குளிகளையுங
குகையின்வழியிற்குமபலாகச்சேர்த்துத்தானமௌனமேகவர்ணனிடத்திற்கு
வந்தது - அப்போழுதுமேகவர்ணராசனென்னசெய்தியென்சிரஞ்சீவிநான
பகைவர்குலவேரைப்பிடுங்கத்தக்கவுபாயஞ்செய்திருக்கின்றேன - ஆனால் -
நீங்களெவ்வொருத்தரோவவ்வொரு கொள்ளி விறகுகொண்டுவந்து
தென்சாலையின்மேற்போட்டாற்கோட்டான்களெல்லாமிறக்குமென
விதைக்கேட்டுக்காகராசனென்னவுபாயஞ்செய்தாய்சொல்லென மந்திரி -
மகாராசாவே - இதுசொல்லத்தக்கசமயமன்று - ஏனென்றால் - நானசொல்
லுகிறசெய்தியைப்பகைவரறிந்துவேறேரிடத்திற்கோடிப்போனுனம
முடைய வித்தவினமுயற்சியும்வீணாய்ப்போம் - மேலுங்கடிதிற்செய்யத்தக்க
காரியத்திறகுடசநுசெய்யலாகாதென்றுகேட்டுக்காகராசனிதனபடியாத

டோடு கூட வெளி கொள்ளிகளைக் கொண்டுவந்து அகங்களிருக்கும் குகை
வழியிற் போட்டவந்தப்புகையினாற் கோட்டான்கள் பயந்து கலக்கமுற்றிசை
சகிட்டுக்கொண்டு வெளியே வருகையிற் போக வழியில்லாமையால் அப்போது
குருநாசன் சொன்னதை நினைத்துக்கொண்டு - அவன் வார்த்தையைக் கேளா
மைக்குப்பலவித்துத் தானித்துத் தானென்றுகூறுக்குவோடு சொல்லிக்கொண்டிருக்
கையிலொருப்புச்சுவாலையிலிகித்துக்கோட்டான்களிறந்தன - பின்பு மேக
வர்ணராசனானவிட்டத்தனமாதிற் குடிபோய்ச்சுகமாய் ராச்சியத்தையநு
பவித்துக்கொண்டிருக்கையிற் சிரஞ்சீவியைப் பார்த்து நீ பகையாளிவீட்
டிலிருந்தெவ்வாறு காரியத்தை முடித்தாயென - சிரஞ்சீவி - குருநாசனறிவி
னமற்றவர்களெல்லாரு மூடராகையா லவர்களென்புத்தியைக்கேளாமலவனை
யவமானம்பண்ணியெனவினைத்தங்கள - ஸ்தாகத்திற்கிட்டுக்கொண்டு போனார்
கள் - அதனாலவனறின சிநேகபந்துக்களோடுகூட மறுதேயத்திற்குப்போ
னமற்றைக்கோட்டான்களெல்லாராகையால் வெரிந்திறந்தார்கள் - இவ்வாறே
முன்னொருகாலத்திற் சத்துருநாசத்தின்பொருட்டொருகிருஷ்ணசர்ப்பந் தவ
ளைகளைத் தோளிற் சுமந்து கெடுத்ததென - அதைக்கேட்டுக் காகராசனந்த
ச்சர்ப்பந் தவளைகளைத் தோளிற் சுமந்து கொன்றவிதமென்ன சொல்லு
மையாவென சிரஞ்சீவி சொல்லுகிறது.

ஒருதேயத்தில் மந்தவிஷமென்னும் பாம்பொன்றுடையாமன மிகவும் பசித்
தோரிரைதேடாமல் வருமபோதிலே தவளைகளிருப்பதைக்கண்டு
வீகேயாதொருகட்டம்பண்ணுவலாமெனக்கிரையகப்பட்டதென நிச்சயித்
துக்கண்ணை விழித்துக்கொண்டு காத்திருக்கப்போதொருதவளை - பாம்
பே நீ யிரைதேடுமுயற்சியைவிட்டுச்சும்மாவெனுட்காந்திருக்கிறாயென வ
தைக்கேட்டுச்சர்ப்பம் - அபாக்கியனாகிறவெனக்காகாரமெங்கிருந்து கிடை
க்கும் முன்னொரிளைநைச்குப் பிரதோஷகாலத்திலிரைக்காகத் திரிந்து கொண்
டிருக்கையிலொருதவளையைப் பார்த்ததைப்பிடிக்கப்போகையிலது வங்கி
ருந்தமிகவுஞ்சத்பாத்திரனாகிய வொருபிராமணனண்டை யோடிப்போயிற்
று - அதுதெரியாமலனிவருமங்கும் டுாத்துக்கொண்டிருக்கையிலங்கே
கிடக்கொள்ள டிருந்தவொருபிராமணபிள்ளையின் காலிலியிதுதானெறவ

விரு

ரியென றுநினைததவன காலைககட்டிததவுடனேயவனககணமெயிறநதானப
பிளவிரியிசபிதா மிகவுநதுககததாலெனவளைபபார்தது தனுஜபாமபேயா
தொருகுறறமுஞசெய்யாதவெனபிளளையைககட்டிததபடியினாலிமணடுகங்க
ளுககுவாகனமாககடவாயமறறுமவைகளுடையசேர்ககையாற்சிலருமபண
ளககடவாயெனறிப்படிச சபிதத னெறுஙகட் கூழியருஞசெய்யவந்தே
னெனவிஙஙனமபபாமபின பேசசைககேட்டது வெல்லாதவைகளுஞசொ
லலததவைகளெலலாநதஙகளரசனுடனேகூட வெளியெவநது மிகவுஙகளி
பபுடனே மநதவிஷசாபபததினை மெலுடகாநதன் - அதுவலறறிற்குபபல
விதஙகளிலாக காலமபிககுமபோது தவளைகள யாவும குதிரை தோளிலு
மிவ வாகன னெறு யிருககிற தெனறு மெசசிக் சநதோஷிககப பினபநதப
பாம பிரணடு மூனறு நாளவளைககுமபபடியே நடநதுமிறுகுமநதகதியாய
பபோகததொடஙகிறறப போதவைகளினறுகு மெலலெனவேணடுகிறு
மெனவபபோதுபுசஙகம - நானபசிததிருககிற இனறைககுககூடவிலலையெ
ன - மணடுகாசன - நீசிறுதவளையாயபபார்ததுத தினறுகொணடிருவெனவி
ளதககேட்டுசசர்பபம - எனககிவவணணமெயநதனசாபமிருககிறதபபடி
யெ தாஙகட்டளையிட்டனறு சொலலி நாடோறுந தவளைகளைத தி
னறுகொணடிருககுமபோதஙகே வேறொரவுவநதிதனடததையைபபார்த
து நமமுடைய பகஷணஙகளை நீயெனசுமககிறு யிது மிகவுமவிருததமுனக
கிது யோககியமனறெனவதறகு மநதவிடமினிதெலலாமறிவேனனறசில
நாளெணகருதது நிறைவேறுஙகாலததை யெதிரபாரததுககொணடிருககி
றேனெனறிவவாறு சொலலிப்புனசிரிபபுடனே பழையபடி நடநதுகொண
டிருநததிபபடி யெலலாமணடுகஙகளையுநதினறு கடைசியி லவறறினரச
னையுமபகஷிததததுமெனநதசசமயததிலெது செய்யவேணடுமோவப்படிச
செயதுசசததுருககளோடேகூடநாசமபணணவேணடும - நெருபபுததன
பாககிமததினறகாடுமுழுதையுநதகிககிறது - ஆனமாவோகள பூமியிலி
ருககினறன - மிருதுததனமையினறறமணிருஙகாறறுஞசெடிமரஙகளைவே
ரோடு பிடுஙகுகினறனவெனவிஙஙனம தனவாககியஙகளைககேட்டுமேகவ
ருணன - கடையானவனிடையூறுவருமெனறுபயததினறக் காரியஙகளைத்தொ
டஙகுகிறதிலலை - இடையானவாகாரியஙகளைத துவககி விககினம வநதால

வி

விட்டுவிடுகிறார்கள் ஆயிரமிடையூறுகள் வந்தாலுமெடுத்த கருமத்தை முடிக்கிறவர்கட்கவ்வாயாசம் வாராதலாலினியநேகவிதகஷ்டப்பட்டுப் புத்தியினாலே வெகுபகைவர்களைக் கொன்றுயிது யோக்கியமாகவேயிருக்கிறதென்றுல் - சத்துரு - அக்கினி - ரிணமிவற்றின்சேஷம் வைத்தனமென்றுமவனரு மென்றறிந்து நீயிரியைக்கவிழ்ந்தாய் - யுத்தத்தாலொருவன்சாகிறான் புத்தியினாலநேகம்பேரொருமிக்கச்சாகிறார்களென்றிராசனுமொழியைக்கேட்டு சிரஞ்சீவி - எல்லாமுன்பிரதாபத்தாலாயிற்றுனது படியாலிருக்கிற சத்துக்களுக்கீஸ்வரனுமவித்தியுநல்லபுத்தியைக்கொடுக்கும் - அசத்துக்களுக்குத்துர்ப்புத்தியைக்கொடாநிற்கும் இதுவல்லாமற்றடியெடுத்துக்கொண்டடிக்கிறதில்லை - காமத்தையனுசரித்துக்கொண்டிருக்கிற புத்தியினாற்பயனக்கடைகிறார்களென்றிப்படிச்சொல்லி மேகவருணனமாதினமேற்சுக மாயராசுசெய்துகொண்டிருந்தது.

இங்ஙனஞ்சோமசர்மாவிராசகுமாரர்கட்குக் காக்கூகையின் கதையாகச் சந்திவிக்கிரகமென மூன்றாந்தந்திரஞ்சொல்லினன்.

மூன்றாவது - சந்திவிக்கிரகம் - அல்லது - அடுத்துக்கெடுத்தல்.

முற்றிற்று.

நான்காவது.

லப்தவானி.

அல்லது-பேறழிவு

சோமசர்மா - அரசகுமாரரை நோக்கி யிட்டுற்ற காரியத்தி லறிவுணரு தவன - குரங்கு முதலையினின்றும் விடுபட்டாற்போற் பெருந்துன்பத்தினின்றும் மீளுவானென்ன - சிறுவர்கள தெவ்வண்ணஞ் சொல்வாயென வாசிரியன் சொல்லுற்றன.

கங்கைக்கரையிலுவனமாதருவின்மேற்சுமுகனென்னுமொருவானரஞ்சில காலம் வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையி லங்கேவந்த பேரிளைத்த முதலையைப்பார்த்துநீயென்னிளைத்துக்கவிருந்தாகவந்தமையாலுனக்குநாவற்பழந் தருகிறேனென்று சிலபழங்கொடுக்கத் தின்றத்தியந்தஞ் சந்தோஷித்து டனே தனிடத்திற்குப்போயன்றுதொடங்கித் தினந்தினம்வந்து நாநாவார்த்தைகள் பேசிக்கொண்டிராநின்று மந்நியோந்நியமாயிருக்கையி லொருநாண் முதலை சிலகனிகள்கொண்டுவந்து தன்னில்லாட்குக்கொடுக்க வது தின்றக்கனியமிர்தம்போலிருக்கக்கண்டு தன்னாயகனைப்பார்த்துப் பிராணநாதாவிந்தத் தித்திப்பான கனிகளெங்கிருந்துகொண்டுவந்தாயென - ஆண்முதலை - சுமுகவானரனென்னுமென்னன்பனெனக்கு நாடோறுங்கொடுக்கநானங்கேதானேயவற்றைப்புசித்துக்கொண்டுவந்தே னென்றைக்குத்தின்றாயிருந்ததை யுனக்குக் கொணர்ந்தேனென்னவிம்மொழிகளைக்கேட்டுப் பெண்முதலை - இத்தீங்கனி தினப்பனியில்லாத்தத்திற் கொப்பாயிருக்கு மதைக்கொணர்ந்தெனக்குக்கொடுவதனுனன் ரூபப்பச்சாக்காட்டில்லாமலுனதோடு நெடுங்காலஞ் சுகித்திருப்பேனென்ன - இதைக்கேட்டு முதலை - எனக்குயிர்க்குயிராயிருக்கிறாட்டோழகியவானரத்துக்கு நீயேனித்தத்தீங்கு நினைக்கிறாயென - அது - ஆனாலுனக்கத்தியமாயிருந்தால் தனிவிகக்கொணர்ந்துகொடுவில்லாவிட்டால் நானுயிர்வைத்துக்கொண்டிரேனென்ன - ஆண்முதலை - காதலியே சகோதரனிலுமித்திரனதிகமாதலாலவனைக்குறித்து நீயிடம்பண்ணவேண்டாமென்றுமோவாயக்கட்டையைப்பிடித்துவேண்டிக்கொள்ளப் பெண்முதலை - நீயெனக்கு

மே

மெனபேசசுககுருககுசசொனனதிலவிவயினறைறகளுமாததிரமனககுறை
சசறபணணுகிறுயாதலாலிதேநானசிவவிவயிடுகிறேறனெனபயிடியாதளுசெ
யய - கா - பெணணிவிசசயததைய றிநதசசுமுகனெனககுககொலலககூடாதவ
ளுயிருககிறுன - நீயாபிடிததததைவிடாமலிருககிறுயாகலா ளுனிருதவிககொ
ளளியெறுமபுபோலாயினேனெனன றிஙஙனஞசொலலிசசுமுகனிடததிறகு
பபேயாயிறறு - அபபோது - சுமுகன - நணபனேயினறைறககேனவிசனமாயிரு
ககிறுயெனன - முதலி - மறறொருநாளிலவிவணமகனிசியெனவினபபார்த
துததுஷடானனறி கெட்டவனே நீயாராலேலசிவனமபணணுகிறையோவவ
ளெயொரு நாவலிககாயினுநமதுவீடடிறகுழததுவநதுவிருநதிடவேண
டாமாயவனவீடடுக்குமாததிரம வெட்கமிலலாமறபோயயபபோயநலலபழ
ஙகளைததினனுகிறுயெயென விபபடிததிடடிககோபிததாளாதலானீயெ
னவீடடுககுவாவுனவிகளுககுறிததுப பலபல பதார்ததஙக வேடடிவைததுக
கொணடுவழிபார்ததுட்காநதுகொணடிருககிறுளென - வாநரம - நணபனே -
எனககுததணணிரிலவாக கூடாதாதலானீ யெனபிரியமுளளமைததுனகனியை
யிஙகேகூடடிககொணடுவாவென - மகரம - சுமுகனே - நானகுடமககனைாயிலி
ருககிறேனீயெனமுதுகினமேலுடகாநதுகொணடுவாவெனாவாமறகொணடு
போவெனனவதினமபிககைவைததுககுரஙகபபடியேயுட்காநதுகொணட
மாததிரததினமுதலைதணணிரிறகுதிததுபபோகையிலவானாமெசசமாயி
ருககினறது மெளளமெளளநடவெனறது - அதைககேடடுமுதலையிபபோ
துசுமுகனமுடையயநிதினததிருககிறுனியிவனுககுஙகருததைவெளிவி
டுகிறததறகுககுறைசசலெனனவிருககினறது - உாலிலகபபடடதுலகைக
குததபபுமாவெனறிஙஙனநதனககுடடீர்மானிததுககொணடுசொலலுகினற
து - மிததிரா நீயுனனிலதேவதையைநிவிலபெணசாதியினபிடிவாததததாலுன
னைககொலலககொணடுபோகினறேனென்ன - குரஙகு - நானெனனபிழைசெய
தேனென - முதலை - நீசேறறுசகொடுததநறுஙகனிகளையெனமனைவி தினற
தனமேலிததனமையானநீஙகனியைததினநதினனுகினறபாககியவானிறகே
வலமயிழததைததயாதிருககுமாதலானியவனீரவிஷயெனககுககொணாநது
கொடாவிடடி ஞனபிராணனவிவைததிரே னெனறுவாதைககுறிததுததானுன
னைககொணடுபோகிறேனெனவதைககேடடுவானரம - ஓகோவிபபடியெ

னறெனக்குமுனனமெ தெரிநதாலிநதமாதததினமெலெலலாவிததுவைததிருககிற வநதவீரவிசயனககஙகெயெகொடுததிருபபெனவெறுமிருநதயநதெதாடிருக கையிலெனவிவீணுககுகொணடுவநதாயெனககிலெசபபட வபபொதுமகா பெனபிராணாயித திராவகைதகொடுததாலவைசநதொஷமாவாரெனறுசொ லலியானரதநத யதிசயிததிததிலுளமூலையிட்டதிற்கொணடுவநதுவிடடவுட னெவானரவகுதிததமாததினமெலெறிககொணடினறைககுககானகையி லிருநதுவிடுபட்டெனனெநணணிககொணடிருககையிலமுதலவில - யிநதி ராவீரவிசசுறுககாயககொடுவனனைணியாரககுககொடுததுவிடடுவருகிறெ னனககெடடபொனரம-நனைததுசசொலலுகிறது-மூடா- துஷ்டா - ஙா னிடமவைவிடடிருககுயா-அமமிருககடடுநீவிசுவாசகாதசஞுதலொலிநிருக கவெணடாமுசிககிததிறபுறபபடடுபபொவனவிபபாரககவெனகணணுணு கினறதெறிஙனனு சுமுகனசொனனவுடனெமூததவிடபசசாததாபபடடு நாலவணுககுவழியிலுணமைசொலலியிழகதெளியபொது மறுபடி விசுவா சமவாடபெசி யிவவிககொடுபொகவெணடுமெனறுவொசிததுயிததிராநா ளுனவிபபரிசுசிககலாமெனறிவவாறு சொனனெனமெலு மூலததினட வாதவனபெசசைசிசமெனறெணணிததிருபபிககொணடுவரவிலலையிரவசரீ ரததைவிடடுவெறிடததிலிராதெனபது சிறுபிளளைகட்குநதெரிநதிராதா- ஆனாலிது வெவவாயாடடுககுசசெயதென - ஆகவா லிருபெனவீடடிறகு செசுமபயயிலெனமலவருவனைபொருடடெனபெணடாடடிவழிநொககிக கணணூததுபபொககாததுககொணடிருககிறுளென் - சுமுகன - பததவன து விசுவாசததினபிசகைவைககலாகாதெனறுபிரியதரிசனவிககயசாததத னுறிமீ [illegible] ரான வில்லையெனவடபொதுமுதலவி - பிரியதரிசனுரகவெ னெனறுமிருமெனவானாளுசொலலுகிறது.

ஒருவியாறறிலிருநதகஙகாததததனனனு மொருபெருநதவவிளையமற றைததவவிளக்கிவையமிகவுமவருததபபடுததிககொணடிருககிறதைப்பாரததுட னதெதாணடுசெறிவெயவெளியிலவநதிநததாயாகிளவியவர்கணுமபல மாயிருககிறாாகளிதற்கெனனசெயவொமெனறெணணமிடடுககொணடிரு ககையிலொருபாமபினபுறறைபபாாததுவழியபொககாகவிநிலைறததமுள

ளர

ஸிறுவனாலேயேவாஙகுகிறபபோகிறதபபாமபைநமதுவீடடுககுககொ
டுபோயபபஙகாளிகளைககொலலவேணடுமென்றிசசயிதது வளையிலிடடவி
ருநதுபாமபைககூவபபடாபபு - இவனுமாநதிரீகனெனறுமமைக கொலலவநதவ
னெனறுபிடிததிறயவினனவனெனறு தெரியவிலலையாதலால் அவனை யிஙகிருந
தேகேட்கவேணடுமெனறுநிர்ணயிததுநீயாரென்-மணடூகம-நான்கஙகாதத
னெனறுமணடுகொசநமனவிளச சாணமாகவணடநதெனனககேடடுப பிரிய
தரிசனன-நெருபபுதது குமபுகளினகொகாளகிலலாதது போலநானுனபாம
சததருவாயிருககையிலியிஙகேவநதிநத விபரீதபாவியாலேனைபயாரளிரு
யென-கஙகாததன-எனவிளமாறரர் வருந்துகிறாகளென றுனவிடநதிந
குவநதேனியெஙகளசனமசததருவென பதுமெயயே-ஆருவல வியபலகய
ரகளை வைரிகளாகயொனைடயடிக்க வேணடுமென நீ ஒனாயிருககிற தெனக
கேடடுசசாபபய-எனயாவஙகெபபடிக்கிடைககுமென-மணடூகம - உங
வளைநானநாயாசமாயககொணடு போவெனெள - அதைககேடடுப பிரியதரிசன
ன-நாநதினியககுறிதநெனைறுசகமம விசாரபபடடிருககினறேமவாசா
நதாகெ வநதினைறுககுமமமை யழைததுககொணடுபோகவிருககையிலால
செயமெனபணணவேணடும-வியவநதசிதேவியைககாலொலுயததுதனவலை
மாவெனறு தனககுளளாலோசிததுககொணடு தவளையினபினனே வாததவ
ளையனறுயிராடடினதினவழியாயககொணடுபோய தனவீடடில வைத
துககொணடது-பினபநதப பாமபு தவளைகளையெலலாநதினறது - பிறகு
கஙகாததவனைப பாாததுயிதநிரா-உனசததுருககளையெலலாஙகொனறுப
டயிறுகெனககேதாவதாகாரஙகொடுவென-தவளை - நீயுனசிநேகிதனாாி
யததைசசெயதாயிப்பொது வநதவழியேவீடடுககுப் போகலாமெனறுவதைக
கேடடுப்பாமபு-கஙகாததா-அநதபயிலதிலவேறதாவதுவநது தஙகி
யிருககுமயானஙகேபோமெனனைசெயவேனறதலாலியுன சமுதாயததிலி
ருநதுநதினமெனககொவவொரு தவளைககொடுததுககொணடுவா யிலலா
விடடாலுனனெலலாரையுமொருககேகொலலுவேனெனவிவததாலஙகே
டுககஙகாததன பயபபடடுதினமொருதவளைய…ககொடுததுககொ
ணடிருககததினறுககடைசியிலொருநாளகஙகாததனடததினாவினையுநதினறு
து அடுததக… மவிளவிபாாததுயிகதுமிகுமபடியுறறுககஙகாததனை

ப்பார்த்துநீர்கொடியோரவனைக்கொண்டுவந்துகுலத்தைநாசம்பண்ணினீரினி
யிவ்விடம்விட்டுப்புறப்படுமில்லாவிடிலிவனைக்கொலைசெய்யச்சூழ்ச்சி
செய்யுமென - இதைக்கேட்டபோதாயச்சிசெய்துகொண்டிருக்கையில் - பாம்
பு - ஏனக்கேதாயிற்றென்கேட்டென - யாதொன்றுமயிந்திராரானிரு
கையின்தீவினைக்கென விசனப்படுகிறாயப்போ தெனமவன்விரைய யனுப்பிவே
று இனைறதினிருந்தனனுமனைக்கேகவியலைழப்பிக்கிறேனதுவலையுமேசமமா
யிருவெனக்கேட்டுப்பிரியதரிசனன - நீஎன்கைனதாதாவாகலாற்பிதாவாகவி
ருக்கிறயுடனேதவலிகவியலைழப்பிடயனப பினனர்பவனவிரைய மறுபடிரு
கூப்பிதுபோகிப்போனவனினுமவாவில்லையாதலாறுஇனப்போயிங்கக
தவலைகவிகைகொண்டுவருகிறேனியிங்கேசுகமாயிருவென்று சொல்லித்தா
னுமிராட்டினவழியே புறப்பட்டுப்போயிறறு - பினபு பிரியதரிசனனவ
லைகவிகுறித்துவழிபார்த்துக்கொண்டங்கேயிருந்தபடி வெகுநாளாக
ழிகையினமறுபடியொருவனையிலிருந்தபல்லியைப்பார்த்துப்பிரார்த்தித்து - ஓப
லியேயுனக்குங்கங்காத்தனுக்குஞ்சவுஞ்சிநேகமாதலாலவனிருக்கினறவிடத்
திற்குப்போயுனவனைப்பிரியதரிசனனழைக்கிறானெனறுமவியுனக்குத்தோ
கடபண்ணின்றெனக்காவலையிருக்கிறது நீமனதிற்சிறிதுமையப்படாதே
யென்று இவ்வாறுசொல்லெனவதனுத்தரவைப்பெற்றுக்கொண்டக்கவுளி
கங்காத்தனபாற்போயெல்லாஞ்செய்தியுஞ்சொல்ல - கங்காத்தனபித
தவனவிசுவாசத்தைநம்பலாகாதாதலால் நீபோய்ப்பிரியதரிசனனுடனே நீ
ரா - இவிக்கங்காத்தனவாரானென்றுசொல்லென்பிறகுசாவுரிபோய்ப்பாம்
புக்கெல்லாருஞ்சொல்லிறது - அப்படிப்போல - நாமினிமுன்வீட்டுக்குவ
ரோமென்னிதக்கேட்டுமுதலி - நீவாராயடிமெனக்குநன்றிமறந்தமைசம
பவிக்குமாதலாலுனபட்டடியிருந்தனவனைக்குறித்திங்கேயேயானாவனை
யிருவேனென்பபோதுவானரம - நீசெய்யுஞ்செய்கைக்குநமபிக்கைவருவித்
தெப்படிச்சொன்னறதோவப்படிநீயுமெனவனைக்கொலைசெய்யவிரும்புகி
றுயென்முதலியைக்கேட்டெப்படியென்கறாங்குசொல்லுகிறது.

ஓட்டகியிலிருக்கினறசாரங்கேசரியெனனுஞ்சிங்கத்துக்குத்தேசமே
தொகுணமில்லாதிருந்தடையாறறாசரென்னனுநரியைப்பார்த்துப்பிதாரி

வே

யேயினறைநககெனககெஙகுமபோககூடாதுநீயேபோயாதாயினுமினனொசொ
ணடுவாவெனறிநாலணடையபோயடுதநிலகையிலொருகழுதையைபபார்த
து - மாமா - குமபிடுகிறேனியிபபோதுமிககுமிளைதததுபபோறேயென - அப
போதுகழுதை - மருமகனேயெனனெசாலலேன - எனககுததவிவனவளளு
ள - அவனதகியநதஙகணடகனெனமேறபெருஞசுமைகவியபபோடடுககொ
ணடுககிறேதயனறி வயிறறுககுப புலலுசசெறறையபபோடுகிறதிலலைய புரு
ஷிவிருககு மறுககஙகடடையிலெனறுகொணடிருககிறேனுதலொடுமபுக
கெகஙகணடபுணுகொடுககுமெனபிழைபபொருபிழைபபாவென - நரி - இப
படியிருநதாலியெனறுடுகூடவா யாறறஙகரையிற பசசைபபுலலிரமப
விருககு யிடமுனககுககாணபிககிறேனென வதைககேடடுக கழுதை யவனி
டதனருயிருககுமெ - அறலஙகேநானறியாமெயபபடி யிருபபேனெ
ன - அரசன - மாமா - அஙகே புருஷிலலாமலவிஸதாரமாயிருககிறதெபட
டைசுகழுதைககெஙகட்குததகக புருஷனகபபடடாற கொணடுவரவேண
டுமெனறெனககுசசொலலி யிருககினறதமையாலுனககுறைதவேனென -
அதைககேடடானசயிறுற காததமபினனேபோகக வதைககணடுஙகமபா
ய நதவடடினனீசெவியனெடடமபிடிததது - பினனாநரி - கொபிததுசஙகொ
யாவததைபபார்ததினறைககுனவீ தறைநாணடாதததேனுனமுனனெணிரப
பட கழுதையுமேயாடிபபோயிறறிவிசீயாவனையெயவயாறடிபபாயெ
வமநதகேடடுககாராவகேசிதவமபிறககமாயிருகக - மீடடுநரி - மறறுமொர
துதானவவனியுனனையணடைககொணடுவருகிறேனபபோதாயினுமேயாரும
லலதயடிககவேணடுமெனறுசொலலி நீ [illegible]யெனருகேபோய நீயேனே
டிபபோகிறுயென - கழுதை - மருமகனேயெனவனெமநினேரமெனவாயிற
கொநதிருபபாய - அனறைிடுதிறபிழைததேன - வசிரமபோனகத
வையுமடைய வபபிராணியாமொன - அபபோதுநரி நகைததுமான - அநதபபெ
னகமுதையுனவிடபாராததுபிதமறறகளிபபோடேயுனனணடையருணகயி
லிவீருயபபயநதோடிவெய - அதறுவிபபோது - நீசெவியனனவனககல
யானைமபனணிககொளளொவிடடாருனுயிரவைதகிரோமெனனறுநிசசயிததிரு
ககிறபடியா னீயினவாயவநதவனயனுபவியிலலாவிடிற பெணகொணடு
போடடுககாமதேவனசமபபாள - எவேனின - அயனமுதலினசாவாததசா

க ள

தன்மானவஸ்திவடிவாயிருக்கின்றத்தையவமானம்பண்ணுகிறவர்களிச்சண்டை
சாம்பலானடியாக்கிக்காமதேவனைக்காட்டிற்சுணுப்புவாரென்றிப்படி நரியு
னாசகைக்கேட்டுக்குண்டுக்கழுதையதன்பின்னேபோகச்சிங்கந்தக்ஷணமேயடி
த்துநண்டைச்சுட்டுநரியைக்காவலைத்தூற்போலதற்குநரியைக்காவலைவை
த்துநீராட்டப்போக்கவிதற்குள்ளேநரியதனீரல்யுங்காதையுந்தின்றது - பின்சிங
கம்வந்து பார்க்கையி லீரலுங் காதுமில்லாமையாற்சமபுகத்தைப்பார்த்திந்த
யார்தின்றதென - நரி - இக்கழுதைக்கீரலுங்காதுமில்லையிருந்தாலதுமறுப
டியுமுன்னோட்டவருமாவெனவதுவிதையுண்மையென்றுமமிநரிக்குமொமா
ம்சபாகங்கொடுத்துமற்றதைத்தின்றது - அப்படி நீயென்னைக்கொல்லவி
ரும்புகிறாயென - முதலை - எவன்றன்பிரயோசனத்தைவிட்டுளளதைச்சொல்
லுகின்றானோவவன் - யுதிஷ்டிரனென்னுங்குசவனைப்போற்றுன்பமடைவா
னென - வானரமதெப்படியென்றுகேட்டுமகரத்தாற்சொல்லப்படுகின்றது.

ஒருகுப்பத்தில் யுதிஷ்டிரனென்னுங் குயவன் பானைகளை யெடுக்கையி
லோட்டாங்குச்சொன்னதுகபாலத்திற்குக்கிக்கத்திவெட்டுப்போற்காயம்ப
ட்டது - பிறகுசிலநாட்கழித்ததேயத்திற்கருப்பந்தமையாலவனமற்றுதே
யத்திற்குப்போயிராசனிடத்திற்சேவகத்தில்மைவவவராசனவடுவைக்கண்டி
வன்போர்க்களத்தினமுள்ளகாயம்வாங்கினசூரனென்றெண்ணியவனிமிகவுமு
பசரித்தவனிடத்திறையயாயிருந்தானது முதற்கொண்டுமற்றைச்சேவகர்க
ளவன்மேற் பொறாமையாயிருக்கத்தவிப்பட்டிராசன் றயை யிருக்கையா
லொன்றும்பேசாமலிருந்தார்களப்படியிருக்கையிலொருநாளிராசனேகாந்
தமாய்யுதிஷ்டிரனைப்பார்த்துனக்கிக்கத்தி வெட்டியாருடையசண்டையிற்பட்
டதென - குசச்சேவகன - ராசனேநானக்ஷவிபோட்டுக்கொண்டிருக்கையில்
விழுந்தோடுபட்டுக்காயம் பட்டதென விதைக்கேட்டமாத்திரத்தி லிராசு
ஞனிக்குலாலனைப்பார்த்து நான் மோசம்போனேனிதுவரையும்பெயர்க
குத்தெரிவதற்குள்ளே நீயோடிப்போ விதைச்சூரர்களகண்டானீயுனதுயிர்
காணமாட்டாயென - குயவன - சுவாமியென்னைக்கால்கவிக்கட்டிரணரங்கத்தி
ற்போட்டெனனூலாகவததைப்பார்த்தருளும் - வாயப்புளித்ததோமாங்கா
யப்புளித்ததோவென்றுசொல்லொணாவென் - இராசன - நீபிறந்தகுலம

போ

போர்ககளததிலவருவதனறஙஙனமாகநீநரிககுட்டிபபோலேனசுமமாதனா
ளூகிறாயகுவிககிறாயவேட்டைபிடிககுமோவென-குலாலன - அநநரிக
குட்டியானடததிற றனவினைபபுகழநது கொண்டது சொல்லுமையாவென
வாசனசொலலுகிறன.

ஒருவநதத்திற்பெட்டைசசிஙகததோடேகூடியிருநத சிஙகததுககோன
றுககுட்டிககுணடானவுடனேபலவிலஙகுகளைககொன்று தனபெணசிஙகத
திறகையிற் கொடுததுதததைபபாரததுபபிளளைகளுககு விருததேரிகிறவளாகககு
ழியாகவிரககமிததனியேவிட்டாதேயெனறு பததிரு சொலலிததியநதா
னமாதிராமபோயமிருகஙகளைக கொன்றுகொண்டுவநதுகொடுததுககொண
டிருககையிலேசிலநாளைததற்கொன்றுஙகிடையாமறறிருமபிவீட்டுககுவரு
மபோதுவழியிறகையிலகபபட்டவொருநரிககுட்டியையடியாமற் பிடித
துப பெட்டையானைகொணடுவந தினறைககிதை விட வேனறுநகி
டைககவிலலையெனவபபெட்டையககுட்டியிகவுஞசிறிதாயிருககினறதை
பபாரததுததனகுழநதைகளிலொனறுயககாபபாறறிககொணடுவருகையில
மூனறுமபெரியனவாயொருநாளகாட்டுககுபபோனபோதஙகொருயானை
யைககணடி தனகிடடப போகலாகாதெனறு சொலலி விட்டுநரிககுட்டிவீ
ட்டுககோடிபபோயிறறு• மறறிரணடுமதைபபாரததுதனபினனேவீட்டுக
குவநதுதனறுயுடனேயநநரியின காரியததைசசொலல நரிககுட்டியதைககே
ட்டுமிகவுங கோபிதது நாமியர்களிலுஞ செளரியததிற குறைநதவனுமிவர்க
ளெனவிளைபபழிதது நகைபபானேன - கூழ்ககுமாஙகாயத தோற்குமாநாமிவர்க
ளிததனடிததெனபாககிரமததைக்காட்டுவேன-கொடடினறதேறிக்கொ
ட்டா விட்டாற் பிளவிளபபுசியாயெனவதைககேட்டுப பெணசிஙகநரியை
யேகாநதமாயோரிடததிற்கொணடுபோய நீநரிககுட்டியுனகுலததிலயானை
யைககொலலுகிறசக்தியிலலியுனவிளகாயெனபால்கொடுததுவளாததமை
யாலிநதபபராககிரமஞசொலலிககொளளுகிறுய - ஆறு ஒவர்களிலியுனவினையின
றுளெனறறிகிறதற்குமுனனே நீபுறபபட்டோடிப்போ விலலாவிட்டா
லவாகளாககயிலடியுணடிறநது போவாயெனவதைக கேள்விபபட்டவுட
னே சமயககமோடிபபோயிறறுதலாலிகுசவனெனறு வெளிபபடுவதனமுன

னே

னேவில்லாவாயிதைவிட்டுப்போவென்னவனந்த ராசாவினுத்தாரப்படியோ ட்டப்போறுமென்னவிப்படி முதலியின்பேச்சைக்கேட்டுச்சுமுகனவஸ்திகளி னகிருத்திரமமொருவர்க்குந்தெரியாதானையால்வாகள விசுவாசத்தைநடப்பன கா தென முதலியெதனிற்சொல்லுகிறுமென்னவானனுஞ்சொல்லைத்தொட ங்கிறது.

தாரா நகரத்திற் குடும்பத்தோடு கூடவிருந்த சத்தியவிரதனென்னும் வேதியன் றன் மனையாட்டியெல்லாரோடுங்கலகம்பண்ணிக்கொண்டிருக் கையாலவனவளைமேகிருக்கிறபோக்கற்று றனறேயத்தைத் துறந்தவளை யழைத்துக்கொண்டு தேசாந்தரம்போகையில் வழியில் - பார்ப்பினி - நாயகா வென்கருமிகவுந் தாகமெடுக்கின்றதெங்கிருந்தாயினுந் தண்ணீர்கொண்டுவா வென்னவனவளை யங்கேயேவைத்துவிட்டுத் தண்ணீர்க்குப்போய்வந்தவளிறந் துபிணமாய்க்கிடக்கிறதைப்பார்த்து மிகவும்புலம்பிவருந்தப்படுகையிலின வயதிற்பாதி யிவட்குக்கொடுத்தாயானா லீண்டெழுந்திருப்பாளென்று காசவாணியுண்டாகவதைக்கேட்டுப்பார்ப்பான்பவித்திரத்தோடே பாதிவய தை முன்னதாமுச்சரித்துக்கொடுக்க வதனாலவள் சீவித்தெழுந்து சல்லாபம் பண்ணினா - பின்பொருபட்டணத்திற்போயிறங்கியந்தணன் செவ்வாங்க கடைக்குப்போனபோ தங்கேயொருமுடவனேறறியாகச்சங்கீதம்பாட வதைக்கேட்டவமோகித்தவனருகிற்போயசிநேகாவென்னவனயங்கீகாரஞ் செய்யில்லாவிட்டாலுனக்குப்பெண்கொலைவருமென்னவதைக்கேட்டவனி தோமுடவனுக்குக்காமந்தேனிடைத்ததே யென்றுபோங்கியவளை யைப்பிடித்துக்கொள்ளப்போதவ ளிவனுடம்பை யுனக்காப்பணம்பண்ணி னேனினி யிப்யிலோமென்னுடனேகூடவாவென்னவப்படியேயமரு டவனையவளை யட்காரதிருந்தா ளிதற்குள்ளே கடைச்சரக்குகளைவாங்கிக் கொண்டுவந்தவப்பிராமணனுக்குச்சமையற்பண்ணியிலிட்போட்டு முடவ னுக்குக்கொஞ்சமன்னங்கொடுக்க வேண்டுமெனச்சொல்லி யவனுடன்பாட் டிலேமுடத்துக்கன்னங்கொடுத்திருவருஞ்சாப்பிட்டபிறகு பார்ப்பனத் திநாயகனேநீயொன்னத்தனியாகவிட்டுப்போம்போதெனக்குத் துணையில் லாமையாலிமுடவனெனக்குத்துணையிருக்கட்டுமென் வதைக்கேட்டவந்

தனவிமமுடவனையபபடிககொணடுபோகலாமெனவவனமுதுகிறகட
டிககொணடுவருவெனெனனலலதெனறவள்கபடதகதைநிசமெனறெணணியத
றகுட்படடானபினபவளவனைபபுடைவையிறசுறறிமுதுகிறகடடிககொ
ணடுடசசெகையிலவவழியிறபிராமணனிவனைபபாயககினறறுஙகளாயிறபடுத
துககணைசாநதகதையபபார்ததமமுடவனிடததாசக்தியினாற புருஷிவனைததா
விருடடிவிடடுசசநதொஷிநதநதெனறமமுடவனையொரு பெடடியி
லவைதது தோளமெலெடுததுககொணடுதேசாநதரமபோகையிலஙகெசேவகர
களவடவி மேறபெடடியிருககிறதைககணடவனை பெடடிததவளையுட
னெயாசனசமுகத திறபிடிததுககொணடுபோயவிடடாரகளபபோதரசன
பெடடியைததிறபபிததுபபாாததினமுடவனைககணடிவன யாரெனன
செயதியெனபபிராபபினியைககேடக வளிவளென பாத்தாவிவர் நோயாளி
யாயிருககிற தனாலிபபடிததவளையிறசுமநது கொணடுபோகிறெனெனவா
சனைதகதேடடவள கறபுடைமைககு மகிழநதிவனைமகிகுடனபிறபபென
றெணணியவளைத தனனிடததிலிருததிககொணடாளிஙகெயிபபடியிருக
கையிலஙகெயவவழியிற் போனவழிபபோககனொருவனிருகததுககுளெ
யிறஙகினபோது விழுநதுகிடககினறவனைபபாாததிாஙகியெடுததுவெளி
யெவிடடுபபோகவவனஙகெபஙகுவையுமவளைவியையுஙகாணாமலஙகஙகெதி
ரிநதுதேடிககொணடநநகரததிறகுளளெபோனானிவனவருவதையவ விபசா
ரிபாாததுடனெவநதனுடனெயிதோவருகிற விசசணடாளனெனபதிசகு
விரோதியெனறு முறையிடவவெநதனிவனைபபிடிததுககாவலிலவையுஙக
ளெனசசேவகாகடகுததரவுசெயயவவாகளபபடியெசெயயஙகெதாடஙகுகை
யிலவவிறைவனைபபாாததது - ௐ - ஆசசிகாமணியெ - நீர்தருமகுணமுளளவரா
யிருககினறீராகலாற றெறவிசாரியுமெனறு தனகுறைகளையெலலாஞசொ
னனான - அரசனதைககேடடொரு பஞசாயததுநியமிததவாகளாலிபபாவ
பான குறறவாளியலலனவளெ துஷடையெனறறிநதவட குததககதணட
னைசெயதுமெயியவனைசசமாதானமபணணினான - ஆதலான மாதாகளாகததங
கடகுழலமாயிருககினறாகள் விவெகிகளாகள பெசசுககுககாதுகொடுகக
லாகாது - அபபெசசுககுககாது கொடுதது முனனநதனராசனெனபவனும்
வாருசிபபிரதாலியனெனபநதவிலெ யெனன மனடநதாகளெனமுதலியமும்
தெபபடியெனவானாஞசொலலுகிறது.

பார

பராக்கிரமசாலியான சந்திரசேனனென்பவன ஞானாதத்தனம பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில லவன மனையாட்டி யேதோ வொருமொழியாற் பிணங்கிக்கொண்டதைக்குறித்து ராசன் விதசசமாதானஞ்செய்துங்கேளாமல வாயிற் கடிவாளம்போட்டுக்கொண்டு நான் கினமேல் லெனவளையேடுத்துக்கொண்டு குதிரைபோலக்கனைத்துக் கொண்டு பேசிற்று செவிகொடுப்பேனென்னப் போதுமிருப்பனவளபிரீதிக்காகச்சொன்னவனைஞ்செய்யவதைப்பிரதானியின மனைவிகேட்டுத்தெளிவிப்பட்டவளும் கோபமாய்த்தனைப்பிடுடனே பேசாமனடூறுக்காயிருக்கவப்பெவனியின் முழுதுமறிந்தவளாகியவரும் யென்று மந்திரிதனமனைவிக்கெவெயதவாறுதல் சொல்லியுமவளுடன்படாமலிதப் பொட்டையிட்டுக்கொண்டேலவனவலசாரியிட்டாரியாசசிருவண்டுசாத்தானக மேலெகாமபஞ்சுவாயாறு அனைக்குமாறுப்பத்தெபெனன மந்திரியவபிடிவாதத்துக்காகவங்ஙனஞ்செய்தும்மருநாளுதயத்திற் சபைபல வந்திருந்த வாரசனிடத்துக்களுப்போகவசனபிரதானியைப்பார்த்து நீயேதற்காக முண்டனம்பண்ணிக்கொண்டாயென மந்திரி மஹாராசாவவர்களைக்குதிரையைப் போலக்கனைக்கப்படியிருவிடியென மழுங்கமொட்டையிட்டுக்கொண்டேனென விப்படியிருபா பேசசையுங்கேட்டுச்சனங்களனைத்தசெய்தியெல்லாமறிந்துகொண்டார்கள - ஆதலால - மாதர்களுடைய வருத்தவார்த்தைகளைக்கேட்டு மௌனமாயிருக்கவேண்டும - அங்ஙனஞ் செய்யாதவரோடு மறுமொழி சொல்லுகிறவன புலித்தோலைப் போர்த்துக்கொண்டிருந்த கழுதையைப் போற்கெடுவானென்வதெப்படியென்று மந்தவிசேகுராங்கு விடைவிடுகின்றது.

கழுதை யாற்றங்கரையிற் பயாலியென்று மொரோதை யனுளனறன கழுதை திவியிலொமருவொககு நாணிவிரதந்துப்போகிறதைக்குறித்து வசனப்பட்டுகசெண்டிருக்கையிலொருநாணிவனயாமற்லெடைநதபுலித்தோலைக் கொண்டுயகந்து வனிப்புடனே யிரவில்கழுதைமேற்போர்த்தாராளமாகக் களினமெய்வித்துக்கொண்டிருக்குமபோது குடிகளெல்லாம் புலியென்றுபயந்தோடிப்போவார்களிப்படியிருக்கையிலிப்பெருவாயனமிகவுங்கொழுத்தோகுநாட்பயிரிறருனியதைத்தின்றுக்கொண்டிருக்குமபோதொருபெண்கழு

தை

தையின கூசசலைககேடடு மிகவும பெருஙகூசசலிடடுககொணடிருககிறபபோ
தது கொலலைககாரனிது பேயனறெனறு நிசசயிததவனைபபிடிசசிடடுபபொடடிய
யடிததானுதனமாதாகளுடனேவீணுககுபபேசலாகாது - இபபடியிருககை
யினியவனகுறிததெனனைககொலலவிருநதாயானாலிதுவுனகுறறமனறுவி
சுவாசகாதகமபணணுகிறவனசாஙகேயியலபாயிருககிறது - அதுசாதுககளி
னசேர்ககையாலுஙகுணமாகாது - மேலுநதுஷ்டாகடகுபதேசிததபபயனில
லையெனறிபபடிபபேசிககொணடிருககையிற்சலததிலிருநதொருசசெ
மவநதுனமவனையுமெதிர் பார்ததுககொணடிருநதுபபடியிலிறநதா
னென - அநதநாராசசனுஞசெவியிலே திணவுடனே முதலைநானகொடியோனு
தவிவிததனமையவிடடிலபபடடேனமுதனனைபபணுககுபபொலலாதவனு
னென - இரணடாவதுமவனைககிழததியுமிறநதாளவிடுககாடாயிறறென
னருவிலலககிழததியிலலாதவிலலெருசுடவியனறே - ஆதலாலிததராவெ
னபிழைமையமனனி நானுனககுததுரோகினைததததறகுனகிறேனெ
ன - இதைககேடடு வானரம - எவனபேசினனிககொலைததொழிறகேறபட
டடியோ வளளசாவைககுறிததபபோது இலெசிதது பிரவிடநிவிககிறய
பபடிபபடடதற்குனியினசாவுககுககளிககவேணடுமெனவின - பழைய
விடடுபபிறனுககுடமபடடிருநததனனமுனெனறுதவையநரியுஞசிரிதத
தென - அபபோதுமகரநரியானைபபாததுநகைததசெதன - சுருகனசொலலு
கினறது.

சயபகாலவிககொததிற்கிழவனிருநதுதவததைததெனனுமொருசாவ
காரியினபெணசாதி யவேயியபுருஷாகளிடததிலாசைகொணடிருககையிலவ
வாவவககலாடடவொருவிடனவனைகணடுபெணணே யெனபெணசாதியிறந
தபடியினாலியவநதுகவிததுககொணடிருககிறேனியெனனுககததைபப
ரிகொததானனககுபபுணணியமுணடெனவவைபபாாதது மிகவுமானநதமாயினே
னெனவனைககேடடவளுனமனமிஙகனமிருநதாலெனகிழககணவனபணத
தைடுயததுககொணடு நீயுமநானுமபரதேசததிறபோய வாழநதிருபபோ
மென - அவனிதுமிகவுநலலகாரியஞசொனனாயினிககணபோதானாலுமஅட
டியிலலாமலிககாரியததினமுயற்சிசெயயலாமென - அபபடியேமறுநாள
செ

வெளிச்சேறுமவேளையில் வெகுதூரியங்களையெடுத்துக்கொண்டு சங்கே
தப்படியிருப்பக்கந்தொந்தரைப்போகையைக்குறித்திருக்கத்தவழிபோகையில்
வுகொருபோராரறப்பாதததானிலவன்னியனையிவளையாராயிருந்தே
டிக்கொண்டோடிவந்தாற் பணத்தையுமவளையுங்கொண்டுபோகிறதுமல்லா
திருமுடைய விவன்யும வாங்குவார்களாதலால் விட்டுவிட்டுப்போ
குவளமாதகிரமேமாறறிக்கொண்டு போகவேண்டுமென்றுமனதிலேயா
ராயந்தச்சதித்துப்பின்பவளை நோக்கிச்சொல்லுகிறான் - இந்தமிகவுங்
டினமான தூதனிருக்கிறபடியிருந்தாதலால்முன்னேயெல்லாவற்றையு
மக்காயிலவைத்து விட்டுப்பின்புன்னைச் சோவாமற் கொண்டு போயக்கரை
சேர்க்கிறேனென - அவளுமனதினபடிசெய்யென - பின்பவளிடத்திருந்த
பணமுழுவதுமவாங்கிக்கொண்டெனபிரியநாயகியெயுனபடையையுமவிழத்
துக்கொண்டுதாயாறுக்குனவளைமறுபடி கொண்டுபோகலவருக்தததாயிராதென
ச்சொலலியவளைப்பபடியேயமழ்ந்தத்துக் கொடுக்கவளதயுங கைக்கொண்டுவன
வெட்கத இருக்க [illegible] டியாரோடுஞ்சொல்லமாட்டாளென்றெண்ணி
கொண்டுபகிர்த்தப்போருக்கோடுக்கூடப்போய்விட்டான - பிறகவளைப்பாத
துத்தனமனதில் வியாகுலித்துக் காருஞ்செய்ததென்னக்கு படலனுடனேதனை
கிடைத்த கிதையக்கிழுப்பினமறிந்தால் என்ன செய்யுமோ வென்றெண்ணித்
கொண்டு நாணத்தினிறுதி தனனிலிறங்கியுடகாந்து கொண்டிருக்கையிலோ
ரிறைச்சித்துண்டுக்கையை வாயிற்கௌவிக்கொண்டோடிவந்த நரிதனனிலி
னறுந் துளிக்கரையிலிருந்த மீனைப்பிடிக்க நினைத்து வாயிறைச்சியைப்
பூமியிற்போட்டுக் கௌவப்போகையில்மீனறுவென்றிற்குதித்தது - நரி
குமபியந்தசையினையடைவதற்குப்போய்த்தையொருபருந்து தூக்கிப்போகக்
கண்டுபார்த்திருந்தப்பமாஞ்சிரித்துமாய்ந்துமச்சமும்போனபிறகுவந்த
தைப்பார்த்தாவதனனென்வதைக்கேட்டுச்சமபுகழ குரோதந்தோட்டமே
னக்குநேரிட்டாற்போலவேநீயுமுனபதியையுஞ்சாரவணியுமிழந்தபோது
நிர்வாணத்தோடேனேனவனையிருக்கிறாயென விப்படியிருவருக்குமவாக்கு
வாதநடந்து கொணடிருக்கையில் தவங்களுவளுக்குத்தெரிந்து - அவ்வ
விடமிருந்துவந்தடிக்க சொட்டு விட்டாறுதலாலிந்தத் துன்னிலையைக் குறித்துச்
சோகமுடனே முகிலாயநீயுங்காக்கைக்குப் போவென மகரந்தனவிட்டுக்குப்
போ

போனவிடத்திலங்கேயே ஒருமுதலையிருக்கக்கண்டு மயிட்டதையுமொ ருவனைக்கொண்டாலிதற்குச் சமயேந்தனடங்களிலொருபாயஞ் செய்வ தைக்குறித்து அநமுடைய கிரேசிதவனவிடச் சொல்லுகிறவாக் கிலவியாக லானவவிடேயே விருப்பவொருமென்று நிசெய்தமினுநாவனமாத தனைட வாக்கு முதலைப்பாத்தயிதுதிராபட்ட காவிலேபடுங்கெட்ட குடியே கெ டுமென்றுபோலவென்னபாக்கியத்திருமென்வீட்டையு மொருவனபிடுங் கிக்கொண்டானின்னமென்ன செய்வேனென்றுமுறையிட்டானம்மா நன்றிகெ ட்டவனேயென்னுடைய பெண்சாதியைத் தேடின நீ மறித்து முட்டாட்டமா யென்னிடத்திற்கேன்வந்தாயமுட்டனுக்குபதேசித்தாலவன் வீட்டுடைய வனை ப்போக்கடிக்கப்பண்ணுவானென்ன முதலையிதேங்ஙனமெனக்குரங்குசொல்லத் தொடங்கிற்று.

ஒருமாதத்தின்மேற் கூடுகட்டியதில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற விண்டு ஸ்ரீகண்டக்குருவி - அந்தக்கட்டியுடனேகூடப்பெருமழைபெய் கையிற் குளிரிலே நலியப்பட்டுப் பல்லுங்கிட்ட நடுங்கிக்கொண்டோ ரு மத்தடியிலொதுங்கியிருந்து வருந்துகிறவானரத்தைக்கண்டுனக்குக் கால் கைகளிருந்துங் குளிர்காற்று முதலிய துக்கத்தை யையோ நீயேனநு பவிக்கின்றாய் நீயேன வீடுகட்டிக்கொள்ளவில்லையென்றிரக்கத்தாற் சொல்ல விதைக்கேட்டத்துட்டக்குரங்கு - ஊசிமூஞ்சி மூடா நீவல்லவ னுக்குப்புத்திசொல்லுகிறையா வெனக்கு வீடுகட்டுகிற சக்தியில்லையா ன்னத்தைப்பிரித்தெறிகிறசாமர்த்தியமுண்டு தோபாரென்றதன்கூட்டைப் பியத்தெறிந்தது - ஆதலாற் கீழோர்க்குபதேசிக்கலாகாதென - முத லையன்புடனேநானுன்றுறவாளியென்பதுமெய்யே - ஆனாலுன்புழையசிநே கத்தாலுனைவிநக்கேட்கிறேனை - வானரம - நீயங்கேபோயப்பனையா லியோடு போர்செய் - மடிந்தாற் சொர்க்கமடைவாய் வென்றால் வீட்டை நத்து சுகமுறுவாய் - அதென முன்னொருபுத்திசாலியுத்தமனுக்குக்குமடிருந் தானுக்குப் பெதமுங் காரியகாரனுக்குத் தானமுமீட்டான வனுக்குத்தனட முஞ்செய்தாற்போலச்செய்யவேண்டுமென முதலையதெங்ஙனமெனக்கேட்க ம்சொல்லுகிறது.

இமயமலையின்மேலொருசதுரனென்னுநரிபசியுடனெங்கெங்கேதிரியுங்
காலொருசெத்தயானையைக்கண்டதன்றோலைக்கிழித்திறைச்சிதின்னும்வல்
லமையதற்கின்மையாலஃதங்குட்காந்திருக்கையி லங்கேவந்தசிங்கத்தைக்க
ண்டுதண்டனிட்டு - அது நீயாரென் - நரி - நானுங்களடியேனுங்களடித்தயா
னையைக்காத்துட்காந்திருக்கிறேனென்னச்சிங்கமிதுநான்கொன்றதன்றுவே
றொருவன்கொன்றெறிந்தானேயன்றித்தானாயுமடிந்ததோ வெப்படியி
ருந்தாலுமதைநான்புசியேனிதுவுனக்குவேண்டுமாறு வெட்டித்துக்கொள்ளெ
ன - நரிசுவாமியிதுயோக்கியந்தான் - ஏனென்றால்பெரியோர்க்கடமமாண்மையா
லேசம்பாதிக்கிறார்களென்னச்சிங்கமதைக்கேட்டுப்போ. பெருருவனதிற்குப்போ
கப்பின்னுமங்கேவந்தவொருபுலியைப்பார்த்துமாமாநீயிக்காலன்முகத்திலே
னெதிர்ப்பட்டாயிவ்யானையைக்கொன்றமிருகேந்திரனிங்கேயாதொருபுலி
வந்தாலதற்குத்தெரியாமலெனக்குவந்துசொல்வாயாறுனதைக்கொன்
றறிவேனென்றனுன்முனேயொருயானையையடித்துமுழுகப்போ
னவிடத்திலொருபுலியதையெச்சிற்பண்ணிற்றது முதலாகப்புலியைத்தே
டிப்பார்த்துமகப்பட்டவில்லையென்றனுடனெசொல்லியிருக்கின்றனென்ன
ப்புலியச்சிங்கத்தினுத்தரவைக்கேட்டுமிகவும்பயந்துமருமகனேயெனக்குப்
பிராணதானங்கொடுவெனச்சொல்லிக்கொண்டேயோடிப்போயிற்று - மறு
படி - யொருவானரத்தைக்கண்டு முன்னேவந்தவொரு துட்டவிலைக்குமிட்டு
ப்போகிறேனீமீனாடாமலவனிடமே, இத்தோமிப்போ, இதனைக்கயாமிதைக்கி
ழிப்பிக்கவேண்டுமென்றிப்படித்தன்னுள்ளேநிச்சயித்துப்பின்பு வானராநீ
நெடுநாளைக்குப்பின்புவந்தாய்மற்றும்பசித்திருக்கிறாயாதலாலெனக்குச்சிங்
கங்கொடுத்தவிவ்யானையிறைச்சியைநீகொஞ்சந்தின்று சிங்கம் வருவதற்கு
முன்னேசீக்கிரமாயோடிப்போவென்னக்குரங்கதைக்கேட்டு யானையைக்கிழி
த்தவதைப்பார்த்துநரிவானராசிங்கஞ் சமீபத்திலேவந்ததினி நீவிரைவாயோடி
ப்போவென்னவதைக்கேட்டுக்குரங்குப்பறந்தது - பின்பது பிளந்தவிடத்தி
லிருந்தமாம்சத்தைநரிதின்னுகையிலங்கேவந்த வேறொருநரியைச்சண்டையி
ட்டுத்துரத்தித்தானேவேண்டுமட்டுமிறைச்சியைத்தின்றது - ஆதலாலியம
மகரத்தைக்கொண்டுவீட்டிற்குமாவிருவெருதேயத்திற சௌக்கிய
மெல்லாங்கிடைக்குமாயினுந் தனக்குச்சிநேகனொருவனுமில்லாவிட

டா

டாற் சித்திராங்கனைப்போற நீங்களு மநுபவிக்கவருமென முதலிச் சித்திராங்
கனுக்கெப்படியவஸ்தை நேரிட்டதென வானரஞ் சொல்லத்தொடங்கிற்று.

அயோத்தியாநகரத்திலிருந்த சித்திராங்கனென்னு மொருநாய் பஞ்ச
த்தினாற் சோறுகிட்டாமன் மறுதேயத்திற் சென்றொரு கிராமத்தின் வீட்டு
க்குப்போய் அவ்வீட்டுக்காரி சோறுபோட்டார் தரித்ததனாலன்றுமுதல் வெகு
நாளவளகத்து மங்கேயேயிருந்தொருநாள் சகஜமாய வீட்டுக்குவெளியே வந்
து-வந்தவுடனேயவ்வூர் நறைநாய்களிதன்மேலே விழுந்தனேகவிதத்திற்
கடித்ததனாலிரமாம்சங்களை வெளிப்படுத்தினதனாற் சித்திராங்கனமிகவுந்
துக்கமடைந்து தனைப்பஞ்சம்வந்தாலு [illegible]தேசத்தை விட்டுவாலாகாதென்
றதன்கூட்டிற்றினிடையோதிக்கோடிவந்துமாதவிரதத்திலநற் குறவாகி
யநாயகளைச் சித்திராங்கன்வதத்தேயமெப்படியிருக்கிறதெனச் சித்திராங்க[illegible]
தேயஞ்செழிப்பாயிருக்கின்றதுமாதர்களுந்தயாசாலிகளாயிருக்கிறார்களா
னாலுஞ்சாதியிந்தத்துவமில்லையாகலாலிவ்வவஸ்தை நேரிட்டதென்றது-
அனந்துகொண்டு தனிடத்திலிருப்பது போலச்சுகமவேறில்லையெனக்கின
றேனென்முதலியவார்த்தைகளைக் கேட்டுப்போயவ்வணமேயதிரியு
டனே பொருந்தி தன்வீட்டைமீட்டுக்கொண்டகேயேவாழ்ந்திருந்தது-
அதலாற்பராக்கிரமத்தினாற் பாக்கியமவதிதேடிவந்தடைகின்றது.

ஈனகாவது-லப்தவானி - அல்லது-பேறழிவு.

முற்றிற்று.

ஐந்தாவது.

சம்பிரோக்ஷியகாரித்துவம்.

அல்லது - ஆய்ந்துசெயல்.

சோமசருமனாயினமக்கள்நோக்கி யாவனொருவனுடைய நீச்செயல்களைக்கண்ணுற்றாயினுஞ் செவியுற்றாயினுமறிவுடையோனதைப்புரியலாகாது - அங்ஙனமாகையில்வெள்ளறிவனென்னும் பெயரியவொருமயிர்வினைஞனமணிபத்திரனென்போனதுகருமங்கண்டுநித்தோராமலங்ஙனம்புரிந்திட்டுற்றனனென்ன வதைக் கேள்வியுற்றவிளங்குமாரர்ஃதெவ்வாறியம்புமெனவிருவவாசிரியனுரைக்கலாயினன.

அவாசிக்கண்ணதாய்பைடளபுரிவாசியாகியமணிபத்திரனென்போன்னெறிபற்றியொழுகலானுளதாய நல்குரவிற் பரிபவமுற்றிவ்வாறுமைகெட்டதுச்சி - யென்னின - தயை சாந்திமுதலாகியகுணங்கள - பொருளில்லாதாரிடத்தில் விபரீதமாகத் தோன்றுகின்றனவென்று கணந்தோறுமாத்துவித்துக்குடிமைபயாதுசாபபினெக்கத்திருவறிவுமழுக்கமடைகின்றது - தானியமுதலியபொருளில்லாவிடத்துக்கொட்டாக்கும்வனகல்விமுதலியகுணச்சிறப்புற்றோனாயினுமனிதரொணணிக்கைகயிற்றுனிங்ஙனம பலவகைத்தாயகஷ்டமிடிமையிற்றென்யாகின்றதாகலான பட்டினியிருந்துயிர் துறப்பனெனத்துணிந்துமணிபத்திரனகண்வளர்கையிற்பதுமநிதி - நீதத்தோன்படிவமாயவனைவில்லைடநியானுனனொழுக்கத்தாற்நட்புல்லுக்நாவிராயிவ்வுருவத்தோடுவருவேனபபோழ்தெனசெனவிமேற்றண்டதனாற்புடைப்பையாயினயானகுன்றுபபொற்குவையாவேனெனக்கேட்டவனுயிலொழிந்திக்கனவுணமையோவனறே கிஃதெபபோழ்து மெமக்குளதாய பொருட்சிந்தையினறேற்றதோவென்றிங்ஙன மறுநாட்கருதிக்கொண்டிருக்குங்கால்விற்கண்டாங்குவந்தவந்நீசத்தோவினைக்கண்டுமகிழ்ந்தகனவுமெய்யெனத்துணிவுற்றவனசிரமேலொத தட்கொடுத்தாக்கவவன்பொனமயமாவொளிவிட்டுநின்றமையாலொனறிறபொதிந்துவீட்டிலவையாநிற்புழியவனிலொட்டுக்கங்கவிந்துகொண்டிருந்தமயிர்வினைஞன்னோக்கியுனக்குச்சிறிதருத்தந்தருவே

வெளிவற்புதத்தை யெங்களுக்குச்சிறிதும் புலப்படுத்தற்க வெனவற்புறு
த்தி விடுக்கவவன்னெறிநிறப்பெல்லனமேற்கொண்டு வீட்டிற்சென்றறிவி
னசிறுமையாற்றனனுள்ளாராய்வாளுயின - அஃதெங்ஙனமெனின - வெ
கறையி லொருதுறவியை யழைத்துவந்தனனேனமனையிற் கோல்கொ
ண்டறையினவனசுட்டாவிரிப்புசுமபொருளவன்னதேற மறைந்தாடுறவி
கள்குழுவிற்சென்று யிகவணங்கி நீவிரொத்த இறந்தோக்கும்றிவுணாததிக்க
ளாயேற்றுநிற்கின்றனீர்மற்றுமெய்வெவ்வரில்லத்துமயிசைச்சேகாநிற்
கின்றீர் - ஆயினித்தினைநாயினேனசிறுகுடிலுக்குத்தேவரீர்திருக்கூட்டத்
தோடெழுந்தருள்வீராகவென வவர்களிற்றவலியணிமமாசு தீரபோம்ல
நோக்கிநாடோறுமந்தணருணவினைக்குவாநிற்கீயிறைநெகம்க்கேணியம
புகின்றவனை யவ்வேதியனையே யழையாயென வக்காவலன் நாயிதனும மாட்டுப
போறசெய்கலகளிருக்கின்றமையானறிகின்றேன்றுகலானீவிரெனவேணடு
கையையெடுவனையுமருமறதிருவுளம வைத்தருளவீரெனப்பணிவாக்மொ
ழிந்தவர்காதைப்பற்றியில்லிற்கொடுவந்தமழுனியின கபாலத்திலகை
யாற்சாத்தினவளவில்வனக்கவிந்து நிலத்திலடியற்ற பனைபோல்வீ
ழ்ந்தனவிதற் குட்டபிசுக்குழுமவந்து மெய்ம்மறந்து கிடக்கின்றவனைப
பார்த்தளவிற்பேரினாசசலிட்டவிதக்கிபலியை யவவுறாள் வேனா காவலாளாக்க
ண்டாணையெழுந்நாவித்தவளைப்பிணித்துத்தன்றவலியனபாற்கொண்டுபோ
யவிட்ட வவ்வுறாளிமஞ்சிகவனை நோக்கி யிஃதென்செய்தவனையென வுறுக்கி வி
னுவவம்மங்கல்லை மணிப்பத்திராக்கத்தக கண்டாங்கியான செய்தனனென -
அத்தவலியனவ்வணிகவனைவிளித்துனபானிகழ்ந்ததெனனையோவென்வயவுனு
னறுமுறையா இருந்தனன் தனமேல்திகாரத்தவலியனமட்பட்டவனைப்பார்த்திவ
னேராயாமவிக்கருமமபுரிந்தனனுக்கலாலியவனைக்கக்கூவேறருக - இங்ஙனமுனனெ
ருபாப்பிலிபாரமரியாபலியறறினக்கருமத்தானமூங்காலைவக்குறித்தாருவி
ந்தாவெனமணிபத்திராவிஃதெங்ஙனமருவாயென வவ்வுறாளி சொல்வானு
யினன.

• உச்சயினிபுரத்தில் வ[illegible]ததேவனும்வேதியனேனபோனமவனையோடில
[illegible]றந்தாதரனிறருபவியிலொருத்துறையாயிருவருமோர் கிரிப்பிளவாசமை

ளைம

யைந்தவினைப போற்குறி வள்ப புழியொரு மகவுண்டாயிற றமைதலையை யோராட்டுவித்து கண்ணுவினைப்பாத இயானுதக்த இனபொருட்டுச்செல லாயினே றனீர்ஙகளன முவினையைப்பார்த திருமோர் வெடாகிரிகடிக்குமென றி ஙஙனமவகுத்த தத்தணனீசசுசசெலலபினனாககுழநதைதொடடிகிறகவ வளாநதனமயறிநதவவநதண ணுமோர்தடாககருமவயசுத தறயபபுறனுசெலலவத தருணத இவொருகிருடடினசருபபமயிலத இலினறுமபுறம போநதுதொ டடிகினமேறசெலலாநிறக உதைககனஅறறநகுலமதையக்கணமே வினா நதுபறறியுதறிககொனறுபலகணடஙகளாககு இயாறபுசறறுககதது னைதன்தாறறவிசகாடட விருமபிவிரைநது துவாரமுகமாக வருகையிலயந தபாபபினிசெநநீரனிறைநதவ தன வதனததைப பார்ததளவில துதனபிள ளையைககடிததுமடிததெனறுளளிததுளளித துககுாறு நீகருடடு சிதைவுறுமபடியதனறலைமேறபோடடுசெனறுடடேயுடபுகாநிறகையி னமகனுறஙகுதலையுமருகேககருமபாமபின றுணிகலாககளையையுமகணடு தோகெடடேனயானெனனருஙகுழவியை நனகாராயவினறிககொலைசெய தேனெனசசோகமுறறுபபுலமபாநிறபழியவடலையறாடைய இககுழநதை யிதோவிருககையினிவெறுமையென மகவிழநதேனெனறேனகழறிசசுழ கினறவளையென்னடிபோதாயென்மவளவி-நீயாதோபேசவாவாவெனமொ ழிதலிபடி பானமையாலதனபயனிதோவாயததது - இதுமிககயாவினமு டிமேறசககிரசுழனறதையொததெனவவனம் தேவனமுணாதஇயெனவுளாயபபளாயிறறள.

அமராவதிநகாதனிபுறதிருநதவேதியர்நால்வர்பிடியாறறுனபுறறி பபோழதியாமடைநதபொருளினமையை யினமையாக்கருதநாடிசசெல வமாக - பொருளிலலாாககுவநதுவ இதவீனுயினபியலயெனறிஙஙனஙந டைபபிடிதது நாலவருமநுதேயமபோகாநிறகையிலககமபிராநதிககளைய ணிததாகமபைபாவாநந இயெனனுமயோகி யொருவனெலலாமவலலேலாறுய னீறறிருககினறனனெனவறிநதமடடதஇலவனுனறைசசெனறியனறமடடுமே பூசிககவதது றவியிவாகளவழிபாடடிறகிரஙகியுமவா யினகாரணமேதென- அவர்கள - அடிகளேயெமமைநலிகினறகல் குாலவைததொலைபபானமிகக

பொ

பொருளிழைவாலெனாடுதுறந்துபுறம்போந்தனம் - ஆறலைப்பொருட்
குலவ - துணிவினசெய்கையல்லன்றியெய்துவதன்றுதலி லிதுனிமித்தஞ்சாந
துவினையுமுயல்வேண்டுமென்றுதுணிந்தீண்டுநுளசாலைடைந்தோமினித்தே
வரீர்மவிழைவைமுடிப்பீர்மறுப்பீரோவெமுயினொருபால்விடுக்குதுமெ
ன் - யோகியிவர்களைபரபரப்பைபுங்கடைப்பிடியையுமுணர்ந்து நானகுறித்தி
யைசங்கித்தனெஞ்ஞானோக்கி நீவிரிமய்கிரிநெறிபற்றிப்பிசகாதுபோயின
போவழியெயனவர்த்தியாணடு விழுமோவவறகாணடுசித்தியாமென்றுரைத்
தவர்கட்கு மீதுநானகு திரிசீவிகவிரவைத்தபின்னப்பொன விருப்போ
ரங்கனமவராவிணையைசிரமேறறுங்கியிமயமலையிடத்திற்போகசசிறிதாறு
சடகணையிலொருவனவர்த்திவீழநததக்காவில யனனவனங்குததொடடுப
பார்ப்புறித்தாயிக்கலியாவிருக்கவவனறவிணவிடடு நடந்தவெவிலயோனா
மிதிரோதுமமவாகெகடததாமயிரங்கொணமினனககேடடுமூவருமபே
தாயிஂதாலெனனபயனிஂதெததுவிணபபெறிறுநமயிடிமையெடடு
விணயுமகலதாதலானயாமுனசெலலுதுமெனவுரையாடியவர்முற்செலலாகி
ற்கவவனறனறுறறலளவுசெயபுவாரிகொடுவநதநெறிசெனறனன -பின
னாமுனனாதகூறியவமமூவருமோகூடபபாடுசேயமைபோவழியங்கொருத
தனறவிததிரிவீழவவனஙஙனநதொடடுமறறொனோககியிவெவாரிகவிர
கலககொடுமினவெமெனவவவிருவருமுறபடடபொறகுலவயிருககுமாக
லாலயாமபோகுதுமெனவவர்போயபினனவனுமவெணபொனனிராசியிற
றனவிககியனறனசுமநதுசெனறனன - பினபவெருசியவிருவருநடகணை
யிலொருவனசொததிரிமிலததிலெவீழுறவவனறேணடிககாணபுறிபொறறிா
ரிருநதமையானவன கூரிபபின பெருககிலமிழநதினவனுயநஙாபறெறுநமயிச
வைமடடுஞ்சொனனததிடடுசெலலுதுமவருதியெனவப போரசைப
பேதையறிவிலாயமுனனேமணதிரிருபபனவாமாதலானனசெலவலென
பபினபவனயாவிசசெமபொனேறறுககொணடுனவரசெககிக்கொடுருப
பனிவிணாவிலவருதியெனவவனஙஙனமாகவெனறவணைவிடடகலவழிவெயி
னவருநதிபபசிநோடவெடகையாறறிததிநெறிதபபியிவனவனுழலகையிலங
கொருமனிததனறவியிலொருசசகிரஞ்சுழலவுமவனுடலெஙகுஞ்செநநீரான
ழுழுகியிருககவுங்கணடவணிநோககுறறு நீயாவனுனறவில மெவிநநோயிசுழ
லவ:

ல்லதெனவினையென்றிம்மாற்றம் விஞ்சிய வளவில்லவாழியிவனுக்கமிழ்துவந்தி
நதிருக்கவ்வவேதியனனுக்குற்றிதெனவினை- கினறுவெட்டப்புதமடுறப்ப
ட்டாற போலாயிற்றெனக்கவலையுற்றிகேயியென மத்தகத் தினமிது றுவ
தெனவினையென்றுனைக்கிரிமொழியத்திறற்னன - இதுகாறுமெனக்கடுப்பயமி
ருந்ததிக்காலையின மற்றொருவன் சித்தித்திர யோடெய்தியுசாவுவனப்போ
ழுதிவ்வாழியவனறவிலையப்பற்றிக்கொளுமென்றெனக்கருக்குப்போனமாயி
ருக்கின்றதெனவச்சக்கிரத்தவப்புதியோனப்பிளவியா யாரிடிக்கக்கொங்காடு
டிநதுபோலெனக்காயிற்றென்றுதனிருக்கவனறுகெட்டுயிரப்பெற்றிந
துபணைடையநேயித்தவியவினோக்கிநீயிங்கெய்தியெத்து வின்னாளாயினவி
ளம்புதியெனவவனெனக்குக்காலவனாயை றதெரியாது - ஆயினிராமனாசியற
றுங்காலயினுனமிடிப்பட்டிங்கிச்சக்கிரத்தாறபிடிபட்டனனென்ன வதைக்
கேட்டவெதியனிங்குவல்சிரிதருப்பவோவொனப்பூரவச்சக்கிரப்பிதாகமிவவு
ழிவருத்துதலில்லவமுழுதுமித்துனைபெறுகவெனறுமிதுநிதிக்கோலிதி
யைக்கவர்வான் வருபவர்க்கச்சுறுத்தும பொருட்டுவைத்திருக்கின்றதிவவச்சக்
கத்தாலயாவருமிங்குவாராரொன்றிங்ஙனநிகழ்வனயாவுஞ்சொல்லியிப்போழு
தென்மெய்க்காறறப்பெருத்தவேதவினையுளதாயிற்றுக்காலானனெல்லவனெனச்
செல்வுழிச்சென்றனனபினனா முன்கூறிய சுவர்ணசித்தி சொல்லியாங்குநெ
டுநோமிவனவருநெறிநோக்குற்றிருந்துங்காணாமையாற்றேடிவந்தவனசெ
னனியிறச்சக்கிரஞ்சுற்றுகினறமைக்கணடையுற்றருகெயதிநண்பனேயிஃதென
வினையெனவினையென வவனிஃது பேராசையின பயனெனச்சுவர்ணசித்தி - ஓ
கோவிதுபிளவியாதற்குப்போனவிடத்திற்புருஷனைப்பற்றிக்கொடுத்தா
றபோலாயிற்றெயெனச்சற்றுக்கலங்கிபயினவெளவறிவோர்க்குக்கல்வியப
பயிறசிசிறிதுளதாயிறபிறனறினைக்கேளாதுசெத்தசிங்கத்தையுயிர்ப்பிக்
கின்றபாபோற்கேடுறுவாரகளென வதைக்கேட்டுச்சக்கிரதரனஃதெங்ஙன
மெனவினவப்பொனவாயப்பினனிறுக்கின்றனன.

துளசாபுரமென்னு மூதூரினொல்லொரு சாலிமாணக்கராயக் கல்வியப
பயில்கையில்யாகலின மூவர்க்குழுந்திராவித்தைக்கைவரப்போதவர்களாசவினை
யுடுத்துப பெருமபொருளீட்டுதலென்றே வித்தையுணர்ச்சிக்குப பயனென

னவது கேட்டவருளொருவன் யாருங்கள் - நமதுளியவொருவனைக் கல்வியறி விலுங்களானிவற்கிட்டு நமபொருளிற்கூறுகொடேமாதலானிவனிநொது யிருந்தேன தனனிலலத இறக்கேறபாலென்னவதைக்கேட்டுமற்றொருவனிவ னகல்விகலலாறையினு மிளமைதொட்டுமமோடுவிளையாட்டயர்நதோனாகி னானறியுமமயினுமுலகநடையிறதேர்நதவனாதலால் நடையறிந தவனிருங்கல்விமாததிரமபயினறேன புகழுயதாறகலாலிவறகுநாமிலொர் கூறுகொடுக்குதுமெனவதை யெவருமொபபிப்பினபு நாலவருமவேறததுத தெயநோக்கிய போவழியங்கேயோரட்வியிலொருயிரநீததவரியமரிகட்நதமை கணடொருவனுமபிழைபபிக்கக்கற்றவிததையையிவவிறநததனபாலியற றிததெளிவோமெனவதையுலகநடைவலலோன் கேள்வியுறறிவவரிமானைச சீவிபபிப்பின் இதலலோனையுநதினறுவிடாதிதனபாறபரீக்கைசெய லொழியறபாலதென்பப்பலவகையான மறுததனன் - அமமூவருமநநனமொ ழியையெறிநதுசெருககினாலசிங்கததை யுயிர்பபிக்கத்தொடங்கமறறவ னிததருவியில செயறகுசசதுரனுவான செயமையாகறபாலெனன வானாதத வனிளபபோயோர் நெடுமாததினமிசையிருககப பின்னரிவாகளமறவிலங குககுயிாதநத மாததிரததிலது மூவரானியையுமவாங்கிறறு - ஆதலாறகல வியினுமறிவுபெருமையுடைததென - அபபோதுசசகரியின்றதுகாரணமனறேனெ னிலொவறிவுடையோனவீட்டிறபலகாலபமைததிருபபினுநாசமுறுகின றனபேதையாயினுனகாட்டகததிறறனிததிருநதுமுயகினறனன - மூனறு யிராமபுததிமகலலாநதததையும - நாறுபுததிதொஙகினதையுமொருபுததி நீரலவி ளையாட்டயர்நததையுங கேட்டிலலீயோவெனபபொனவாயப்பின்னைபதே வாாதிறறுறையெனசெமிதிரிதயனியைனவிடைவிடுகக்லாயினனை.

மசகதேயததிலோரமலர்பபொயகையிலறிவாயிரததன - நூற்றிவனெ னறிணடுமீனஙகட்குமோராறிவனெனனுமதவளைக்குநட்புளதாயிருக்கு நாளிலொாதிவசமாணடோர்வலையனவநதுபிறநதைற ஞானறிணடுளகொழு மீனகளாவவையெறிநதுகவர்வேனுகெனறுனாகூறியிறநததனமையையறிவு றறவமமணடுகநதனனுறறாகசறிவுறுததுழியறிவாயிாததனபகாவாறயிறறு ன - நானிநநடையலவுஙகறறுவலலேனென - நூற்றிவனயுாதிவவ்பெயரா[illegible]

சாதியாதாகற்பாலதோவஃதிலையேயாகுமென வதைக்கேட்டதவவிவாரிர் நட்டோரோ நாலிதோபோயினரே நீவிருநட்பினென - அவ்விரண்டுதீ யோரறிவுடையரலிறவினையாகலாற பொறைவையாருறபோ - யாமவருவேமலமே மெனப்பின்னதத்துவாதநனகுழுவோடுவேறிடம்போயிற்று - மறுநாளசெ மபடவனகிளியவடமிறபிக்கியப்பலமறிசியஙகளோடுகபபட்டவறிவா யிரதத்துவாதத்தைமேறசுமந்துமை - நாற்றிவவினவாவிப்பறறியுநடக்கைகயிலி னைதயோரறிவனகண்டு தனபெண்டினாநோக்கியறிவாயிரத்தனுக்குநாற்றி வனுக்கு மியஙகையுங்கேட்டயடுறநாஞோறிவனீரில விவியாடுகினறே னனகருதுகுவித்துசசொலலிறறு - ஆகலால மிககறிவோனுக்குமூழிழு விஙவனநதுனபுளதாமெனப்பொனவாயப்பினனீள்செவியவினான்மதிநடாகி றகையிலிசைபாட்டிகக்ட்டு டாறபோனுனக்கிப்பேசிட்டுவுதாயிறறென சசகிதானஃதெஙஙனநிகழநததனாமெனசசுவர்ணீத்திசொலலாயினன.

கெடுஞ்செவியல்சுமதியென னுங்கழுதைநரிகளிாணடுயிடையிடாமதூ ரினாயைஙகழைமெயாநது வனதபிறறஙகுழியோநாள் விலாடபுடைக்கதழி னறிாணடுதேகசெறிநதுருக இயிருயக்கயினடுஞ செவியகிநிலபெறிக குயிாவிலெனகருபபொழுதுகழிவின றதலானயானகானருமெயபேலென - சுமதிநீளசெவியாநீபாடறகவுழ வருணகூாவிக கேட்டுதநுயி லொழிநதுன வணபபுடைபபார்கள -மௌநமாயிருவென் - நீளசெவியதுனக்கிவ விசையை கருறிததுனா வினமையாலெனவினததடடுகிறுயெனறநரியைவைதுகழு தைதன்பெருஙகுரலமுழுதுநதிறநதுபாடிறறபபொழுதவவுழுநர்விழிப்பு றறககழுதையைகதனைடுருட்டாயபபிணிததுநையபபுடைததனா - நரியதைக கணடுமாமாவெனமொழிதளியிசைபாடினமையாலியபயனடைநதவனெயெ னறிகழநதுனாததமெனசசகிதானனமொழிவினவியமநதிாமெனனுநத நதுவாயனமானுமுறறனனனபபொனவாயபபினவிஃதெவவனமுறநதாயி றறியமபுதியெனசசகிதிசொல்வதாயினன.

நாராயணனகோதகினமதாமென்ன ஜந்தநதுவாயன பல்வகைபபட்ட வ ஊாசெய்துவருமூதியத தானமவினயியோடுணடுடுநதுககாலநதளளிவரு

கையில்வன்றதிருறிநதமையான்மாமவெணடுறறுககாடடிறப்ககாருகதஇரி யாகிறகையிலொபெரியவாகையைபபார்ததுவெடடதொடஙகுழியதன மெகிருநதயசுவதிவவெளனிடடதைதவருததாதெசீவிருபபுறறதைவெறுப பினறிநதராகிறபெனனசசாலியறுனனிலலமபுகுநதெவணாயுமுசாவிய வாசொனனவணணஙகெடடபெனனறவவணணமவீடுநொககிவருஙகாெனறி யிலதிருநதமிநதிறுயிநாவிதவனெயன செயவதியமபுதியெனவனஞெனியி ராசசியஙகேணியசுநானமைசசுமாவெமெனவதைதககெடட பினநடநதசெ யதியைததனமவனவியாகியசாலிசசிககுததெரிககவமமடநதை யிராசசியததிற் குவரமபிலிடைபூறுகளிருககினறன வாகலானது கெடகற பாறறனறு வெ ரூருவதனமுமிருகாமுஙகெடலபயாயினறிவசததிற்கிருசீணநெயதானம யிலவாழகைசசெவவனடககுமெனவதைமெற்கொணடுமீடடவவனததரு வருகிறசெனறவவியககவன நொககியெனகருமகறகுரா செனனியுமிாததமுந தரு தியெனறவனஙஙனமாகவெனசசொலலியவாவிலவிறுயவாறனடநது வபபெயதிதருமிககிாகத திற்குவருகை யினமாககளிவ விபரீததைதககண டிமபொரிாஙகததனனெறணணுறறுத தவியாலொருகலலெறிநதுகொ னறனராதலாலவராறபால்துபிழையாதெனறுணாவுறறு வலலொாவீறுசை கொளளொர் - அஙஙனமவிலளணணஙகொடு கிருபணனெனபோன கேட்ற றனெனனசசொனனசிததியம்தெவவாருய தியமபு தியெனசசுககிாதானசாற றதுறறனன.

பணடாபுரததிற்கிருபணசருமனெனனுமொரு வெதியனிாநதுவயிறு பிாபபியெனு சியதவசஙகவிாப பெயதுகிாபபியபாவனையசசிககததினமீதி குததியதனடியிறபறுபபனிஙஙனமொழுகுகையிலொாநாடகிடததவாநெசி றுவிலககாலமெயதிபபணடமவிலைபபடுததியபபொருடகோர்காராடு கொணடது பலகியபினனரவறறைறயாவிற்குமாறியவவாபெருகியபினனா வறறிறகிடாகவாமபரிகொளவெணபினபபபரிகுடடிககினறுவிருததியாய பினனவறறைவிறறியானசெலவமுடைமேஞவெனபின ஞொபாரபபனக கனனிகையைநாடிமணமபுரிவெனமமாதககடடோர்மகவுளதாமததவழகையில யானபெணடடாநொககியடிபெணணே குழவியையெடுவெனபென்வளபணி

யூறறததாலெடாளபபொழுதியானவட கிஙஙனெ மொருநதை கொடுபபெல்
னவிஙஙனமெணணமிட்டொருதையுதைகக வவுதை யரிசிபபாவிலயிற ருக
கிய ௦ துடைபபடடிருநதபனைட முமுவருஙகொட்டுகாடி றைநது பயனபெ
ருதாயிறறு - ஆதலால்வீணாக றபவிசாரபிததலொகாமெனவைதக கெவவியுற
றபொனவாயப பின ஞானமீது குறறமயாதிது பறறுாளததின பெருமைகி
ருபணந்துவததிரு றசநதிா செனாசன மிகதது னபுறறன ெனனசசசொதா
ன ௦ தெஙஙனமாயதெனசசுவாணசித இசொலலுகினறனன.

அயோததியாநகாததில் - சநதிாசென ெனனுமகாயனறனமகன வலி
முசுததொடடலயாவதினமிககவெட்டைககையககணடுபறபல வலிமுகஙகொ
ணாநது சாலியில வளாபபிப புறியஙகுமடைய னுகஞ்சு வருற நேவல்செய
வொாகருமபககமீணடைமையறிநதவறறுமொாாசதுரபபாடுடையமுசுவிய
ணகலா நிகழநதிருககினறமையாலிவவிடநது றநது காடகடபுகுவெமென
வ்தைககெடட வானாகருமூ நீலுததமையாலறிவிழநதுபலபலபடிபிதறறு
கினறுயிஙகளாயவிளயாடுதது பபலவளணவுடகருனடு நடிஇயிருநதே
யிநலததை வலிய வீசிவனததிறறலுழநதனறு முலவதுான றனறியாதொன
றெயதறபாலதொவ ௦ திஙஙனெயயதுகவெனவிமமொழிகெடடகிழக
குாஙகு தனகுடுமபததொடுவெறறிடமபுககது பினனொாநாளபணிசெய
வொனமடையவிளககாததனைடததாலொசசிமெயறிநதமையாலவனவவிடமெய
ரிகொளளிகொணடுறிநதானகனறபொறிவைததுாறிறபறறிகருகிள
சசாலியாவறறினமூணட தனகததுளபரிகளிறசிலவெரிநதிறநதனசிலவுட
றபாதிகரிநதுவீழநதனசிலகண முதலியவுறுபபுகளவெநதனவிசசெயதியா
சனறிநதககளாததிறகுதிரைமருததுவாகககூ யவைகுவவெகொடொழிதறகெ
துசெயயலாவதெனவவாமாதிராகுரகிவையாலணறிகருணமுறுதன
வணணுடனேயெவலபுரிவொானமெறிடடவானாககுழுவைககொலி
செயதிடபபணடிதாசொலலியாஙகுபுரிநதுரணமுறுவிமனசசெனறெவவ
வானனவாறுசெயதனாிதையமறிநதுகவெனறிநதுபெரிதுமவருநதியிபப
ழிவாஙகுவெனெனனறுறுதிசெயது காடடகததுநதிரிதருலகையிலவழியின
யிகபபொலிவுளளவொருபெருஞசாலைககணடிகருஙதததூமககளடபபி

ன்மையினிவனோடுபெருமைபெறிருக்கவேணடுமெனறுனனிசசெயமைககவிள
ரோசாமனாததாவிளபயிடுஙகியத தொனததிரு சிளாபுறிநதுகுடிததஇதையா
ணடு வநதசவாஙகணட இரினனுமாகடைதஇன குருறுன சதாபபாட
டைமெசிநான பிரசனனமாயினெனிவ வென்பவிடததை யெறறாசகொள
ளெனததனகாத இனமாவிலையககழறறிக கொடுததது - அபபொதுராஙகு
பிசாசசௌநயுசசத இதினை கலுவதியெயவள விருககினறதெனவபபைசாசமாயி
மபயமாருஙகே நீரிலிருஙகி னுமவளாபபுறமபோக வொடடென யி
லைககேட்ட விககமுனககு நீரமபவுமவு கொடுவருபவெனறய யிரததின
மாவிலையக கொததி லணிநது வொணடு சநநிய செனவளை பவபஇபுக டெறய
வறிததிரிநது சுவாமியுஞசொறுமெநநாளுமெனறு வளாநதெ றுகவா இமமை
ககாணயவவாயினெ ஒனனபபவிநது சொலலவளைய விவவா தரிவடருரனக
யெயஙகுநதிடைததெனை - வானரம - சுவாமி காடடுவொர்ம ாதடமிார
நினறதி லவைகளறபிற குறிபப வனுநகினனமணிகளகபபடுகினறவென
வமெமாழி கேட்டிதெ தொணறலியானங கெயதுவமெனை வானா மிசவுநணகொ
ளததாழ் பரிவ மனனன செவிககுமநருமபாளாதினைபிற்செனறசசாரி
டயெவித இருந்த நபபினைாககக றுற கழிநது விடியறசாவலயிறசாகாயிருக
மெழுநதெநதவலெயறுபவி பொகக துமககாதன்விருபபுமதெரிதெநறபரு
வமெனக செட்டுக காவலாளககொரு தட தறு செலலாநிறகையில வானா
மனையவன பபிராதுதெலவொருந தடததகமபுககு மணகள வாரிககொணடெய
இயிறானுறநாயிருவருமபுககமணிகள கொளளுருதுமென வவனஙஙனமாக
வெனபபொருகிய பதரிகொளவாவியிலிறஙகினமாதஇளாயிலபபாரிடமவாக
வியநரில பிழநதுசசொகக்கொனறதுபினபுசநஇரசென்னசெயவாசுவவெசன
றுநநொருசென றிததுகாறுமெயதவிலவிமெயனனெனனறுபிலவஙகதளத
தகெடவொ ாமவானூறயொஙகிய வோமரநெடுஙகிலிராயிறபாயநதெறியா
சைநோககிசெனனைகுலமுழுதையுஙகொலவிததாயாதிலால கடவிறிதொநா
ணைககொணடெல மெயசைக்கனந தாதமைபறறியுனவிலயுயவிததெனெ
னவிபபெசசைககேட்டணைவிராஙகியத இயாசை கொடுமுபய லுங கருமஙகே
டைததாரிற்குமென றுளிவனவஞசககோயிறபுககனைஙகுன மாயகருமநீ
புரிநதமையால அதுனககிததுனபமடையநதநலலஇவியானெனுவனெனவும்

பொழுது சகிக்கிறதான குறைவுற்ற காலமயினட்டோர் பயனபடுகின்றார்களாய
னளமாக நீயெற்றுறநதெவவாறகலுஇயெனசசுவணசித்தி - களவனிராகக்த
வினபிடிப்பிலவர்னாம பேசினமையால்து பிடிபட்டதாதலாலிவ்வாழி
லயஞ்சுகின்றனெனசசகிரியி தெய்யன மெனபபொன வாயப்பினன
சொலகின்றனன்.

மதுரைப்பட்டிணவலகியபத்திரசேனசோமானுடைய விரதசிரேவஇ
யெனனுமபெயரியகட்டழகியர்கிய மங்களிர்கவாக்கருதது றகுறிராக
தன்பொருததறகோசகினகின்றுகட்டிவுற்றவ வுபாய நடவாமை கணடோர்
காட்டபதி விருக்கவக கனவிலகைய நகணடெதது கினறு தோழிமுகநோக்கியு
யிர்பபாஙகியிலவாககொணவணயெலலா மெலகியுமவருததுகினறனலிதற்கே
தெனுமோர் சூழச்சி செய்ய வேண்டுமெனன செப்புக்க விராகததனிம
மாதைககவருமபெணருட்டியாம வநதிருக்கபிலிய வெண்ணநகொண்டெ
யெமயிலுமவலியமற்றொருவனவநதிருநதாலென செயவெ மெனறசசுற
றறாயறகுகிணைசசாலயியெலார்கலியககவுருககொட்டிருநதனணஙனயிருபபு
விபரிமாககொடுபோமபொருட்டவனுறநதெவர்கனவளிஃதெவினய வறறி
னயிகனறு யிருநதமைகணடதனவா யிறகினமெபயது புறததிரதனுவந
ததனமீதாரநதுவிட்டினபாணடாததாஙகறகையிலஃ இஙகுமஙகுமொடதத
விபடடுகையிலவனசமமட்டியாலறைநதுபார்ததுசசெவவனெ செலலா
மையாலககளவனிது காருமயாஙகணட பறபமொககளிலிஃ தொததனைதக்கன
டொயிலவியாககளானிஃதெதொகிருதஇரமைடாயிருக்கினறதெனறுனாளஙகல
ஙதுறுககயிலகுகிணைதொனமாத தின கீழ்ததொட்டவப பொருதமெலிருந்த
களவனவினாநதாவினவிரைழபபறறிதெதாதஇயநதருமீதெறவிராககதனவி
ளாசலுககுககியோட்டினனைதககணடவ்மமாமீ இருநத வானமடா விபனம
- விததனியாககுபிருநது மெனிரிகினறவிணயெனவதைககேட்ட சோரனெவ
ருணடுகீசகதினவாலததைபபறறிவருததவாககனகுஙகுவஞசகடுவைநதன
றெணணிமீணடுமவினாத தொடினன - அதலாலகசவிகசெயதியயினன
பொலெனககுமுளதாயெனறிநமேமியைகருறிததுரைககினறன னெனசசகி
ரிதெயவமெ ஓரபபின யாவருமியஙகனமிடுககண்ணுபபிப்பர் கெளமொவி

லஙகேசனறிசூடாசலமொததமவியுஙகடலொததவகழியுநதானாககனும பேராறறலுடையானும - சுககிரன குருவுமாகயிவவணணம மொனறுககொன றுகுறைபாடினறியிருநது மவவிமெயாரு குராஙகமானதாற றவிதாழ பிததது - ஆதலால விதிவலிமுன யானைகுழசிவலியாயினும யாதுபயன படும - அவவுமொனறியிருபபினறியநலலவயவிடும - இவவணணமேபி தடனசூடனமுமமுவபபெணணிவாகட்குமுனனேரிடடதானறுகேட டிவவேயாவெனப பொனவாயபபினனம் மதஙகனமோ வியபபுதியெளச சகிாதரன சொலலாநிறபன.

மதுபராககோவலலெகியமதுசூதனனெனபவற்கு மூமமுவபபெணடோ றறினமையாற சோதிடமவலலோனைககூயிதற்குச செயறபாலதெனனெ னககேட புளிசசாவுபெமகேடகுதியெவஞயினுஞ சொலவதை முனனா நனகாராயநது சொறசொலவேணடு மஙஙனமாராயாதுசொலலினசனடகரும வபபொலாகுமெனவரையனவனயாதுரைததனனெனச சோதிடமவலலோ னசொலலுகிறமனன.

தணடகாரணியததிறசஞசரிபபோருஙகியசணடகருமனெனனுமோரிராககத தசவவனவனெரிட்டவோரநதணனறேனமேலறிநடததிககொணடுபோயு ழியவவேதியனவவரககனடிகணமிகமெலியவாயிருபபனவறறைபபாரத து - ஐயவரககததசவவுனகாலடிகளெபபடிமெலியவாயினவெனவரககனுஞ சாடியிரமபுலராவுநிலனமீதுசெலலேனெனககேட்டுச்சிறிதாறுமுனனேதா னகுபபோயபபிறகராககதமேறாதுவளினமுழகபபுககுழிபபாரபபாவிப பாரத்தியாலிததகருமஙகுசெயதுவருகாறுநீயடியெயாறகவிஙகுததாஙனறி றறியெனச்சொலலிபபினனானனருசெயதனனநதணனிதைபபாரதுஇவனமூ பூகுபபுறமபோநதாறுமிவனவயிறறபுலினமுழகாதுமோமாகலாறேடியுயய வியதுவகலலமயம - நீராடிககாறபுலருமுனனிவனடவானலலோவெனறு தனசகுடடெரிநதுகொணடுவினாநதோடினததகணடவனனயானவாயப சறிகைககெட்டினதுவாயககெட்டாமலிழபபுறறேனெகடிதிறபிறசென றுகவாரிவமெலினுவசெணடோனபுகுறையுறுகினறதெனறுமறுககமூற றுடகெநடடுபிாதது வாளாநினறனன - ஆதலானயாதுமுயததுணாநியறற

லசு

லொகாசீதனச்சொல்லிப்பின்னர்ப்பன்னூல்கவிராயநனகாயநதுசடைப்பிடித்திம
மும்மூவிலயரிவையைப்பாகக்கொண்ணூடுதனவினயொடுவினைவிருபமகவுள
தாயினதைதககாலலொகாடுதளப்படுநாறறுணிப்பாமமறுமீ௦தானறேறொமுகக
மூமாமென்வெந்தலமமொழியுடகொண்டகளனியையெபறறுரிவைததலித
துபினாரிவாழுததமையாலியப்பணதிற்கையபவனுககுப்பெருமபொரு
டுவைதருவெனத்தெயநதொழுமனபொலிபொககினமையைககெட
டவிராநதுணறுமனைடையராகியவொர்குருடனுஙகூனனுமபயிலாகவிருப
பானமனனனபாறபுககனா - அவகுருடகுருடனையவினொககிருஙகனலி
கையயெறறுததிறகொடுமெனவிறைவனிசசுவயமவாறகு[illegible]கனலிகை
யைககடிபுரிவதுதககதெனறுஎளியவனுககுமகடகொடைநொநதயஙகனமெ
கடிமுடிததனவிலபொருடகதுசீகனமூசீடடியாமறபாதெயமபொதியெ
னறனனவிடைகொணடுழுவருமபாதெயமபுககிருப்புழியவளககூனறுருவ
யமாயவிவனொகசியிககுருடடுசசவததைநருகிடடுககொலலிருயிடைபூழி
னறியிளபதுகாவொமெனககெடடவனசெததபாமபொனறைநதநதனன
வவனஙகதையெறறுககணடிததடுபபினமெலவெயவைததுபபொறியிலி
யையிததசைநிறகுறிததுககொணாநதெலிசசுவலலியெரிநதுககொணடிருநா
னவெறுஙகுமததிறபுககினறெனனவககனலைறயவாறெபிளநதழலொ
வெரிததுககொணடிருபபுழியககுருடடினசருபபவாவிகணணிறறுககியவவி
டததிருககணணிரொகநதிாநதுமுனபொறகணடெரிநதமையாலியாருவருமி
வனகுருடடுதவியானதைதுவிலாயாடடயரவதைககணடுககாலாலெறறிகானு
மபனைடமாடடிபொலவநதுகூனவினைப்பறறியீாததுசசெறறததாறறாக
கியவணமாயிெலறறினவளவிலவணஞானறுமூலியமிழநதுககூனகூனு
நிமிாநதது - ஆதலாறறெயவமொருமைமயிருநதாலயாவுநலலவாமெனச
சுககிாதனலலதுசீயுனகெககததுககெருழியழிததுவினையொடெகு - ஊாவழி
துனிததுசசெறறுமெலலொருமுறஙகுகையில விறிதுருககசயநதவியாய
பொருளைபினபமுநதனககெயுளவாகுகவெனறுமவிருபபுறவுமொழியா
பாலனவெனநாலனறகினறன - இஙஙனநானெறிகடவாவொழுகினபுயங
கதினினறுமொர்வெதியனுயநதவணணமுயலாவெனனசசவணசிதஇயப
னவனுயவெவவாறுநிகழநததெனசசகசிரிசொலவாருயிறுனர்

காசிக்கேயத்தஞ்சிய தந்தனென்பவனைவினையைநோக்கியாஞரியனக்கு
மத்தாவொருகருப்பொருவல விடைதரு,தியெனவவினருளொருந்தாயொ
ருவஞயெகறகவெளக்கேட்டவனருயெநறிபூறினறி யிருக்கினறதெய
னவவணமிணடிமபபனெயெம் அளதாயி னுந்நெறிதது வினையினறிசசெற
லாகாதெனறுகூடபத்திலொநணடைபபறறி யொரவலயத்திறபெயதுகொ
டுததிதையெனுநதுவினகொடுபொதெனவவாறெயாய்மொழிமெறகொ
ணடெழுழிநெறியிலவெளிலாலயெசுறநேரா தருநீபூவிறகணவணரா நிறருயி
டததியாணடிருநதெரவறநீணடவநதவொரரவிமடடகலயதகிறபெயதி
ருபபதனெனறதனுடடவிநீடடுகையிலஞெஞணடிம் தொரகாரரவெ
னறுனாவுறறுககொடுககாவிடுக்கிககொனறதுபினனாநதனனவிழிததிபப
ரியைபபாாததிம் தெஙஙனமிறநததெனசசூழவுறியதனசெனனியயலவ
னகததரிககக்கணடிதது வினைசசெயது மிதுவெபுரிநதது மாதாநதவழிதது
வினையாறபிழைததெனறுயிறபிறநதொருகொயிலுமிலவிலயெனறுதபொய
யாதெனறுநணடைககககொடிலவிமடுககனவினககடடாஙகடிலநதெயவீ
ழநதுபணிவுதொனறதசழுநதுநதுவாழததிங்கழநதசெயதிகவினவிவெமபியின
புறறிருநதனனெனபபொனவாயபபினனிதுதககதெயாமெனனில-மநதிர
நீரததமபெரியொசொறடனபருதததுவன குருவினறொபாலவெனவவவ
மபாவவினபுரியாஞவவணவவணமபெறுபெறுவனெனறிஙஙனநெயியாவின
தெறறிததனமவினகதெகினன.

சமபிரொக்ஷியகாரித்வம - அலலது - ஆயநதுசெயவெனறு
மைநதாநதாதிராமிறறிறறு - இஙஙனஞசொமசருமம
னனபோனாசனமக்கடகுனாதத
பஞசதநதிரமநிறைநதது.

7036a

பஞ்சதந்திரக்கதை.

பிழை திருத்தல்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.
௫	௰௮	அபபடிபோல	அபபடிபபோல
௰	௰௩	ஒழுகிற	ஒழுககிற
	௰௮	யேததானே	யேயததானே
௰௫	௨௯	பாதத	பாாதத
௨௨	௯	ஆணைதேபபடிவெண	ஆணைதேபபடிபவெண
௨௪	௨௬	துடடர்	அடடா
௨௮	௰௬	வீடடுககு	வீட்டுக்கு
௩௬	௰௫	இடததிலுமநமபிகளை	இடததிலுநமபிகளை
௪௩	௨௨	காட்டிலுங	காட்டிலுரு
௪௨	௨	லக்ஷ்மி	லக்ஷுமி
௪௮	௨௰	லக்ஷ்மி	லக்ஷுமி
௪௬	௨௩	பொருளகவிரபிராமணர்	பொருளவிரபபிராமணரா
௫௮	௨௪	உனசகிநத	உனககிநத
௫௬	௯	உலஆகாசன	உஆகாசன
௯௨	௨௩	லக்ஷ்மி	லக்ஷுமி
	௨௨	லக்ஷ்மி	லக்ஷுமி
௭௩	௨௪	கொளளபெணமுதலி	கொளளடபெணமுதலி
௭௪	௰௩	போவென	போவேன
௭௫	௰௪	கஙகாததனுககு	கஙகாதததனுககு
	௨௩	பிராணவினை	பிராணவினை
௭௯	௭	கடடைதயைதினறு	கடடையைததினறு
	௨௩	பொன்கததை	பொன்கததை
௭௮	௨௰	மாஙகாயததோறகுமா	மாஙகாயதோறகுமா
௮௰	௨௬	யெளனம	யௌனம
௮௭	௨	சமபிரோக்ஷிய	அசமபிரோக்ஷிய
	௩	ஆயநது	ஆராயாது
௯௮	௨௰	இராகததனோா	இராககததனோா
	௨௫	அிவனன	அவனன
௯௬	௬	யெறகு	யெடகு
௱	௯	பொதேன்	போதேன்
	௨௰	சமபிரோக்ஷிய	அசமபிரோக்ஷிய
		ஆயநது	ஆராயாது